



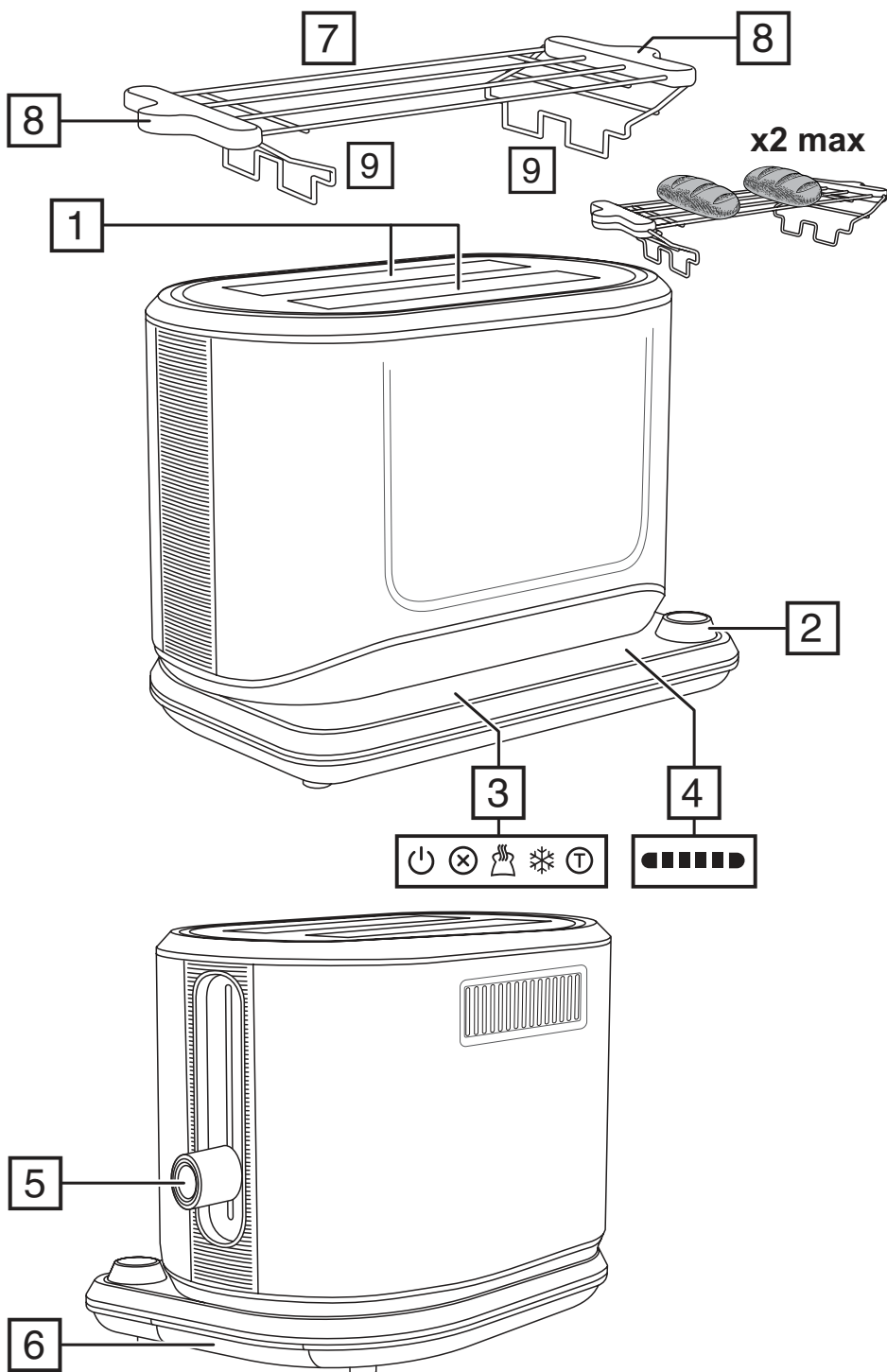
Russell Hobbs



26210-56

 www.russellhobbs.com





IMPORTANT SAFEGUARDS

Follow basic safety precautions, including:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised.

Keep the appliance and cable out of reach of children under 8.

Don't connect the appliance via a timer or remote control system.

Bread can burn therefore do not use the appliance near or below combustible materials such as curtains. Never use the appliance below wall cupboards or shelves.

Do not leave the appliance unattended while it is in use.

 The surfaces of the appliance will get hot.

Remove and empty the crumb tray regularly. Wipe with a damp cloth, dry, then replace in the toaster.

If the cable is damaged, return the appliance, to avoid hazard.

 Do not immerse in any liquid.

- Don't toast or reheat bread that is too thick, buttered, torn, or misshapen.
- Take extra care when toasting items that contain sugar, jam, seeds, currants, etc. These can melt or drop into the toaster and cause overheating or fire.
- If bread gets jammed, unplug the toaster, let it cool, and carefully remove the bread.
- Don't use the appliance for any purpose other than those described in these instructions.
- Route the cable so it doesn't overhang, and can't be tripped over or caught.
- Don't cover the appliance or put anything on top of it.
- Don't operate the appliance if it's damaged or malfunctions.

HOUSEHOLD USE ONLY

PARTS

- | | |
|---------------------|-----------------|
| 1. Toasting slots | 6. Crumb tray |
| 2. Browning control | 7. Warming rack |
| 3. Touch controls | 8. Handles |
| 4. LED display | 9. Feet |
| 5. Lever | |

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

1. Set the browning level to maximum until all of the LEDs are lit.
2. Press the lever down then touch the ☼ icon. Allow your toaster to complete the toasting cycle without any bread in it.
3. This will burn off any manufacturing residues on the elements and may smell or produce a little smoke but it's nothing to worry about. Ensure the room is well ventilated.

CONTROLS AND LED DISPLAY

To activate a function, touch its icon. The icon will light up brightly and the remaining icons will be dimly lit to show that they are available for use.

The LED display shows the browning selection you have made using the browning control. The more lights that are lit, the darker the toast will be. The lights will fade from dim to bright during the toasting cycle.

Your toaster will revert to the standby mode if no controls are touched or settings changed within 5 minutes. You can also select standby mode at any time by touching the ☼ icon.

COLOUR SENSE TECHNOLOGY

Toasting causes a chemical change called the 'Maillard Reaction' which not only browns the bread but changes its flavour and texture. Traditional toasters heat the bread for a fixed length of time then eject it. Increasing the time results in browner or darker toast. However, there are many variables that cause toast to come out differently even if the same settings are used each time. These include things like the bread's moisture content or its age or the thickness or surface texture or if your toaster is hot from a previous toasting cycle. Any of these can cause the toast to be over or under done when relying on traditional timer-based toasting.

Colour Sense technology continuously reads the surface temperature of the bread during toasting. Bread surface temperature is linked to toast shade so when the bread reaches your desired shade, the toaster will end the toasting cycle.

Note

Colour Sense technology is the default toasting mode. The toaster includes a traditional (timer based) function for toasting non-bread items or breads with unique compositions.

TOASTING BREAD

1. Sit the toaster upright on a firm, level, heat-resistant surface.
2. Put the plug into the power socket. Your toaster will be in standby mode with only the ☼ icon lit. Touch the ☼ icon to activate the controls.
3. Turn the browning control to the required setting. The LEDs will light to show the selection you have made. The more lights that are lit, the darker the shade of your toast.
4. Put bread into the toasting slots.
5. Press the lever down fully.
6. The cancel icon ⊗ will light up, and the LED lights will fade up and down as the bread is toasted.
7. When it's done, the toast will pop up.
8. To stop toasting at any time touch the cancel ⊗ icon.

Notes

- You can adjust the browning control at any time during toasting if you want to change the toast shade.
- If you lower the shade setting to a point which has already passed in the toasting cycle, the toast will pop up.
- Your toaster will remember the last browning setting you selected.

FROZEN BREAD

1. Place the bread into the slots then touch the frozen icon ❄️.
2. Press the lever down to begin toasting. There is no need to change the browning control from your favourite setting.
3. The ❄️ icon will light up brightly, and the toasting time will be altered automatically to give the same degree of browning you would get with unfrozen bread.

REHEATING TOAST

1. Place the cold toast into the slots then touch the reheat icon 🔥.
2. Press the lever down to begin reheating. There is no need to change the browning control from your favourite setting.
3. The 🔥 icon will light up brightly, and the toast will be given a short burst of heat.
4. Don't reheat toast that has been buttered, or torn, or misshapen bread.

TRADITIONAL (TIMED) TOASTING

You can use your toaster in the same way as a traditional (timer based) toaster. This is useful when you want to cook items like pop tarts or use toasting bags to make toasties.

1. Turn the browning control to the required setting. The LEDs will light to show the selection you have made. The more lights that are lit, the longer the toasting cycle.
 2. Put the item to be toasted into the toasting slots.
 3. Press the lever down fully. Touch the ⌚ (timer) icon.
 4. The cancel icon ⌛ will light up, and the LED lights will fade up and down as the toasting cycle runs.
 5. When the cycle finishes, the item will pop up.
- The Colour Sense technology does not operate in this mode so there may be variations between successive cycles.
 - The next time you use your toaster it will default back to using Colour Sense technology.

WARMING RACK

Don't use the warming rack to warm frozen, buttered, or items with fillings or coatings.

1. Fit the warming rack on top of the toaster with the feet inside the slots.
 2. Place the items to be warmed on top of the warming rack.
 3. Turn the browning control until the first LED is lit.
 4. Touch the ⌚ (timer) icon.
 5. When the lever pops up, remove the warmed items.
 6. Don't touch the metal parts of the warming rack as they will be hot.
- Remove the warming rack before using the toaster normally.

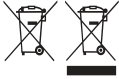
OVERHEAT PROTECTION

It is possible for your toaster to overheat if it is used several times in quick succession. If this happens, the lever will not latch in the down position. To show that your toaster is cooling down, all six LEDs will come on then slowly turn off one by one. This pattern will repeat until your toaster has cooled down sufficiently for it to be operated again normally.

CARE AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and let it cool down.
- Wipe outer surfaces with a damp cloth.
- It is important to regularly remove and clean the crumb tray to prevent the build up of crumbs which can become a fire hazard.
- Press the crumb tray inwards to release it.
- Slide out the crumb tray and wipe it with a damp cloth.
- Dry the crumb tray then slide it back in until it clicks. Never operate your toaster without the crumb tray fitted.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

Lesen Sie die Anleitung, bewahren Sie sie auf und falls Sie das Gerät an Dritte abgeben, geben Sie auch die Anleitung mit. Entfernen Sie die Verpackung vollständig, bevor Sie das Gerät einschalten.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Beachten Sie bitte folgende grundlegende Vorsichtsmaßnahmen:

Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Instandhaltung des Geräts darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Schließen Sie das Gerät nicht über einen Timer oder über Fernsteuerung an. Brot kann verbrennen. Das Gerät weder in der Nähe noch unterhalb von Vorhängen/Gardinen oder anderen brennbaren Materialien einsetzen. Behalten Sie den Toaster im Auge, solange er noch heiß ist.

⚠ Die Oberfläche des Geräts erhitzt sich.

Entnehmen und leeren Sie die Krümelschublade.

Reinigen Sie diese mit einem feuchten Tuch, um Sie anschließend wieder in den Toaster zu geben.

Weist das Kabel Beschädigungen auf, muss es vom Hersteller, einer Wartungsvertretung des Herstellers oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um eine mögliche Gefährdung auszuschließen.

⚡ Nicht in Flüssigkeiten tauchen.

- Wenn sich das Brot im Toaster verkantet, sollten Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, den Toaster abkühlen lassen und das Brot vorsichtig herausnehmen.
- Bitte keine mit Butter (oder Margarine) bestrichenen Brote toasten – sie könnten Feuer fangen.
- Um das Verkanten von Brot im Toaster zu vermeiden, verwenden Sie kein abgebrochenes, verbogenes oder verformtes Brot.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu den in diesen Anweisungen beschriebenen Zwecken.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt ist oder Funktionsstörungen aufweist.

NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT

BESTANDTEILE

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1. Toastschlitze | 6. Krümelschublade |
| 2. Bräunungsregler | 7. Brötchenaufsatz |
| 3. Touchdisplay-Steuerung | 8. Griff |
| 4. LED display | 9. Füßchen |
| 5. Einfüllhebel | |



VOR ERSTMALIGEM GEBRAUCH

1. Lassen Sie den Bräunungsgrad solange auf höchster Stufe eingestellt, bis alle LED-Lämpchen leuchten.
2. Drücken Sie den Hebel nach unten und tippen Sie anschließend auf das ☺ Symbol. Lassen Sie den Röstvorgang einmal vollständig ohne Brot durchlaufen.
3. Auf diese Weise werden etwaige Fertigungsrückstände an den Heizelementen verbrannt, was zu einem unangenehmen Geruch oder der geringfügigen Entstehung von Rauch führen kann und kein Grund zur Sorge ist. Achten Sie darauf, dass der Raum gut gelüftet wird.

STEUERUNG UND LED-DISPLAY

Zur Aktivierung einer Funktion tippen Sie auf das entsprechende Symbol. Das Symbol leuchtet hell auf, die anderen Symbole leuchten nur schwach. Das bedeutet, dass sie ebenfalls aktiviert werden können. Auf dem LED-Display wird die Bräunungsstufe angezeigt, die Sie mit Hilfe der Bräunungsgrad-Steuerung eingestellt haben. Je mehr Lämpchen leuchten, desto kräftiger wird der Toast geröstet. Die Lämpchen werden während des Röstvorgangs immer heller.

Der Toaster schaltet automatisch auf Standby, wenn die Steuerung länger als 5 Minuten nicht benutzt wird oder keine Einstellungen angepasst werden. Sie können die Standby-Funktion auch selbst jederzeit aktivieren, indem Sie auf das ☺ Symbol tippen.

COLOUR SENSE TECHNOLOGIE

Beim Toasten tritt eine chemische Veränderung auf, die als „Maillard-Reaktion“ bezeichnet wird und die nicht nur für die Röstung des Brots sorgt, sondern auch den Geschmack und die Textur verändert. Herkömmliche Toaster rösten das Brot in einem festgelegte Zeitraum und werfen es dann aus. Eine längere Röstdauer führt zu einem braunerem oder dunkleren Toast. Doch es gibt darüber hinaus viele verschiedene Faktoren, die das Röstergebnis beeinflussen, selbst wenn für jeden Röstvorgang dieselben Einstellungen gewählt werden. Dazu gehören etwa der Feuchtigkeitsgehalt des Brots, die Frische, die Dicke, die Oberflächentextur oder auch, ob Ihr Toaster noch vom vorherigen Röstvorgang aufgeheizt ist. All diese Faktoren tragen beim herkömmlichen zeitgesteuerten Toasten dazu bei, ob der Toast zu dunkel oder zu wenig geröstet wird.

Bei der Colour Sense (Farbsensor) Technologie wird die Oberflächentemperatur des Brots während des Röstvorgangs kontinuierlich gemessen. Von der Oberflächentemperatur des Brots hängt auch sein Bräunungsgrad ab. Hat der Toast also den gewünschten Bräunungsgrad erreicht, wird der Röstvorgang beendet.

Hinweis

Die Colour Sense Technologie ist die standardmäßig eingestellte Röstfunktion. Der Toaster verfügt über eine herkömmliche (zeitgesteuerte) Funktion zum Rösten von anderen Zutaten außer Brot oder Brot mit besonderer Rezeptur.

BROT TOASTEN

1. Den Toaster aufrecht auf eine feste, ebene, hitzebeständige Fläche stellen.
2. Verbinden Sie den Netzstecker mit der Steckdose. Ihr Toaster befindet sich im Standby-Modus, bei dem nur das ☺ Symbol leuchtet. Tippen Sie auf das ☺ Symbol, um die Steuerung zu aktivieren.
3. Stellen Sie die Steuerung für den Bräunungsgrad auf die gewünschte Stufe. Die LED-Lämpchen leuchten auf und zeigen die von Ihnen gewählte Einstellung an. Je mehr Lämpchen leuchten, desto dunkler wird Ihr Toast geröstet.
4. Legen Sie das Brot in die Toastschlitze.
5. Den Hebel bis zum Anschlag nach unten drücken.
6. Das Abbruch-Symbol ☹ leuchtet auf. Während des Röstvorgangs leuchten die LED-Lämpchen auf und verblassen wieder.
7. Nach dem Rösten springt der Toast nach oben.
8. Um den Röstvorgang zu beenden, tippen Sie auf die Abbruch-Taste ☹.

Hinweise

- Sie können bei Bedarf den Bräunungsgrad jederzeit während des Röstvorgangs mit Hilfe der Steuerung anpassen.
- Reduzieren Sie die Einstellung für den Bräunungsgrad auf eine Stufe, die während des Röstvorgangs bereits erreicht wurde, wird der Toast ausgeworfen.
- Ihr Toaster speichert die zuletzt von Ihnen gewählte Bräunungsstufe.



GEFRORENES BROT

1. Legen Sie das Brot in die Toastschlitze und tippen Sie anschließend auf das Auftauen-Symbol ❄️.
2. Drücken Sie den Hebel nach unten, um den Röstvorgang zu starten. Es ist nicht erforderlich, die in der Bräunungssteuerung eingestellte bevorzugte Bräunungsstufe zu ändern.
3. Das ❄️ Symbol leuchtet hell auf und die Röstzeit wird automatisch angepasst, damit das Brot denselben Bräunungsgrad wie aufgetautes Brot erhält.

TOAST AUFWÄRMEN

1. Legen Sie den kaltgewordenen Toast in die Toastschlitze und tippen Sie anschließend auf das Aufwärmen-Symbol 🔥.
2. Drücken Sie den Hebel nach unten, um den Aufwärmvorgang zu starten. Es ist nicht erforderlich, die in der Bräunungssteuerung eingestellte bevorzugte Bräunungsstufe zu ändern.
3. Das 🔥 Symbol leuchtet hell auf und der Toast wird durch kurze Hitzezufuhr aufgewärmt.
4. Wärmen Sie keinen mit Butter bestrichenen Toast oder zerfallenes oder unförmiges Brot erneut auf.

HERKÖMMLICHES (ZEITGESTEUERTES) TOASTEN

Sie können Ihren Toaster genau wie einen herkömmlichen (zeitgesteuerten) Toaster benutzen. Dies empfiehlt sich insbesondere, wenn Sie Lebensmittel wie Pop Tarts (gefüllte Teigtaschen) zubereiten oder Toastbeutel verwenden, um getoastete Sandwichs zu machen.

1. Stellen Sie die Steuerung für den Bräunungsgrad auf die gewünschte Stufe. Die LED-Lämpchen leuchten auf und zeigen die von Ihnen gewählte Einstellung an. Je mehr Lämpchen leuchten, desto länger dauert der Röstvorgang an.
 2. Legen Sie das Röstgut, das Sie toasten möchten, in die Toastschlitze.
 3. Den Hebel bis zum Anschlag nach unten drücken. Tippen Sie auf das ⌚(Timer) Symbol.
 4. Das Abbruch-Symbol ⌚ leuchtet auf. Während des Röstvorgangs leuchten die LED-Lämpchen auf und verblassen wieder.
- Die Colour Sense Technologie wird in diesem Modus nicht eingesetzt, so dass die Ergebnisse von aufeinanderfolgenden Röstvorgängen unterschiedlich ausfallen können.
 - Wenn Sie Ihren Toaster das nächste Mal verwenden, ist die Colour Sense Technologie standardmäßig wieder eingeschaltet.

BRÖTCHENAUFSATZ

Verwenden Sie den Brötchenaufsatz nicht, um tiefgefrorene, mit Butter bestrichene, gefüllte oder glasierte Lebensmittel aufzuwärmen.

1. Befestigen Sie den Brötchenaufsatz oben auf dem Toaster, indem Sie die Füße in die Schlitze einsetzen.
 2. Legen Sie die Lebensmittel, die Sie aufwärmen möchten, oben auf den Brötchenaufsatz.
 3. Drehen Sie den Regler für den Bräunungsgrad solange, bis das erste LED-Lämpchen aufleuchtet.
 4. Tippen Sie auf das ⌚(Timer) Symbol.
 5. Sobald der Hebel hochspringt, nehmen Sie die aufgewärmten Lebensmittel herunter.
 6. Achten Sie darauf, dass Sie die Metallteile des Brötchenaufsatzes nicht berühren, diese sind heiß.
- Nehmen Sie den Brötchenaufsatz ab, bevor Sie den Toaster wie gehabt benutzen wollen.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Benutzen Sie Ihren Toaster mehrmals in kurzen aufeinanderfolgenden Abständen, kann dies zur Überhitzung des Geräts führen. In einem solchen Fall rastet der Hebel beim Herunterdrücken nicht ein. Während der Toaster abkühlt, leuchten zunächst alle sechs LED-Lämpchen, die dann langsam nacheinander wieder ausgehen. Dieser Ablauf wird solange wiederholt, bis der Toaster soweit abgekühlt ist, dass er wieder vollständig betriebsbereit ist.

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

- Ziehen Sie den Stecker vom Strom und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Das Gehäuse von außen mit einem feuchten Tuch abwischen
- Bitte achten Sie darauf, die Krümelschublade regelmäßig herauszuziehen und zu reinigen, damit sich keine Krümelrückstände bilden, die zu einem Brand führen könnten.
- Drücken Sie die Krümelschublade nach innen, um sie zu entnehmen.
- Ziehen Sie die Krümelschublade heraus und wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab.
- Trocknen Sie die Krümelschublade ab und schieben Sie sie anschließend wieder in den Toaster, bis sie einrastet. Benutzen Sie den Toaster auf keinen Fall ohne eingesetzte Krümelschublade.

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Lisez les instructions, conservez-les et transférez-les si vous transférez l'appareil. Retirez tous les emballages avant utilisation.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Suivez les précautions essentielles de sécurité, à savoir:

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et les connaissances suffisantes, pour autant que ces personnes soient supervisées/aient reçu des instructions et soient conscientes des risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés. Tenez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Veillez à ne pas connecter l'appareil via une minuterie ou un système de télécommande.

Le pain pourrait brûler. N'utilisez pas l'appareil près de ou sous des rideaux ou autres matériaux combustibles, et surveillez-le pendant qu'il est chaud.

 Les surfaces de l'appareil vont s'échauffer.

Enlevez et videz le tiroir à miettes.

Essuyez-le avec un chiffon humide, séchez-le, et remettez-le ensuite dans le grille pain.

Si le câble est abîmé, vous devez le faire remplacer par le fabricant, un de ses techniciens agréés ou une personne également qualifiée, pour éviter tout danger.

 Ne pas plonger dans un liquide.

- Si du pain est coincé dans le grille-pain, débranchez-le, laissez-le refroidir, et retirez le pain avec précaution.
- Ne grillez pas des produits beurrés – ils pourraient prendre feu.
- N'utilisez pas du pain en morceaux, ou du pain qui n'est pas plat, ou difforme – cela pourrait coincer le grille-pain.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement.

USAGE MÉNAGER UNIQUEMENT

PIÈCES

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1. Fentes de gril | 6. Tiroir à miettes |
| 2. Réglage du gril | 7. Grille de chauffage |
| 3. Commandes tactiles | 8. Poignée |
| 4. Affichage LED | 9. Pieds |
| 5. Levier | |



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Réglez le niveau de grillage au maximum jusqu'à ce que tous les voyants LED soient allumés.
2. Abaissez le levier et appuyez ensuite sur l'icône ☉. Laissez votre grille-pain terminer le cycle de grillage sans pain.
3. Cela permet de brûler les éventuels résidus de fabrication sur les éléments et peut dégager une odeur ou un peu de fumée, mais il n'y a pas lieu de s'inquiéter. Assurez-vous que la pièce soit bien ventilée.

COMMANDES ET AFFICHAGE LED

Pour activer une fonction, appuyez sur son icône. L'icône s'illumine avec une lumière vive, tandis que les autres icônes affichent une lumière plus faible pour indiquer qu'elles sont disponibles et peuvent être utilisées.

L'affichage LED indique le réglage de grillage que vous avez sélectionné à l'aide de la commande de grillage. Plus il y a de voyants allumés, plus le toast sera grillé. Les voyants passent d'une lumière faible à une lumière intense pendant le cycle de grillage.

Votre grille-pain retourne au mode de veille si aucune commande n'est activée et qu'aucun réglage n'est modifié dans les 5 minutes. Vous pouvez également sélectionner le mode de veille à tout moment en appuyant sur l'icône ☾.

TECHNOLOGIE COLOUR SENSE

Le grillage entraîne une transformation chimique appelée la « réaction de Maillard » qui non seulement brunit le pain, mais change également son goût et sa texture. Les grille-pain traditionnels chauffent le pain pendant une durée déterminée et l'éjectent ensuite. En augmentant la durée, on obtient un toast plus doré ou plus foncé. Toutefois, de nombreuses variables interviennent de sorte que le toast obtenu varie d'une fois à l'autre même si des réglages identiques sont utilisés à chaque fois. Ces variables comprennent notamment la teneur en humidité du pain, son âge, son épaisseur ou la texture de sa surface ou encore le fait que votre grille-pain soit chaud après un cycle de grillage précédent. Chacun de ces facteurs peut faire en sorte que le toast soit trop grillé ou pas assez grillé si l'on s'en remet au grillage traditionnel basé sur la durée.

La technologie Colour Sense (Détection du degré de brunissage) lit en permanence la température de surface du pain pendant le grillage. La température de surface du pain est liée à la teinte du toast. Ainsi, lorsque le pain atteint la teinte souhaitée, le grille-pain met fin au cycle de grillage.

Remarque

La technologie Colour Sense est le mode de grillage par défaut. Le grille-pain comprend une fonction traditionnelle (basée sur une minuterie) pour griller des produits autres que le pain ou des pains avec des compositions uniques.

GRILLER DU PAIN

1. Mettez le grille-pain droit sur une surface ferme, plate, et résistante à la chaleur.
2. Branchez la fiche dans la prise de courant. Votre grille-pain s'allume en mode de veille et seule l'icône ☾ est allumée. Appuyez sur l'icône ☾ pour activer les commandes.
3. Positionnez la commande de grillage sur le réglage souhaité. Les voyants LED s'allument pour indiquer la sélection que vous avez effectuée. Plus il y a de voyants allumés, plus la teinte de votre toast sera foncée.
4. Mettez le pain dans les fentes à griller.
5. Appuyez fort sur le levier.
6. L'icône d'annulation ⊗ s'allume et les voyants LED s'allument et s'éteignent au fur et à mesure que le pain est grillé.
7. Quand il est prêt, le toast sera éjecté.
8. Pour arrêter le grillage, vous pouvez appuyer à tout moment sur l'icône d'annulation ⊗.

Remarques

- Vous pouvez régler la commande de grillage à tout moment pendant le grillage si vous souhaitez changer la teinte du toast.
- Si vous réduisez le réglage de la teinte à un point qui a déjà été dépassé dans le cycle de grillage, le toast sera éjecté.
- Votre grille-pain mémorise le dernier réglage de grillage sélectionné.



PAIN CONGELÉ

1. Placez le pain dans les rainures et appuyez ensuite sur l'icône de produit surgelé ❄️.
2. Abaissez le levier pour démarrer le grillage. Il n'est pas nécessaire de changer votre réglage favori avec la commande de grillage.
3. L'icône ❄️ s'illumine avec une lumière vive et la durée de grillage est automatiquement modifiée pour aboutir au même degré de grillage que celui que vous auriez obtenu avec du pain non surgelé.

RÉCHAUFFAGE DU TOAST

1. Placez le toast froid dans les rainures et appuyez ensuite sur l'icône de réchauffage 🔥.
2. Abaissez le levier pour démarrer le réchauffage. Il n'est pas nécessaire de changer votre réglage favori avec la commande de grillage.
3. L'icône 🔥 s'illumine avec une lumière vive et le toast reçoit une brève rafale de chaleur.
4. Ne réchauffez pas un toast beurré, déchiqueté ou difforme.

GRILLAGE TRADITIONNEL (TEMPORISÉ)

Vous pouvez utiliser votre grille-pain comme un grille-pain traditionnel (basé sur la durée). C'est utile lorsque vous souhaitez cuisiner des produits comme des pop tarts (tartelettes à griller) ou utiliser des sachets de grillage pour préparer des sandwichs fourrés.

1. Positionnez la commande de grillage sur le réglage souhaité. Les voyants LED s'allument pour indiquer la sélection que vous avez effectuée. Plus il y a de voyants allumés, plus le cycle de grillage sera long.
 2. Placez le produit à griller dans les rainures de grillage.
 3. Appuyez fort sur le levier. Appuyez sur l'icône (temporisateur) ⌚.
 4. L'icône d'annulation ⓧ s'allume et les voyants LED s'allument et s'éteignent pendant toute la durée du cycle de grillage.
 5. Lorsque le cycle se termine, le produit est éjecté.
- La technologie Colour Sense ne fonctionne pas dans ce mode et il peut donc y avoir des variations entre les cycles successifs.
 - La prochaine fois que vous utiliserez votre grille-pain, il reviendra par défaut au mode de fonctionnement avec la technologie Colour Sense.

GRILLE DE CHAUFFAGE

N'utilisez pas la grille de chauffage pour chauffer des produits surgelés, beurrés ou des aliments enduits ou fourrés.

1. Placez la grille de chauffage sur le dessus du grille-pain en insérant les pieds dans les rainures.
 2. Placez les aliments à chauffer sur la grille de chauffage.
 3. Faites pivoter la commande de grillage jusqu'à ce que le premier voyant LED s'allume.
 4. Appuyez sur l'icône (temporisateur) ⌚.
 5. Lorsque le levier remonte, retirez les aliments chauffés.
 6. Ne touchez pas les parties métalliques de la grille de chauffage étant donné qu'elles seront très chaudes.
- Retirez la grille de chauffage avant d'utiliser le grille-pain normalement.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Il est possible que votre grille-pain se surchauffe s'il est utilisé plusieurs fois de suite pendant un bref laps de temps. Si cela se produit, le levier ne restera pas bloqué dans la position abaissée. Pour indiquer que votre grille-pain est en train de refroidir, les six voyants LED s'allument, puis s'éteignent lentement l'un après l'autre. Ce schéma se répète jusqu'à ce que votre grille-pain ait suffisamment refroidi et qu'il soit possible de l'utiliser à nouveau normalement.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Essuyer les surfaces extérieures à l'aide d'un chiffon humide.
- Il est important de nettoyer régulièrement le ramasse-miettes et d'éliminer les miettes pour empêcher une accumulation qui peut se convertir en un risque d'incendie.
- Poussez le ramasse-miettes vers l'intérieur pour le déverrouiller.
- Extrayez le ramasse-miettes et nettoyez-le avec un chiffon humide.
- Séchez le ramasse-miettes, puis remettez-le en place en le faisant glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche. N'utilisez jamais votre grille-pain si le ramasse-miettes n'est pas en place.

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Lees de instructies, bewaar ze goed en geef ze met het apparaat mee wanneer u deze aan een derde geeft. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Volg de gebruikelijke veiligheidsmaatregelen, zoals:

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke en verstandelijke vaardigheden of die onvoldoende ervaring of kennis hebben, indien zij onder toezicht staan of goed geïnformeerd zijn en zij de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en gebruikersonderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden, tenzij ze ouder dan 8 zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen van jonger dan 8 jaar. Sluit het apparaat niet via een timer- of een afstandsbedieningsysteem aan. Brood kan verbranden. Gebruik het apparaat niet onder of in de buurt van gordijnen of andere brandbare stoffen en houd het apparaat zolang het heet is in de gaten.

 De oppervlakken van het apparaat zullen heet worden.

Verwijder de kruimellade en maak hem leeg.

Neem de kruimellade met een vochtige doek af, droog hem en breng hem weer aan in de broodrooster.

Indien het snoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, een technicus of een ander deskundige persoon vervangen worden om eventuele risico's te vermijden.

 Niet onderdompelen in een vloeistof.

- Als er brood vast blijft zitten, haalt u de stekker van het apparaat uit het stopcontact, laat u het apparaat afkoelen en haalt u het brood er voorzichtig uit.
- Rooster geen beboterde etenswaren; ze kunnen vlam vatten.
- Gebruik geen uit elkaar vallend, krom of misvormd brood; hierdoor kan de broodrooster blokkeren.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan degene die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven.
- Gebruik het apparaat niet bij beschadigingen of storingen.

UITSLUITEND VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

ONDERDELEN

- | | |
|----------------------|----------------|
| 1. Gleuven | 6. Kruimellade |
| 2. Bruiningsregeling | 7. Warmhoudrek |
| 3. Bedieningsknoppen | 8. Handvat |
| 4. LED-display | 9. Voetjes |
| 5. Hendel | |



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Zet de bruiningsstand op maximum, totdat alle LED's branden.
2. Druk de hendel omlaag en raak dan het ☺ pictogram aan. Laat uw broodrooster de toastcyclus voltooiën zonder dat er brood in zit.
3. Dit zal eventuele fabricageresten op de elementen wegbranden, dit kan een beetje stinken of rook produceren, maar het is niets om u zorgen over te maken. Zorg ervoor dat de ruimte goed geventileerd is.

KNOPPEN EN LED-DISPLAY

Om een functie te activeren, raakt u het pictogram ervan aan. Het pictogram zal helder oplichten en de andere pictogrammen zullen gedimd oplichten om aan te geven dat zij beschikbaar zijn voor gebruik. Op het LED-display ziet u de bruiningskeuze die u met de bruiningsregelaar gemaakt hebt. Hoe meer lichtjes er branden, hoe donkerder de toast zal zijn. De lampjes zullen tijdens het roosteren van gedimd naar helder overschakelen.

Uw broodrooster keert terug naar de standby-stand als er binnen 5 minuten geen bedieningsknoppen worden aangeraakt of instellingen worden veranderd. U kunt ook op elk moment de standby-stand kiezen door het pictogram ☺ aan te raken.

COLOUR SENSE-TECHNOLOGIE

Roosteren veroorzaakt een chemische verandering die de "maillardreactie" wordt genoemd, waardoor het brood niet alleen bruiner wordt, maar ook van smaak en textuur verandert. Traditionele broodroosters verhitten het brood gedurende een bepaalde tijd en werpen het dan uit. Als u de tijd verlengt, wordt de toast bruiner of donkerder. Er zijn echter veel variabelen die ervoor zorgen dat de toast er anders uit komt te zien, zelfs als telkens dezelfde instellingen worden gebruikt. Daartoe behoren zaken zoals het vochtgehalte van het brood of de leeftijd ervan of de dikte of de textuur van het oppervlak, of dat uw broodrooster heet is van een vorige toastcyclus. Deze zaken kunnen ertoe leiden dat de toast te gaar of te weinig gaar is, wanneer u op de traditionele timer vertrouwt om te roosteren.

De Colour Sense (Kleurdetectie) -technologie registreert voortdurend de oppervlaktetemperatuur van het brood tijdens het roosteren. De temperatuur van het broodoppervlak is gekoppeld aan de kleur van de toast, dus wanneer het brood de gewenste kleur bereikt, zal de broodrooster de toastcyclus beëindigen.

Opmerking

Colour Sense-technologie is de standaard roostermodus. Het broodrooster heeft een traditionele functie (met timer) voor het roosteren van andere dingen dan brood of van broden met een unieke samenstelling.

BROOD ROOSTEREN

1. Zet de broodrooster rechtop op een stevige, vlakke, hittebestendige ondergrond.
2. Steek de stekker in het stopcontact. Uw broodrooster zal in de stand-by modus staan, alleen het pictogram ☺ brandt. Raak het pictogram ☺ aan om de bedieningsknoppen te activeren.
3. Draai de bruiningsknop naar de gewenste instelling. De LED's gaan branden om aan te geven welke keuze u gemaakt hebt. Hoe meer lichtjes er branden, hoe donkerder uw toast zal zijn.
4. Plaats brood in de gleuven.
5. Druk de liftknop helemaal naar beneden.
6. Het pictogram voor annuleren ⊗ zal oplichten, en de LED-lampjes zullen op en neer gaan terwijl het brood geroosterd wordt.
7. Als het klaar is komt het geroosterde brood omhoog.
8. Om het roosteren op elk moment te stoppen, drukt u op het pictogram voor annuleren ⊗.

Opmerkingen

- Als u de kleur van de toast wilt wijzigen, kunt u de bruiningsregelaar op elk moment tijdens het roosteren aanpassen.
- Als u de instelling verlaagt tot een punt dat reeds in de toastcyclus gepasseerd is, zal de toast uitgeworpen worden.
- Uw broodrooster onthoudt de laatste bruiningsstand die u gekozen hebt.

BEVROREN BROOD

1. Plaats het brood in de gleuven en druk dan op het pictogram voor diepvries ❄️.
2. Druk de hendel naar beneden om te beginnen roosteren. U hoeft de bruiningsregelaar niet van uw favoriete instelling te veranderen.
3. Het pictogram ❄️ zal kortstondig branden en de roostertijd wordt automatisch gewijzigd om dezelfde bruiningsgraad te krijgen als bij niet-bevroren brood.

GEROOSTERD BROOD OPNIEUW OPWARMEN

1. Plaats de koude toast in de gleuven en druk dan op het pictogram voor opwarmen 🔥.
2. Druk de hendel naar beneden om de koude toast op te warmen. U hoeft de bruiningsregelaar niet van uw favoriete instelling te veranderen.
3. Het pictogram 🔥 icoon zal helder oplichten, en de toast zal een korte hittestoot krijgen.
4. Verwarm geen toast die beboterd, gescheurd of misvormd is.

TRADITIONEEL (GETIMED) ROOSTEREN

U kunt uw broodrooster op dezelfde manier gebruiken als een traditioneel broodrooster (met timer). Dit is handig wanneer u dingen zoals Pop-Tart (snoepgoed) wilt roosteren of tosti's wilt maken.

1. Draai de bruiningsknop naar de gewenste instelling. De LED's gaan branden om aan te geven welke keuze u gemaakt hebt. Hoe meer lichtjes er branden, hoe langer de cyclus zal zijn.
2. Plaats het product dat u wilt roosteren in de gleuven.
3. Druk de liftknop helemaal naar beneden. Raak het pictogram ⌚(timer) aan.
4. Het pictogram voor annuleren ⓧ zal oplichten, en de LED-lampjes zullen op en neer gaan terwijl het roosterproces wordt uitgevoerd.
5. Als de cyclus afgelopen is, wordt het product uitgeworpen.
- De Colour Sense-technologie werkt niet in deze modus, zodat er variaties kunnen zijn tussen opeenvolgende cycli.
- De volgende keer dat u uw broodrooster gebruikt, zal deze standaard weer de Colour Sense-technologie gebruiken.

WARMHOUDREK

Gebruik het warmhoudrek niet om bevroren, beboterde, of met vullingen of coatings bedekte producten op te warmen.

1. Plaats het warmhoudrek bovenop de broodrooster, met de pootjes in de gleuven.
2. Leg de producten die u wilt opwarmen op het warmhoudrek.
3. Draai aan de bruiningsregelaar totdat de eerste LED brandt.
4. Raak het pictogram ⌚(timer) aan.
5. Wanneer de hendel omhoog springt, verwijdt u de verwarmde producten.
6. Raak de metalen delen van het warmhoudrek niet aan, want die zullen heet zijn.
- Verwijder het warmhoudrek voordat u de broodrooster normaal gebruikt.



BESCHERMING TEGEN OVERVERHITTING

Het is mogelijk dat uw broodrooster oververhit raakt als hij verschillende keren kort na elkaar gebruikt wordt. Als dit gebeurt, zal de hendel niet in de neerwaartse stand vergrendelen. Om aan te geven dat uw broodrooster aan het afkoelen is, gaan alle zes de LED's branden en gaan dan één voor één langzaam uit. Dit patroon zal zich herhalen totdat uw broodrooster voldoende is afgekoeld om weer normaal te kunnen worden gebruikt.

ZORG EN ONDERHOUD

- Verwijder de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen
- Neem de buitenkant van het apparaat af met een vochtige doek.
- het is belangrijk dat u de kruimellade regelmatig verwijderd en schoonmaakt om te voorkomen dat er zich kruimels ophopen die brandgevaar kunnen opleveren.
- Druk de kruimellade naar binnen om deze te ontgrendelen.
- Schuif de kruimellade uit en veeg deze af met een vochtige doek.
- Droog de kruimellade af en schuif deze er weer in tot hij vastklikt. Gebruik uw broodrooster nooit zonder kruimellade.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Leggere le istruzioni e conservarle al sicuro. In caso di cessione dell'apparecchio ad altre persone, consegnare anche le istruzioni. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

Osservare le precauzioni fondamentali di sicurezza, e in particolare quanto segue:

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenza a condizione che vengano controllate/istruite e capiscano i pericoli in cui si può incorrere. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni e sotto il controllo di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.

Non collegare l'apparecchio mediante un sistema a timer o a controllo a distanza.

Il pane potrebbe bruciare, per cui non usare il tostapane sotto o vicino a tende od altri materiali infiammabili, e tenerlo d'occhio mentre è caldo.

 Le superfici dell'apparecchio diventeranno calde.

Rimuovere e vuotare il vassoio delle briciole.

Pulirlo usando un panno inumidito, asciugarlo e rimetterlo nel tostapane.

Se il cavo è danneggiato, farlo cambiare dal fabbricante o dal suo agente di servizio, per evitare pericoli.

 **Non immergere in nessun liquido.**

- Se il pane s'inceppa, staccare la spina del tostapane, lasciarlo raffreddare e rimuovere il pane con attenzione.
- Non tostare articoli "imburati", poiché potrebbero incendiarsi.
- Non usare fette di pane lacerate, arricciate o di forma irregolare, poiché potrebbero fare inceppare il tostapane.
- Non usate l'apparecchio per usi diversi da quelli per i quali è stato progettato, che vengono descritti in questo manuale di istruzioni.
- Non mettere in funzione l'apparecchio se è danneggiato o guasto.

SOLO PER USO DOMESTICO

PARTI

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| 1. Fessure | 6. Vassoio delle briciole |
| 2. Ccontrollo doratura | 7. Griglia riscaldante |
| 3. Comandi tattili | 8. Manico |
| 4. Display LED | 9. Piedini |
| 5. Leva | |



PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO PER LA PRIMA VOLTA

1. Impostare il livello di doratura al massimo fino alla completa accensione delle luci LED.
2. Premere la leva verso il basso e toccare l'icona ☉. Lasciare che il tostapane completi il ciclo di tostatura senza pane dentro.
3. Quest'azione brucerà tutti i residui di fabbricazione sugli elementi e potrebbe puzzare o produrre un po' di fumo. Non c'è da preoccuparsi, assicurarsi che la stanza sia ben ventilata.

COMANDI E LUCI LED

Per attivare una funzione, toccare la sua icona. Questa si illuminerà intensamente e le altre icone saranno poco illuminate per mostrare che sono disponibili per l'uso.

Il display LED mostra il grado di doratura selezionato usando il controllo della doratura. Più luci sono accese, più scuro sarà il pane. Le luci passeranno da fioche a luminose durante il ciclo di tostatura.

Il tostapane tornerà alla modalità standby se non si toccano i comandi o non si cambiano le impostazioni entro 5 minuti. È possibile selezionare la modalità standby in qualsiasi momento toccando l'icona ☾.

TECNOLOGIA COLOUR SENSE

La tostatura provoca un cambiamento chimico chiamato "reazione di Maillard" che non solo abbrustolisce il pane ma ne cambia il sapore e la consistenza. I tostapane tradizionali riscaldano il pane durante un tempo prestabilito e poi lo espellono. Aumentando il tempo si ottiene un toast più dorato o più abbrustolito. Tuttavia, ci sono molte variabili che fanno sì che i toast vengano fuori in modo diverso anche se si usano le stesse impostazioni ogni volta. Queste includono, ad esempio, il grado di umidità del pane, quando è stato elaborato, lo spessore o la consistenza della superficie, o se il tostapane è caldo per un precedente ciclo di tostatura. Ognuno di questi fattori può far sì che il toast sia troppo o troppo poco cotto quando ci si affida alla tostatura tradizionale con il timer.

La tecnologia Colour Sense (Percezione del colore) rileva continuamente la temperatura della superficie del pane durante la tostatura. La temperatura della superficie del pane è collegata alla tonalità del pane tostato, quindi quando il pane raggiunge la tonalità desiderata, il tostapane terminerà il ciclo di tostatura.

Note

La tecnologia Colour Sense è la modalità di tostatura predefinita. Il tostapane include una funzione tradizionale (basata sul timer) per tostare oggetti che non sono pane o pane con composizioni uniche.

TOSTATURA DEL PANE

1. Posizionare verticalmente il tostapane su una superficie stabile, in pari e resistente al calore.
2. Inserire la spina nella presa di corrente. Il tostapane sarà in modalità standby con solo l'icona ☾ accesa. Toccare l'icona ☾ per attivare i controlli.
3. Girare il controllo della doratura sull'impostazione desiderata. I LED si accenderanno per mostrare la selezione effettuata. Più luci sono accese, più scura sarà la tonalità del pane.
4. Metta una fetta di pane nella fessura.
5. Premere completamente in giù la leva.
6. L'icona di annullamento ☉ si accende, e le luci del LED si attenuano man mano che il pane viene tostato.
7. Appena pronto, il toast salta fuori.
8. Per interrompere la tostatura in qualsiasi momento, toccare l'icona di annullamento ☉.

Note

- È possibile regolare il controllo della doratura in qualsiasi momento durante la tostatura se si desidera cambiare la tonalità del toast.
- Se si abbassa l'impostazione della tonalità ad un punto che è già passato nel ciclo di tostatura, il toast salterà fuori.
- Il tostapane ricorderà l'ultima impostazione di doratura selezionata.

PANE CONGELATO

1. Posizionare il pane nelle fessure e toccare l'icona del congelamento ❄️.
2. Premere la leva verso il basso per iniziare la tostatura. Non c'è bisogno di cambiare il controllo della doratura dall'impostazione preferita.
3. L'icona ❄️ si accenderà in modo luminoso, e il tempo di doratura sarà modificato automaticamente per dare lo stesso grado di doratura che si otterrebbe con il pane non congelato.

COME RISCALDARE IL TOAST

1. Collocare i toast freddi nelle fessure, poi toccare l'icona di riscaldamento 🔥.
2. Premere la leva verso il basso per iniziare il riscaldamento. Non c'è bisogno di cambiare il controllo della doratura dall'impostazione preferita.
3. L'icona 🔥 si accenderà in modo intenso, e il toast riceverà un breve impulso di calore.
4. Non riscaldare il pane tostato che è stato imburrito, rotto, o deformato.



TOSTATURA TRADIZIONALE (A TEMPO)

È possibile usare il tostapane come un tostapane tradizionale (a tempo). Questo è utile quando si vuole cucinare oggetti come le pop tarts (biscotti ripieni) o usare i sacchetti per tostare per fare i toast.

1. Girare il controllo della doratura sull'impostazione desiderata. I LED si accenderanno per mostrare la selezione effettuata. Più luci sono accese, più lungo è il ciclo di tostatura.
 2. Mettere l'oggetto da tostare nelle fessure del tostapane.
 3. Premere completamente in giù la leva. Toccare l'icona ⏰ (timer).
 4. L'icona di annullamento ⏏ si accenderà, e le luci LED si sfumeranno verso l'alto e verso il basso durante il ciclo di tostatura.
 5. Quando il ciclo sarà terminato, l'elemento inserito salterà fuori.
- La tecnologia Colour Sense non funziona in questa modalità, quindi ci possono essere variazioni tra i cicli successivi.
 - La prossima volta che si userà il tostapane tornerà di default ad usare la tecnologia Colour Sense.

GRIGLIA RISCALDANTE

Non usare la griglia riscaldante per riscaldare oggetti congelati, imburriti o con ripieni o topping.

1. Collocare la griglia riscaldante sulla parte superiore del tostapane con i piedi all'interno delle fessure.
 2. Posizionare gli oggetti da scaldare in cima alla griglia riscaldante.
 3. Girare il controllo della doratura finché il primo LED è acceso.
 4. Toccare l'icona ⏰ (timer).
 5. Quando la leva si alza, rimuovere gli elementi riscaldati.
 6. Non toccare le parti metalliche del tostapane perché saranno calde.
- Rimuovere la griglia riscaldante prima di usare normalmente il tostapane.

PROTEZIONE DAL SURRISCALDAMENTO

È possibile che il tostapane si surriscaldi se viene usato più volte in maniera consecutiva. Se ciò accade, la leva non resta in posizione abbassata. Per mostrare che il tostapane si sta raffreddando, tutti e sei i LED si accenderanno e poi si spegneranno lentamente uno ad uno. Quest'azione si ripeterà finché il tostapane non si sarà raffreddato a sufficienza per poterlo far funzionare di nuovo in maniera normale.

CURA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare.
- Passare un panno inumidito sulle superfici esterne dell'apparecchio per pulirlo.
- È importante rimuovere e pulire regolarmente il vassoio raccogli briciole per evitare l'accumulo di briciole che possono provocare incendi.
- Spingere il vassoio raccogli briciole verso l'interno per rimuoverlo.

- Estrarre il vassoio raccogli briciole e pulirlo con un panno umido.
- Asciugare il vassoio raccogli briciole e inserirlo di nuovo all'intero del tostapane finché non scatta.
Non mettere mai in funzione il tostapane senza il vassoio raccogli briciole.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Lea las instrucciones, guárdelas en un lugar seguro y, en caso de dar el aparato a otra persona, entrégueselas también. Retire todo el embalaje antes de usar el aparato.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Siga las precauciones básicas de seguridad, incluyendo:

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidad física, mental o sensorial o sin experiencia en su manejo, siempre que sean supervisadas o guiadas por otra persona y comprendan los posibles riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños solo deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento si son mayores de 8 años y están supervisados por un adulto. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años. No conecte el aparato por medio de temporizador o de un sistema de control remoto.

El pan puede quemarse. No use el aparato cercano a, o debajo de, las cortinas u otros materiales combustibles y vigílelo mientras está caliente.

 Las superficies del aparato estarán calientes.

Retire y vacíe la bandeja recogemigas.

Límpuela con un paño húmedo, séquela y vuélvala a colocar en el tostador.

Si el cable está dañado, éste deberá ser cambiado por el fabricante o su agente de servicio, para evitar peligro.

 No sumerja el aparato en ningún líquido.

- Si se atasca el pan, desenchufe el tostador, déjelo enfriar y saque el pan con cuidado. No use nada puntiagudo para hacer esto ya que podría dañar las resistencias.
- No tostado nada con mantequilla, puede incendiarse.
- No use pan roto, curvado o deformado, podría atascar el tostador.
- No use el aparato para ningún fin distinto a los descritos en estas instrucciones.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.

SOLO PARA USO DOMÉSTICO

PARTES

- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1. ranuras | 6. bandeja recogemigas |
| 2. control de tostado | 7. Rejilla de calentamiento |
| 3. Controles táctiles | 8. asa |
| 4. Pantalla LED | 9. pies |
| 5. palanquita | |

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

1. Ponga el nivel de tostado al máximo hasta que se enciendan todos los indicadores LED.
2. Empuje la palanca hacia abajo y a continuación pulse el icono . Espere a que la tostadora complete el ciclo de tostado sin pan dentro.



3. Esto quemará cualquier residuo de fabricación que haya podido quedar en su interior, pudiendo producir algo de olor o humo, que no tendrá importancia. Asegúrese de que la habitación está bien ventilada.

CONTROLES Y PANTALLA LED

Pulse el icono correspondiente para activar una función. El icono se iluminará intensamente mientras que los demás lo harán de forma tenue para indicar que están disponibles para su uso.

La pantalla LED mostrará el nivel de tostado que haya seleccionado mediante el control de tostado.

Cuanto más indicadores luminosos se enciendan, mayor será el grado de tostado. La intensidad de los indicadores cambiará de tenue a más brillante durante este ciclo.

La tostadora entrará en modo de espera si no se pulsan los controles ni se cambian los ajustes durante cinco minutos. Puede seleccionar el modo de espera en cualquier momento pulsando el icono .

TECNOLOGÍA COLOUR SENSE

El tostado provoca un cambio químico conocido como “reacción de Maillard” que no solo dora el pan, sino que cambia su sabor y textura. Las tostadoras tradicionales tuestan el pan durante un tiempo determinado y seguidamente lo expulsan. Si se aumenta el tiempo de tostado, se obtendrá una tostada más dorada o más oscura. Sin embargo, hay muchas variables que hacen que las tostadas se tuesten de forma diferente aunque se utilicen los mismos ajustes. Por ejemplo, el contenido de humedad del pan, su fecha de caducidad, el grosor o la textura de la superficie, o si la tostadora ya estaba caliente tras un ciclo de tostado anterior. Cualquiera de estos factores puede hacer que las tostadas se pasen o no se tuesten lo suficiente cuando se utiliza el tostado tradicional con temporizador.

Durante el tostado, la tecnología Colour Sense (sensor de color) detecta en todo momento la temperatura de la superficie del pan. Esta temperatura está vinculada a la tonalidad del pan, de manera que cuando el pan alcanza el dorado deseado, la tostadora finaliza el ciclo de tostado.

Nota

La tecnología Colour Sense es la modalidad de tostado por defecto. La tostadora incluye una función tradicional (con temporizador) para tostar productos que no sean pan o panes con composiciones únicas.

TOSTAR PAN

1. Ponga el tostador sobre su base en una superficie firme, nivelada y resistente al calor.
2. Conecte el enchufe a la toma de corriente. Su tostadora estará en modo de espera con solo el icono  encendido. Pulse el icono  para activar los controles.
3. Gire el control de tostado a la posición deseada. Los indicadores LED se iluminarán para mostrar el ajuste seleccionado. Cuantas más luces se enciendan, más intenso será el tono de las tostadas.
4. Ponga el pan en la ranura.
5. Apriete el tirador totalmente hacia abajo.
6. El icono de cancelación  se encenderá, y los indicadores LED aumentarán y disminuirán en intensidad a medida que el pan se tueste.
7. Cuando esté lista, la tostada subirá.
8. Para detener el proceso de tostado, pulse el icono de cancelación  en el momento que lo desee.

Notas

- Si durante el proceso desea cambiar la intensidad del tostado puede hacerlo en cualquier momento ajustando el control de tostado.
- La tostadora expulsará el pan si baja el ajuste de tostado a un nivel que ya se haya superado dentro del ciclo de tostado.
- La tostadora guardará el último ajuste de tostado que haya seleccionado.

PAN CONGELADO

1. Coloque el pan en las ranuras y a continuación pulse el icono de congelado ❄.
2. Empuje la palanca hacia abajo para comenzar a tostar. No es necesario cambiar el control de tostado de su ajuste favorito.
3. El icono ❄ se iluminará intensamente y el tiempo de tostado se modificará automáticamente para obtener el mismo grado de dorado que obtendría con el pan sin congelar.

RECALENTAR TOSTADAS

1. Coloque la tostada fría en una de las ranuras y seguidamente pulse el icono de recalentamiento 🔥.
2. Empuje la palanca hacia abajo para iniciar el proceso de recalentamiento. No es necesario cambiar el control de tostado de su ajuste favorito.
3. El icono 🔥 se iluminará intensamente y la tostada recibirá una breve ráfaga de calor.
4. No recaliente tostadas que estén untadas con mantequilla, rotas, ni pan que esté deformado.



TOSTADO TRADICIONAL (TEMPORIZADO)

Puede utilizar su aparato de la misma manera que una tostadora tradicional (con temporizador). Esto le resultará de utilidad cuando quiera hornear productos como pop tarts (tartas planas) o utilizar bolsas específicas para tostar alimentos.

1. Gire el control de tostado a la posición deseada. Los indicadores LED se iluminarán para mostrar el ajuste seleccionado. El ciclo de tostado será más largo cuantos más indicadores se iluminen.
 2. Introduzca el producto que desee tostar en una de las ranuras de la tostadora.
 3. Apriete el tirador totalmente hacia abajo. Pulse el icono ⌚ (temporizador).
 4. El icono de cancelación ⊗ se iluminará, y los indicadores LED aumentarán y disminuirán en intensidad a medida que avance el ciclo de tostado.
 5. La tostadora expulsará el producto una vez se complete el ciclo.
- La tecnología Colour Sense no funciona en modo tradicional, por lo que pueden producirse variaciones entre ciclos sucesivos.
 - La tostadora volverá al modo de funcionamiento de tecnología Colour Sense la siguiente vez que se utilice.

REJILLA DE CALENTAMIENTO

No utilice la rejilla de calentamiento para calentar productos congelados, con mantequilla, con relleno o recubiertos.

1. Monte la rejilla de calentamiento en la parte superior de la tostadora con las patas dentro de las ranuras.
 2. Coloque los productos que desee calentar sobre la rejilla.
 3. Gire el control de tostado hasta que se encienda el primer indicador LED.
 4. Pulse el icono ⌚ (temporizador).
 5. Retire los productos calentados cuando se eleve la palanca.
 6. No toque las partes metálicas de la rejilla de calentamiento, ya que estarán calientes.
- Retire la rejilla de calentamiento antes de utilizar la tostadora de forma habitual.

PROTECCIÓN CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO

Puede ocurrir que la tostadora se sobrecaliente si se utiliza varias veces seguidas. Si esto ocurre, la palanca no se enganchará en la posición de bajada. Para indicar que la tostadora se está enfriando, los seis indicadores LED se encenderán y luego se apagarán lentamente uno por uno. Este patrón se repetirá hasta que la tostadora se haya enfriado lo suficiente para poder volver a funcionar con normalidad.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y deje que se enfríe.
- Limpie las superficies exteriores con un paño húmedo.
- Es importante retirar y limpiar regularmente la bandeja recogemigas para evitar que se acumulen restos de pan que puedan suponer un peligro de incendio.
- Empuje la bandeja recogemigas hacia dentro para desengancharla.
- Extraiga la bandeja recogemigas y límpiela con un paño húmedo.
- Seque la bandeja recogemigas y vuelva a introducirla hasta que quede encajada. No ponga nunca en funcionamiento la tostadora sin que la bandeja recogemigas esté colocada en su sitio.

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Leia as instruções e guarde em lugar seguro. Forneça-as também caso venha a fornecer o aparelho a alguém. Retire todo o material de embalar antes da utilização.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

Siga as precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

Este aparelho pode ser usado por crianças com idade de 8 anos ou superior e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que supervisionadas/instruídas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não deverão ser feitas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Não conecte o aparelho através de um temporizador ou sistema de controlo remoto.

O pão pode arder. Não utilize este aparelho próximo ou por baixo de cortinas ou outros materiais combustíveis e vigie-o enquanto estiver quente.

 As superfícies do aparelho aquecerão.

Retire e esvazie a bandeja de recolha de migalhas.

Limpe-a com um pano húmido, seque-a e volte a colocá-la na torradeira.

Se o cabo estiver danificado, o fabricante, o seu agente de assistência técnica ou alguém igualmente qualificado deverá substituí-lo a fim de evitar acidentes.

 Não mergulhar em nenhum tipo de líquido.

- Se o pão ficar preso, desligue a torradeira da tomada, deixe-a arrefecer e depois, cuidadosamente, retire o pão. Não utilize nenhum instrumento afiado para o retirar, já que pode danificar as resistências.
- Não taste alimentos barrados com manteiga, já que esta pode pegar fogo.
- Não utilize pão partido, ondulado ou deformado, já que pode ficar preso na torradeira.
- Não utilize este aparelho para quaisquer outros fins que não sejam os descritos nestas instruções.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou se o seu funcionamento for defeituoso.

APENAS PARA USO DOMÉSTICO

PEÇAS

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| 1. Aberturas | 6. Bandeja de recolha de migalhas |
| 2. Comando de torragem | 7. Estrutura para aquecimento |
| 3. Controlos táteis | 8. Asa |
| 4. Visor LED | 9. Pés |
| 5. Alavanca | |



ANTES DE UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

1. Defina o nível de torragem no máximo até todos os LED estarem acesos.
2. Pressione a alavanca para baixo e, em seguida, toque no ícone ☉. Deixe a sua torradeira completar o ciclo de torragem sem qualquer pão.
3. Isto queimará quaisquer resíduos de fabrico nas resistências, podendo produzir odor ou um pouco de fumo, mas esta situação não é motivo de preocupação. Certifique-se de que a divisão possui ventilação adequada.

CONTROLOS E VISOR LED

Para ativar uma função, toque no respetivo ícone. O ícone acende-se de forma brilhante e os restantes ícones ficarão pouco iluminados para mostrar que estão disponíveis para utilização.

O visor LED mostra o nível de torragem que selecionou com o controlo de torragem. Quanto maior for o número de luzes acesas, mais escuras ficarão as torradas. As luzes irão passar de uma luz fraca para brilhante durante o ciclo de torragem.

A sua torradeira voltará ao modo de espera se não tocar em quaisquer controlos ou se as definições forem alteradas num espaço de 5 minutos. Também pode selecionar o modo de espera em qualquer altura, tocando no ícone ☽.

TECNOLOGIA COLOUR SENSE

A torragem provoca uma mudança química denominada «Reação de Maillard» que não só escurece o pão, como também altera o seu sabor e textura. As torradeiras tradicionais aquecem o pão durante um período de tempo fixo e, em seguida, ejetam-no. O aumento do tempo produz torradas mais castanhas ou mais escuras. No entanto, há muitas variáveis que fazem com que a torragem gere resultados diferentes, mesmo que se utilizem sempre as mesmas definições. Estas incluem aspetos como o teor de humidade do pão ou data de confeção, a espessura ou textura da superfície ou ainda se a sua torradeira está quente de um ciclo de torragem anterior. Qualquer uma destas variáveis pode fazer com que a torrada fique demasiado ou pouco torrada quando se recorre a torradeiras tradicionais baseadas em temporizadores. A tecnologia Colour Sense (detecção de cor) deteta continuamente a temperatura da superfície do pão durante a torragem. A temperatura da superfície do pão está associada à tonalidade da torrada, pelo que quando o pão atingir a tonalidade desejada, a torradeira terminará o ciclo de torragem.

Nota

A tecnologia Colour Sense é o modo de torragem predefinido. A torradeira inclui uma função tradicional (baseada no temporizador) para torrar alimentos que não pão ou pães com composições únicas.

TORRAR PÃO

1. Coloque a torradeira direita numa superfície estável, nivelada e resistente ao calor.
2. Ligue a ficha à tomada elétrica. A sua torradeira estará em modo de espera com apenas o ícone ☽ aceso. Toque em ☽ para ativar os controlos.
3. Rode o controlo de torragem para a posição pretendida. Os LED acender-se-ão para mostrar a seleção efetuada. Quanto maior for o número de luzes acesas, mais escura será a tonalidade da sua torrada.
4. Coloque o pão nas aberturas.
5. Pressione completamente para baixo a alavanca do pão.
6. O ícone de cancelamento ☹ acender-se-á e as luzes LED ficarão mais ou menos iluminadas à medida que o pão é torrado.
7. Quando estiver pronta, a torrada sobe.
8. Para interromper a torragem em qualquer altura, toque no ícone de cancelamento ☹.

Notas

- Se baixar a definição de tonalidade para um ponto que já tenha passado no ciclo de torragem, a torrada será ejetada.
- A sua torradeira irá lembrar-se da última definição de torragem que selecionou.

PÃO CONGELADO

1. Coloque o pão nas ranhuras e, em seguida, toque no ícone de congelado ❄️.
2. Pressione a alavanca para baixo para iniciar a torragem. Não necessita de alterar o controlo de torragem da sua definição favorita.
3. O ícone ❄️ irá acender-se de forma brilhante e o tempo de torragem será alterado automaticamente para proporcionar o mesmo grau de torragem que obteria com pão não congelado.

REAQUECER TORRADAS

1. Coloque a torrada fria nas ranhuras e, em seguida, toque no ícone de reaquecimento 🔥.
2. Pressione a alavanca para baixo para iniciar o reaquecimento. Não necessita de alterar o controlo de torragem da sua definição favorita.
3. O ícone 🔥 acender-se-á de forma brilhante e a torrada receberá uma breve onda de calor.
4. Não reaqueça torradas cujo pão contenha manteiga, esteja desfeito ou deformado.

TORRAGEM TRADICIONAL (COM TEMPORIZADOR)

Pode utilizar a sua torradeira da mesma forma que uma torradeira tradicional (baseada num temporizador). Isto é útil quando se querem cozinhar alimentos como pop tarts (bolachas recheadas) ou utilizar sacos de torragem para fazer tostas.

1. Rode o controlo de torragem para a posição pretendida. Os LED acender-se-ão para mostrar a seleção efetuada. Quanto maior for o número de luzes acesas, mais longo será o ciclo de torragem.
 2. Coloque o alimento que pretende torrar nas ranhuras de torragem.
 3. Pressione completamente para baixo a alavanca do pão. Toque no ícone ⌚(temporizador).
 4. O ícone de cancelamento ⓧ acender-se-á e as luzes LED apagar-se-ão à medida que o ciclo de torragem decorre.
 5. Quando o ciclo terminar, o alimento será ejetado.
- A tecnologia Colour Sense não funciona neste modo, pelo que podem ocorrer variações entre ciclos sucessivos.
 - Da próxima vez que utilizar a sua torradeira, a tecnologia Colour Sense voltará a estar predefinida.

ESTRUTURA PARA AQUECIMENTO

Não utilize a estrutura para aquecimento para aquecer alimentos congelados, com manteiga, com recheios ou coberturas.

1. Coloque a estrutura para aquecimento na parte superior da torradeira com os pés dentro das ranhuras.
 2. Coloque os alimentos que pretende aquecer sobre a estrutura para aquecimento.
 3. Rode o controlo de torragem até o primeiro LED estar aceso.
 4. Toque no ícone ⌚(temporizador).
 5. Quando a alavanca subir, remova os alimentos aquecidos.
 6. Não toque nas partes metálicas da estrutura para aquecimento, pois estarão quentes.
- Retire a estrutura para aquecimento antes de utilizar a torradeira normalmente.

PROTEÇÃO CONTRA SOBREAQUECIMENTO

É possível que a sua torradeira sobreaqueça se for utilizada várias vezes em sucessão rápida. Se isto acontecer, a alavanca não prenderá na posição para baixo. Para demonstrar que a sua torradeira está a arrefecer, os seis LED acendem-se e, em seguida, apagam-se lentamente um a um. Este padrão irá repetir-se até que a sua torradeira arrefeça o suficiente para que possa voltar a funcionar normalmente.



CUIDADOS E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente e deixe arrefecer.
- Limpe as superfícies exteriores do aparelho com um pano húmido.
- É importante remover e limpar regularmente o tabuleiro de recolha de migalhas para evitar a acumulação de migalhas, que podem representar risco de incêndio.
- Pressione o tabuleiro de recolha de migalhas para dentro para o libertar.
- Deslize o tabuleiro de recolha de migalhas para fora e limpe-o com um pano húmido.
- Seque o tabuleiro de recolha de migalhas e, em seguida, deslize-o novamente para dentro até ouvir um estalido. Nunca utilize a sua torradeira sem o tabuleiro de recolha de migalhas instalado.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Læs vejledningen og behold den til senere brug. Lad den følge med apparatet, hvis det overdrages til andre. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Følg altid de grundlæggende sikkerhedsregler, herunder:

Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.

Apparatet må ikke tilsluttes via en timer eller et fjernstyret system.

Der kan gå ild i brød. Undlad at anvende apparatet i nærheden af eller direkte under gardiner eller andet brændbart materiale, og hold apparatet under opsyn, når det er varmt.

 Apparatets overflader kan blive meget varme.

Tag krummebakken ud, og tøm den.

Tør den af med en fugtig klud, lad den tørre, og sæt den i brødristeren igen.

Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, serviceværkstedet eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så eventuelle skader undgås.

 Må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.

- Hvis et stykke brød sætter sig fast, skal du tage stikket ud af stikkontakten, lade brødristeren køle af og derefter forsigtigt fjerne brødet.
- Undlad at riste smurt brød, da der kan gå ild i brødet.
- Undlad at anvende brød, som er gået i stykker, bøjet eller deformt, da det kan sætte sig fast i brødristeren.
- Anvend ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i denne brugsanvisning.
- Undlad at anvende apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.

KUN TIL PRIVAT BRUG

DELE

- | | |
|------------------|----------------------|
| 1. Brødåbninger | 6. Krummebakke |
| 2. Ristningsgrad | 7. Opvarmningsristen |
| 3. Touchknapper | 8. Håndtag |
| 4. LED-display | 9. Fødder |
| 5. Greb | |



FØR APPARATET TAGES I BRUG FØRSTE GANG

1. Indstil ristegraden på maksimal, indtil alle LED'erne lyser.
2. Tryk håndtaget ned, og berør så ☉ ikonet. Lad brødristeren gennemføre en ristecyklus uden brød.
3. På den måde brændes restprodukter fra produktionen af varmelegemerne, hvilket kan ryge eller lugte lidt, men det er helt normalt. Sørg for god ventilation i rummet.

KNAPPER OG LED-DISPLAY

For at aktivere en funktion skal du berøre det relevante ikon. Det berørte ikon lyser klart, og de andre ikoner lyser svagt for at indikere, at de er tilgængelige til at bruge.

LED-displayet viser den ristegrad, du har valgt ved hjælp af den runde risteknap. Jo flere lys, der er tændt, desto mørkere bliver brødet. Under ristecyklussen dæmpes lysene fra svage til stærke.

Brødristeren går på standby, hvis du ikke berører nogen knapper eller ændrer nogen indstillinger indenfor 5 minutter. Du kan også vælge standby når som helst ved at berøre ☐ ikonet.

COLOUR SENSE-TEKNOLOGI

Når et brød ristes sker der en ændring kaldet "Maillard-reaktionen", som ikke kun rister brødet og gør det mørkere, men også ændrer dets smag og tekstur. Konventionelle brødristerer varmer brødet i et bestemt stykke tid og får det til at springe op. Når tiden forlænges bliver brødet mere ristet og mørkt. Men der er mange variabler, som kan få brødet til at blive ristet forskelligt, selv om man bruger de samme indstillinger hver gang. F.eks. brødets fugtindhold, alder, overfaldetekstur eller skivens tykkelse, eller hvis brødristeren er varm fra den foregående ristecyklus. På den måde kan brødet bliver ristet enten for meget eller for lidt, når man bruger konventionel tidsbaseret ristning.

Colour sense (farvesensor)-teknologien registrerer konstant brødets overfaldetemperatur under ristningen. Brødets overfaldetemperatur hænger sammen med dets farve, så i det øjeblik brødet når den ønskede farve, afslutter brødristeren ristecyklussen.

OBS

Colour sense-teknologi er ristemåden som standard. Denne brødrister har også en konventionel funktion (tidsbaseret) til ristning af andre stykker mad end brød, eller brød med en unik sammensætning.

RISTNING AF BRØD

1. Anbring brødristeren i opretstående stilling på et solidt, plant og varmebestandigt underlag.
2. Sæt stikket i stikkontakten. Brødristeren er på standby, og ☐ ikonet er det eneste, som lyser. Berør ☐ ikonet for at aktivere knapperne.
3. Drej den runde risteknap om på den ønskede indstilling. LED'erne lyser for at vise den valgte indstilling. Jo flere lys, der er tændt, desto mørkere farve får brødet..
4. Anbring brødet i brødåbningerne.
5. Tryk stangen ned til bunds.
6. Ikonet til at annullere ☉ lyser, og LED'erne dæmpes fra svage til stærke, imens brødet ristes.
7. Når det er gjort, skubbes brødet op.
8. Du kan stoppe ristningen når som helst ved at berøre ☉ ikonet.

Bemærk

- Du kan dreje på den runde risteknap når som helst under ristningen, hvis du vil ændre på den oprindeligt indstillede farve på brødet.
- Hvis du mindsker farveindstillingen til et punkt, som allerede er passeret i ristecyklussen, vil brødet springe op.
- Brødristeren husker den ristegrad, du indstillede sidste gang.

FROSSET BRØD

1. Placer brødet i åbningerne, og berør frostikonet ❄.
2. Tryk håndtaget ned for at starte ristningen. Du behøver ikke ændre ristegraden på den runde risteknap, da den allerede er indstillet på din favoritristning.

3. ❄️ ikonet lyser stærkt op, og ristetiden ændres automatisk, så du får den samme ristegrad, som du ville få med brød, som ikke er frosset.

GENOPVARMNING AF BRØD

1. Placer det kolde brød i åbningerne, og berør ikonet  for genopvarmning.
2. Tryk håndtaget ned for at starte genopvarmningen. Du behøver ikke ændre ristegraden på den runde risteknap, da den allerede er indstillet på din favoritristning.
3.  ikonet lyser kortvarigt, og brødet får et kort varmeboost.
4. Brød med smør eller brød, som er revnet eller uformeligt må ikke genopvarmes.

KONVENTIONEL (TIDSBASERET) RISTNING

Du kan bruge brødristeren som en konventionel (tidsbaseret) brødrister. Det er nyttigt, når du vil varme andre stykker mad, som fx pop tarts (hindbærssnitter), eller hvis du anvender toastposer.

1. Drej den runde risteknap om på den ønskede indstilling. LED'erne lyser for at vise den valgte indstilling. Jo flere lys, der er tændt, desto længere er ristetiden.
2. Placer det stykke mad, du vil riste, i brødåbningerne.
3. Tryk stangen ned til bunds. Berør  (timer) ikonet.
4. Ikonet til at annullere  lyser, og LED'erne dæmpes fra svage til stærke, imens ristecyklussen kører.
5. Når cyklussen er færdig, springer stykket op.
 - Colour sense-teknologien er deaktiveret i denne tilstand, så der kan være variationer mellem på hinanden følgende cyklusser.
 - Næste gang du bruger brødristeren, vil den som standard anvende Colour sense-teknologien igen.



OPVARMNINGSRIST

Brug ikke opvarmningsristen til opvarmning af frosset brød, eller brød med smør eller stykker med fyld eller glasur.

1. Sæt opvarmningsristen oven på brødristeren med fødderne i brødåbningerne.
2. Placer de stykker mad, der skal varmes, på opvarmningsristen.
3. Drej den runde risteknap, indtil den første LED lyser.
4. Berør  (timer) ikonet.
5. Fjern de opvarmede stykker mad, når håndtaget springer op.
6. Rør ikke ved metaldelene på opvarmningsristen, da de er meget varme.
 - Fjern opvarmningsristen, før du bruger brødristeren på normal vis.

BESKYTTELSE MOD OVEROPHEDNING

Brødristeren kan bliver overophedet, hvis den anvendes mange gange i træk uden pause. Skulle det ske, vil håndtaget ikke blive nede, når du trykker det nedad. For at vise at brødristeren er ved at køle ned, vil alle seks LED'er lyse og derefter slukke en ad gangen lidt efter lidt. Dette mønster gentages, indtil brødristeren er kølet tilstrækkeligt ned til at kunne fungere normalt.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- Tør apparatets yderside af med en fugtig klud.
- Det er vigtigt, at du jævnligt fjerner og rengør krummebakken for at undgå, at der samler sig krummer, som kan udgøre en brandfare.
- Tryk krummebakken indad for at frigøre den.
- Træk krummebakken udad, og tør den af med en fugtig klud.
- Tør krummebakken, og skub den ind igen, indtil den klikker på plads. Brug aldrig brødristeren uden krummebakken.

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Läs bruksanvisningen och spara den för framtida bruk. Låt bruksanvisningen följa med om du överlåter apparaten. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SKYDDSÅTGÄRDER

Följ allmänna säkerhetsföreskrifter, däribland följande:

Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med bristande erfarenhet och kunskap, om personerna i fråga är under uppsikt och har fått anvisningar om hur apparaten fungerar och om de har förstått vilka risker som användningen kan medföra. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och är under uppsikt. Håll apparat och elkabel utom räckhåll för barn under 8 år.

Anslut inte apparaten genom en extern timer eller fjärrkontroll.

Bröd kan brinna. Använd därför inte apparaten nära eller under gardiner eller andra brännbara material och håll den under uppsikt så länge den är varm.

 Apparatens utsida blir varm.

Tag ut och töm smulbrickan.

Rengör med en fuktig trasa, torka torrt och ställ sedan tillbaka brödrosten.

Om sladden är skadad måste den ersättas av tillverkaren, serviceombud eller någon med liknande kompetens för att undvika skaderisker.

 Sänk inte ned i någon vätska.

- Om brödet fastnar, dra ur sladden, låt apparaten kallna och ta sedan försiktigt bort brödet.
- Rosta ingenting med smör på – det kan börja brinna.
- Använd inte bröd som är förstört på något sätt, delat eller sönderrivet eftersom det kan blockera brödrosten.
- Använd inte apparaten för några andra ändamål än sådana som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.

ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK

DELAR

- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1. Rostningsfack | 6. Smulbricka |
| 2. Rostningsreglage | 7. Uppvärmningsgaller |
| 3. Pekkontroller | 8. Handtag |
| 4. LED-display | 9. Stöd |
| 5. Spak | |



FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

1. Ställ in rostningsgrad på max tills alla LED-lampor tänds.
2. Tryck ned spaken och rör på ☉-ikonen. Låt brödrosten utföra en hel rostningscykel utan något bröd.
3. Detta bränner bort eventuella kvarstående rester från tillverkningsprocessen på värmeelementen. Det kan uppstå lite rök eller lukt, men det är inget att oroa sig för. Se till att rummet är väl ventilerat.

KONTROLLER OCH LED-DISPLAY

För att aktivera en funktion rör man på motsvarande ikon. Ikonen lyser med ett starkt ljus och resterande ikoner lyser med svagt ljus för att visa att de är tillgängliga att användas.

LED-displayen visar det rostningsalternativ du valt med hjälp av rostningsreglaget. Ju fler lampor som är tända, desto mörkare kommer brödet att rostas. Lamporna växlar från svagt ljus till starkt ljus under rostningscykeln.

Brödrosten går tillbaka till standby-läge om man inte rör vid några kontroller eller ändrar inställningar inom 5 minuter. Man kan också välja standby-läge när som helst genom att röra vid ☷-ikonen.

COLOUR SENSE-TEKNOLOGI

Rostning orsakar en kemisk förändring som kallas Maillard-reaktion, som inte bara gräddar brödet utan även förändrar dess smak och textur. Traditionella brödrostar värmer upp brödet under en viss tid och sedan hoppar det upp. Om man ökar tiden rostas brödet mörkare. Det finns dock många variabler som gör att resultatet kan variera trots att man använder samma inställningar. Dessa inkluderar sådant som brödets fuktinnehåll, dess ålder, tjocklek eller yta, eller om brödrosten är uppvärmd från en tidigare rostningscykel. Dessa faktorer kan leda till att brödet rostas för mycket eller för lite när man använder traditionell, timer-baserad rostning.

Colour sense(färgsensor)-teknologin läser kontinuerligt av brödets ytemperatur under rostningen. Brödets ytemperatur förknippas med rostningsfärgen, så när brödet fått önskad färg avslutar brödrosten rostningscykeln.

Obs

Colour sense-teknologi är det standardinställda rostningsläget. Brödrosten inkluderar en traditionell (timerbaserad) funktion för att rosta livsmedel som inte är bröd eller bröd med speciell konsistens.

ROSTA BRÖD

1. Placera brödrosten upprätt på en stadig, jämn och värmeisolerad yta.
2. Sätt i stickkontakten i eluttaget. Din brödrost sätts i standby-läge med endast ☷-ikonen tänd. Tryck på ☷-ikonen för att aktivera kontrollerna.
3. Vrid rostreglaget till önskad inställning. LED-lamporna tänds för att visa den valda inställningen. Ju fler lampor som är tända, desto mörkare kommer brödet att rostas
4. Lägg bröd i rostningsfacken.
5. Tryck ned spaken fullständigt.
6. Avbryt-ikonen ☹ tänds och LED-lamporna blinkar upp och ned medan brödet rostas.
7. När rostningen är klar kommer brödet upp.
8. Tryck på avbryt-ikonen ☹ när som helst för att sluta rosta.

Anmärkningar

- Du kan justera rostreglaget när som helst under rostningen om du vill ändra rostningsgraden.
- Om du sänker rostnyansen till en punkt som redan passerats i rostcykeln kommer brödet att skjutas ut.
- Din brödrost kommer ihåg den senast valda inställningen.

DJUPFRYST BRÖD

1. Placera brödet i facken och tryck sedan på upptyningsikonen ❄️.
2. Tryck ned spaken för att påbörja rostningen. Du behöver inte ändra rostningsreglaget från din favoritinställning.
3. ❄️-ikonen lyser med ett starkt ljus och rostningstiden ändras automatiskt för att ge samma rostningsgrad som man skulle få med tinat bröd.

ÅTERVÄRMA ROSTAT BRÖD

1. Sätt i det kalla brödet i facken och rör sedan återuppvärmningsikonen 🔥.
2. Tryck ned spaken för att påbörja rostningen. Du behöver inte ändra rostningsreglaget från din favoritinställning.
3. 🔥-ikonen tänds med starkt ljus och brödet ges en kort stöt av värme.
4. Värm inte upp bröd med smör eller trasigt eller missformat bröd på nytt.

TRADITIONELL (TIDTAGEN) ROSTNING

Du kan använda din brödrost på samma sätt som en traditionell (timerbaserad) brödrost. Det är användbart när du vill tillaga sådant som pop tarts (glaserade fyllda bakverk) eller använda toastfickor för att göra varma Mackor.

1. Vrid rostreglaget till önskad inställning. LED-lamporna tänds för att visa den valda inställningen. Ju fler lampor som är tända, desto längre rostningscykel.
 2. Sätt brödet som ska rostas i rostningsskåarna.
 3. Tryck ned spaken fullständigt. Tryck på ⏸️(timer)-ikonen.
 4. Avbryt-ikonen ⏏️ tänds och LED-lamporna blinkar upp och ned medan rostningscykeln pågår.
 5. När cykeln är klar skjuts brödet upp.
- Colour sense-teknologin fungerar inte i detta läge så variationer kan uppstå mellan efterföljande cykler.
 - Nästa gång du använder din brödrost går den tillbaka till att använda Colour sense-teknologin som standard.



UPPVÄRMNINGSGALLER

Använd inte uppvärmningsgallret för att värma fryst bröd, bröd med smör eller livsmedel med fyllning eller glaserung.

1. Placera uppvärmningsgallret ovanpå brödrosten med fötterna i skåarna.
 2. Placera de livsmedel som ska värmas upp på uppvärmningsgallret.
 3. Vrid rostningsreglaget tills den första LED-lampan tänds.
 4. Rör vid ⏸️(timer)-ikonen.
 5. När spaken åker upp ska man ta bort de uppvärmda livsmedlen.
 6. Rör inte vid gallrets metalldelar, de är heta.
- Ta bort uppvärmningsgallret innan du använder brödrosten som vanligt.

ÖVERHETTINGSSKYDD

Det är möjligt att brödrosten överhettar om den används flera gånger i snabb följd. Om detta händer kan man inte trycka ned spaken i den lägre positionen. För att visa att brödrosten håller på att svalna blinkar alla sex LED-lampor långsamt på och av. Detta mönster upprepas tills brödrosten har svalnat så mycket att den kan användas igen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur sladden till apparaten och låt den svalna.
- Torka av yttersidorna med en fuktig trasa.
- Det är viktigt att rengöra smulbrickan regelbundet för att förhindra att brödsmlor ansamlas, vilket kan leda till brandrisk.
- Tryck smulbrickan inåt för att lösgöra den.
- Skjut ut smulbrickan och torka den med en fuktig trasa.
- Torka smulbrickan och skjut sedan in den igen tills den klickar på plats. Använd aldrig brödrosten utan smulbrickan på plats.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Les instruksjonene, oppbevar dem på et trygt sted, og send de med apparatet hvis du gir det videre. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

Følg sikkerhetsinstruksene, inkludert

Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.

Ikke koble til apparatet via tidsbryter- eller fjernstyringssystem.

Brød kan brenne. Brødristeren må derfor ikke brukes i nærheten eller under gardiner, skap eller annet brennbart materiale og skal holdes under oppsyn.

 Apparatets overflater vil bli varme.

Fjern og tøm smulefangeren.

Tørk over med en dampet klut, tørk og sett den tilbake i brødristeren.

Hvis kabelen er skadet så må den bli erstattet av fabrikanten, servicekontoret eller andre som er kvalifiserte for å unngå fare.

 Må ikke senkes ned i væske.

- Hvis brødet sitter fast, trekk ut støpselet fra brødristeren.
- Ikke rist påsmurte skiver, disse kan ta fyr.
- Ikke bruk brettet, krøllet eller misformet brød, det kan skade brødristeren.
- Ikke bruk apparatet til andre formål enn det som beskrives i disse instruksene.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller har mangler.

KUN FOR BRUK I HJEMMET

DELER

- | | |
|----------------------|----------------|
| 1. Sprekker | 6. Smulefanger |
| 2. Bruningskontroll | 7. Varmerist |
| 3. Berøringskontroll | 8. Håndtak |
| 4. LED-display | 9. Fotstøtter |
| 5. Spak | |

FØR FØRSTEGANGSBRUK

1. Sett bruningsnivået til maksimum til alle LED-lampene lyser.
2. Trykk spaken ned og så berører du ☺-ikonet. La brødristeren fullføre risteprosessen uten brød inni.
3. Dette vil brenne av alle produksjonsrestene som kan finnes på elementene og eventuelt lukte eller produsere litt røyk, men det er ikke noe å bekymre seg for. Sørg for at rommet er godt ventilert.



KONTROLLER OG LED-DISPLAY

For å aktivere en funksjon berører du ikonet. Ikonet vil lyse sterkt, og de gjenstående ikonene vil lyse svakt for å indikere at de er tilgjengelig for bruk.

LED-displayet viser bruningsnivået du har valgt ved hjelp av bruningskontrollen. Jo flere lys som tennes, jo mørkere blir det ristede brødet. Lysene vil endre styrke fra svakt til sterkt under bruningsprosessen.

Brødristeren vil skru over til standby-modus hvis ingen kontroller berøres eller hvis ingen innstillinger blir endret på 5 minutter. Du kan også velge standby-modus når som helst ved å berøre -ikonet.

COLOUR SENSE-TEKNOLOGI

Brødristing fører til en kjemisk endring kalt 'Maillardreaksjon' som ikke bare bruner brødet, men endrer smaken og strukturen. Tradisjonelle brødristerer varmer brødet i en viss tid og så spretter det opp. Når man øker tiden, fører det til brunere eller mørkere ristet brød. Uansett er det mange faktorer som kan føre til at det ristede brødet kommer ut ulikt selv om det har samme innstilling hver gang. Dette omfatter faktorer som brødets fuktighetsinnhold, hvor gammelt det er, tykkelsen, overflatestrukturen eller om brødristeren allerede er varm fra tidligere brødristing. Alle disse faktorene kan føre til at det ristede brødet blir mer eller mindre ristet når man baserer seg på tradisjonell tidsinnstilt brødristing.

Colour Sense-teknologien (fargesensoren) måler overflatetemperaturen på brødet kontinuerlig under ristingen. Overflatetemperaturen på brødet er knyttet til ristingens nyanse, slik at når brødet får nyansen du ønsker, vil brødristeren avslutte risteprosessen.

Merk

Colour Sense-teknologien er den forhåndsinnstilte ristemodusen. Brødristeren inkluderer en tradisjonell (tidsinnstilt) funksjon for risting av produkter som ikke er brød, eller brød med unik sammensetning.

BRØDRISTING

1. Ha brødristeren rett opp på en god, flat og varmeherdet overflate.
2. Sett støpselet i stikkontakten. Brødristeren vil være i standby-modus. Det er bare -ikonet som vil lyse. Berør -ikonet for å aktivere kontrollene.
3. Skru bruningskontrollen til ønsket innstilling. LED-lampene vil lyse for å vise hva du har valgt. Jo flere lys som tennes, jo mørkere blir fargen på brødet du rister.
4. Ha brødet i sprekene.
5. Trykk ned spaken forsiktig.
6. Kanselleringsikonet  vil lyse og LED-lampene vil endre styrke etterhvert som brødet blir ristet.
7. Når det er ferdig, vil det ristede brødet sprette opp.
8. For å stoppe ristingen når som helst, berører du kanselleringsikonet .

Merk

- Du kan justere bruningskontrollen når som helst under ristingen hvis du vil endre fargen på det ristede brødet.
- Hvis du senker fargeinnstillingen til et punkt som allerede er passert i risteprosessen, vil det ristede brødet sprette opp.
- Brødristeren husker den siste bruningsinnstillingen du valgte.

FROSSENT BRØD

1. Plasser brødet i sporene, og berør deretter tineikonet .
2. Trykk ned spaken for å starte ristingen. Du trenger ikke endre bruningskontrollen fra din favorittinnstilling.
3. -ikonet vil lyse sterkt og ristetiden vil endres automatisk for å gi det samme bruningsnivået som du vil ha med brød som ikke er frossent.

OPPVARMING BRØDSKIVE

1. Plasser det kalde brødet i sporene, og berør gjenoppvarmingsikonet .
2. Trykk ned spaken for å starte gjenoppvarmingen. Du trenger ikke endre bruningskontrollen fra din favorittinnstilling.
3. -ikonet vil lyse sterkt, og brødet oppvarmes en kort stund.
4. Ikke gjenoppvarm brød som er påsmurt, revet i stykker eller misformet.

TRADISJONELL (TIDSINNSTILT) BRØDRISTING

Du kan bruke brødristeren på samme måte som en tradisjonell (tidsinnstilt) brødrister. Dette er praktisk når du vil steke produkter som pop tarts (brødristerkaker) eller bruke brødristerposer for å lage smørbrød.

1. Skru bruningskontrollen til ønsket innstilling. LED-lampene vil lyse for å vise hva du har valgt. Jo flere lys som tennes, jo lenger vil risteprosessen vare.
 2. Sett produktet som skal ristes i sporene.
 3. Put the item to be toasted into the toasting slots.
 4. Trykk ned spaken forsiktig. Berør -ikonet (timer).
 5. Kanselleringsikonet  vil lyse, og LED-lampene vil endre styrke etterhvert som risteprosessen går.
 6. Når prosessen er ferdig, vil produktet sprette opp.
- Colour Sense-teknologien fungerer ikke i denne modusen, så det kan bli variasjoner mellom påfølgende risteprosesser.
 - Neste gang du bruker brødristeren, vil den som forhåndsinnstilt funksjon gå tilbake til å bruke Colour Sense-teknologi.



VARMERIST

Ikke bruk varmeristen for å varme frossent, påsmurt brød eller produkter med fyll eller glasur.

1. Sett på varmeristen på toppen av brødristeren med føttene inni sporene.
 2. Plasser produktene som skal varmes opp på toppen av varmeristen.
 3. Vri bruningskontrollen til den øverste LED-lampen lyser.
 4. Berør -ikonet (timer).
 5. Når spaken spretter opp, fjerner du de oppvarmede produktene.
 6. Ikke ta på metalldelene på varmeristen, siden disse kan være varme.
- Fjern varmeristen før du bruker brødristeren på vanlig måte.

BESKYTTELSE MOT OVEROPPHETING

Det er mulig at brødristeren din kan bli overopphetet hvis den brukes flere ganger etter hverandre. Hvis dette skjer, vil spaken ikke låse seg i nederste posisjon. For å vise at brødristeren avkjøles, vil alle seks LED-lampene slå seg på, og deretter sakte slå seg av, én etter én. Dette mønsteret vil gjenta seg til brødristeren er tilstrekkelig avkjølt til at den kan brukes normalt igjen.

PLEIE OG VEDLIKEHOLD

- Koble fra apparatet og la det bli kaldt.
- Tørk over alle overflater med en dampet klut.
- Det er viktig at du regelmessig fjerner og rengjør smulebrettet for å forhindre at det samler seg opp smuler som kan føre til brannfare.
- Trykk smulebrettet innover for å frigjøre det.
- La smulebrettet gli ut, og tørk av det med en fuktig klut.
- Tørk smulebrettet og la det gli tilbake til det sier klikk. Du må aldri bruke brødristeren uten at smulebrettet er festet.

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Lue käyttöohjeet, säilytä ne ja anna ne laitteen mukana, mikäli luovutat sen toiselle henkilölle. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ VAROTOIMIA

Seuraa perusvarotoimia, muun muassa seuraavia ohjeita:

Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistienvaarainen tai henkinen toimintakyky on heikentynyt, tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan/ohjeistetaan, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai tehdä hoitotoimia, jos he eivät ole yli 8-vuotiaita ja valvonnan alla. Pidä laite ja kaapeli alle 8-vuotiaiden ulottumattomissa.

Älä yhdistä laitetta ajastimen tai kauko-ohjausjärjestelmän kautta.

Leipä voi palaa. Älä käytä laitetta verhojen tai muiden syttyvien materiaalin lähellä tai alla ja pidä laitetta silmällä, kun se on kuuma.

⚠ Laitteen pinnat tulevat kuumiksi.

Poista ja tyhjennä murulokero.

Pyyhi kostealla kankaalla ja laita lokero takaisin leivänpaahdinten.

Jos sähköjohto on vahingoittunut, se pitää antaa valmistajan, tämän huoltopalvelun tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön vaihdettavaksi vaarojen välttämiseksi.

⚡ Älä upota mihinkään nesteeseen.

- Jos leipä jää kiinni, irrota leivänpaahdin sähköverkosta, anna sen jäähtyä ja ota leipä varovasti pois.
- Älä laita paahdinteen voideltuja tuotteita, ne voivat syttyä palamaan.
- Älä käytä revennyttä, vääntynyttä tai muodotonta leipää, se voi jäädä kiinni leivänpaahdinteen.
- Älä käytä laitetta muihin kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii huonosti.

VAIN KOTIKÄYTTÖÖN

OSAT

- | | |
|--------------------------|-------------------|
| 1. Paahtoaukot | 6. Murulokero |
| 2. Paahtoasteen valitsin | 7. Lämmitysteline |
| 3. Kosketussäätimet | 8. Kahva |
| 4. LED-näyttö | 9. Jalat |
| 5. Vipu | |

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

1. Aseta paahtoaste maksimiin, kunnes kaikki LED-valot palavat.
2. Paina vipu alas ja kosketa sitten ☹-kuvaketta. Anna leivänpaahdinten tehdä kokonainen paahdamisjakso tyhjänä ilman leipää.
3. Tämä polttaa kaikki valmistusjäämät elementeistä ja voi tuottaa hajua tai hieman savua, mutta siitä ei tarvitse olla huolissaan. Varmista, että huoneessa on hyvä ilmanvaihto.



SÄÄTIMET JA LED-NÄYTTÖ

Aktivoi toiminto koskettamalla sen kuvaketta. Kuvake syttyy palamaan kirkkaana ja muut kuvakkeet palavat himmeinä ilmaisten niiden olevan valmiita käyttöön.

LED-näyttö näyttää paahtoastevalinnan, jonka olet tehnyt paahtoasteen valitsimella. Mitä useampi valo palaa, sitä tummempi leivästä tulee. Valot muuttuvat himmeästä kirkkaaksi paahtamisjakson aikana. Leivänpaahdin palaa valmiustilaan, jos säätimiä ei kosketeta tai asetuksia vaihdeta 5 minuutin sisällä. Voit myös valita valmiustilan milloin tahansa koskettamalla -kuvaketta.

COLOUR SENSE -TEKNIikka

Paahtaminen aiheuttaa kemiallisen muutoksen, jota kutsutaan "Maillardin reaktioksi", joka leivän paahtamisen lisäksi muuttaa sen maun ja rakenteen. Perinteiset leivänpaahdit lämmittävät leipää tietyn ajan ja poistavat sen sitten. Ajan pidentäminen johtaa ruskeampaan tai tummempaan paahtoleipään. On kuitenkin muuttujia, jotka aiheuttavat erilaisen paahtamistuloksen, vaikka samoja asetuksia käytettäisiin. Näitä ovat esimerkiksi leivän kosteus tai sen ikä tai paksuus tai pinnan rakenne tai leivänpaahdinten kuumuus edellisen paahtamisen jälkeen. Mikä tahansa näistä voi aiheuttaa ylipaahtamisen tai alipaahtamisen, jos luotetaan perinteiseen ajastinperusteiseen paahtamiseen.

Colour Sense -tekniikka lukee leivän pintalämpötilaa jatkuvasti paahtamisen aikana. Leivän pintalämpötila on linkitetty paahtamisen väriin joten, kun leipä saavuttaa halutun värin, leivänpaahdin lopettaa paahtamisen.

Huomautus

Colour Sense -tekniikka on oletuspaahtotila. Leivänpaahdissa on perinteinen (ajastukseen perustuva) toiminto muiden kuin leipien tai ainutlaatuisen koostumuksen omaavien leipien paahtamiseen.

LEIVÄN PAAHTAMINEN

1. Aseta laite vakaalla, tasaisella ja kuumuutta kestäväälle alustalle.
2. Yhdistä pistoke pistorasiaan. Leivänpaahdin on valmiustilassa ja vain -kuvake palaa. Aktivoi säätimet koskettamalla -kuvaketta.
3. Käännä paahtoasteen valitsin haluttuun asetukseen. LED-valot näyttävät tekemäsi valinnan. Mitä useampi valo palaa, sitä tummempi paahtoleivän väri on.
4. Laita leipä paahtolokeroihin.
5. Paina vipu kokonaan alas.
6. Peruutuskuvake  syttyy ja LED-valot himmenevät ja kirkastuvat, kun leipää paahtetaan.
7. Kun se on valmis, paahtoleipä ponnahtaa ylös.
8. Voit pysäyttää paahtamisen milloin tahansa koskettamalla -kuvaketta.

Huomautukset

- Voit säätää paahtoastetta milloin tahansa paahtamisen aikana, jos haluat muuttaa paahtoleivän tummuutta.
- Jos vähennät tummuusasetusta kohtaan, joka on jo ohitettu paahtamisen aikana, paahtoleipä ponnahtaa ylös.
- Leivänpaahdin muistaa viimeisen valitsemasi paahtoasteasetuksen.

PAKASTETTU LEIPÄ

1. Laita leipä paahtoaukkoon ja kosketa sitten pakastuskuvaketta .
2. Aloita paahtaminen painamalla vipu alas. Paahtoasteen valitsimen suosikkiasetustasi ei tarvitse muuttaa.
3. -kuvake palaa kirkkaana ja paahto aika vaihtuu automaattisesti, jotta paahtotummuudesta tulee sama kuin pakastamattomalla leivällä.

PAAHTOLEIVÄN LÄMMITTÄMINEN UUDESTAAN

1. Laita kylmä paahtoleipä paahtoaukkoon, kosketa sitten lämmityskuvaketta .
2. Aloita lämmittäminen painamalla vipu alas. Paahtoasteen valitsimen suosikkiasetustasi ei tarvitse muuttaa.
3. -kuvake palaa kirkkaana ja paahtoleipään kohdistuu lyhyt lämmitysaalto.
4. Älä lämmitä voideltuja, repeytyneitä tai epämuodostuneita paahtoleipiä.

PERINTEINEN (AJASTETTU) PAAHTAMINEN

Voit käyttää leivänpaahdintasi samalla tavalla kuin perinteistä (ajastukseen perustuvaa) leivänpaahdinta. Tämä on kätevää, kun haluat tuotteiden näyttävän Pop tart -leivonnaisilta tai käyttää paahtopusseja paahtoleipien valmistamisessa.

1. Käännä paahtoasteen valitsin haluttuun asetukseen. LED-valot näyttävät tekemäsi valinnan. Mitä useampi valo palaa, sitä pidempi paahto aika.
2. Laita paahdettava kohde paahtoaukkoon.
3. Paina vipu kokonaan alas. Kosketa  (ajastin) -kuvaketta.
4. Peruutus kuvake  syttyy ja LED-valot himmenevät ja kirkastuvat, kun leipää paahdetaan.
5. Kun paahtojakso päättyy, kohde ponnahtaa ylös.
- Colour Sense -tekniikka ei toimi tässä tilassa, joten vaihtelua voi esiintyä peräkkäisten paahtojaksojen välillä.
- Kun käytät leivänpaahdinta seuraavan kerran, se palaa oletusasetukseen käyttämään Colour Sense -tekniikkaan.

LÄMMITYSTELINE

Älä käytä lämmitystelinettä pakastettujen, voideltujen, täytettyjen tai päällystettyjen leipien lämmittämiseen.

1. Aseta lämmitysteline leivänpaahtimen päälle ja laita sen jalat aukkojen sisään.
2. Laita lämmitettävät kohteet lämmitystelineen päälle.
3. Käännä paahtoasteen valitsinta, kunnes ensimmäinen LED palaa.
4. Kosketa  (ajastin) -kuvaketta.
5. Kun vipu ponnahtaa ylös, poista lämmitetyt kohteet.
6. Älä koske lämmitystelineen metalliosia, sillä ne ovat kuumia.
- Poista lämmitysteline ennen kuin käytät leivänpaahdinta normaalisti.

YLIKUUMENEMISSUOJA

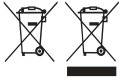
On mahdollista, että leivänpaahdin ylikuumenee, jos sitä käytetään monta kertaa nopeasti peräkkäin. Jos tämä tapahtuu, vipu ei lukitu ala-asentoon. Kaikki kuusi LED-valoa syttyy ja sammuu sen jälkeen hitaasti yksi kerrallaan, mikä osoittaa leivänpaahtimen jäähtyvän. Tämä kuvio toistuu, kunnes leivänpaahdin on jäähtynyt riittävästi, jotta sitä voi käyttää normaalisti uudelleen.

HOITO JA KUNNOSSAPITO

- Irrota laite verkkovirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Pyyhi pinnat kostealla kankaalla.
- On tärkeää poistaa murulokero säännöllisesti ja puhdistaa se, jotta estetään murujen kertyminen, mikä voi aiheuttaa palovaaran.
- Vapauta murulokero painamalla sitä sisäänpäin.
- Liu'uta murulokero ulos ja pyyhi se kostealla liinalla.
- Kuivaa murulokero ja liu'uta se takaisin, kunnes se napsahtaa. Älä käytä leivänpaahdinta ilman murulokeroa.



KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

ТОСТЕР ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

Прочтите инструкции, сохраните их, при передаче сопроводите инструкцией. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Следуйте основным инструкциям по безопасности, включая следующие:

Использование данного устройства детьми старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, недостатком опыта или знаний допускается при условии контроля или инструктажа и осознания связанных рисков. Детям запрещено играть с устройством. Очистку и обслуживание устройства могут выполнять дети старше 8 лет при условии наблюдения взрослыми. Храните устройство и кабель в недоступном для детей до 8 лет месте.

Не подсоединяйте прибор через таймер или систему дистанционного управления.

Хлеб может подгореть. Не используйте устройство рядом или под занавесками или другими горючими материалами и следите за прибором, когда он горячий.

 Поверхности прибора нагреваются.

Снимите поддон и почистите крошки с поддона.

Протрите влажной тканью, вытрите и установите его обратно в тостер.

Если кабель поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или другим квалифицированным лицом для предотвращения опасности.

 Не погружайте изделие ни в какую жидкость.

- Если тост смялся в процессе, отключите тостер, дайте ему остыть и осторожно выньте хлеб.
- Не поджаривайте смазанные маслом изделия, они могут загореться.
- Не используйте разорванный, закрученный или деформированный хлеб, Вы можете заклинить тостер.
- Используйте прибор только по назначению.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.

ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------|
| 1. Разъемы для тостов | 6. Поддон для крошек |
| 2. Регулятор степень поджаривания | 7. Решетка для подогрева |
| 3. Сенсорные кнопки управления | 8. Ручка |
| 4. Светодиодный дисплей | 9. Ножи |
| 5. Рычаг | |



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА

1. Установите максимальную степень поджаривания (все светодиоды должны включиться).
2. Переверните рычаг в нижнее положение, после чего коснитесь значка . Выполните цикл поджаривания без ломтиков хлеба в тостере.
3. Это позволит прокалить нагревательные элементы и удалить с них все посторонние вещества, оставшиеся после производства. Во время такого нагрева может появиться неприятный запах или немного дыма, это нормально. Убедитесь в надлежащей вентиляции помещения.

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ И СВЕТОДИОДНЫЙ ДИСПЛЕЙ

Чтобы активировать функцию, коснитесь ее значка. Выбранный значок будет ярко светиться, в то время как остальные значки будут слегка подсвечены для индикации готовности к использованию. На светодиодном дисплее отображится режим поджаривания, который вы выбрали с помощью регулятора степени поджаривания. Чем больше включенных световых индикаторов, тем сильнее будет поджарен тост. Во время цикла поджаривания интенсивность подсветки будет постепенно меняться от низкой к высокой.

Если в течение 5 минут не был использован ни один элемент управления и не была изменена ни одна настройка, тостер вернется в режим ожидания. Чтобы вернуться в режим ожидания в любое время, коснитесь значка .

ТЕХНОЛОГИЯ COLOUR SENSE

Во время приготовления тостов происходит химическая реакция Майяра, которая не только подрумянивает ломтики хлеба, но также меняет их вкус и текстуру. Обычный тостер поджаривает ломтики хлеба в течение определенного периода времени, после чего выталкивает их вверх. При увеличении периода времени тосты сильнее подрумяниваются, т. е. их цвет становится более темным. Однако существует множество переменных факторов, из-за которых тосты могут приготовиться по-разному, даже если каждый раз применяются одинаковые настройки. Среди таких факторов можно выделить содержание влаги в хлебе, степень его свежести, а также толщину или текстуру его поверхности. Кроме того, на итоговый результат может повлиять нагретое состояние тостера после предыдущего цикла поджаривания. Любой из этих факторов может привести к тому, что тост получится недожаренным или пережаренным, если в процессе приготовления используется только обычный таймер.

Технология Colour Sense (определение степени поджаривания) непрерывно отслеживает температуру поверхности тоста во время его приготовления. Цвет тоста зависит от температуры его поверхности. После достижения необходимого оттенка цикл поджаривания будет завершен.

Примечание

Технология Colour Sense используется для режима поджаривания по умолчанию. Тостер оснащен традиционной функцией (на основе таймера) для поджаривания продуктов, не относящихся к хлебным изделиям, или ломтиков хлеба с нестандартным составом.

ПОДЖАРИВАНИЕ ХЛЕБА

1. Установите тостер вертикально на твердую, горизонтальную, термостойкую поверхность.
2. Вставьте вилку в розетку. Тостер будет переведен в режим ожидания, при этом будет подсвечен только значок . Чтобы активировать элементы управления, коснитесь значка .
3. Установите на регуляторе желаемую степень поджаривания. Выбранный вами вариант будет подсвечиваться светодиодами. Чем больше включенных световых индикаторов, тем сильнее будет поджариваться тост.
4. Положите хлеб в разъем для тостов.
5. Нажмите на рычаг вниз до его полного опущения.

- Во время поджаривания тоста значок отмены ⊗ будет светиться постоянно, а светодиодные индикаторы будут мерцать.
- При готовности выталкивается поджаренный тост.
- Поджаривание тоста можно остановить в любой момент, коснувшись значка отмены ⊗.

Примечания

- Степень поджаривания (и, соответственно, итоговый цвет) тоста можно изменить в любой момент в процессе его приготовления.
- В случае выбора степени поджаривания, которая уже была достигнута во время цикла приготовления, тост вытолкнется вверх.
- Последняя выбранная вами степень поджаривания сохранится в настройках тостера.

ЗАМОРОЖЕННЫЙ ХЛЕБ

- Вставьте ломтики хлеба в отверстия для тостов, после чего коснитесь значка снежинки ❄.
- Чтобы начать поджаривание, переведите рычаг в нижнее положение. Менять ранее выбранную степень поджаривания не нужно.
- Значок ❄ будет ярко подсвечиваться, при этом время приготовления тостов автоматически изменится, чтобы обеспечить степень поджаривания с учетом размораживания хлеба.

ПОВТОРНЫЙ ПОДОГРЕВ ТОСТА

- Вставьте холодный тост в отверстие, после чего коснитесь значка подогрева 🔥.
- Чтобы начать подогрев, переведите рычаг в нижнее положение. Менять ранее выбранную степень поджаривания не нужно.
- Значок 🔥 будет ярко подсвечиваться во время кратковременного подогрева тоста.
- Не разогревайте тосты, смазанные маслом, а также нецельные или деформированные ломтики хлеба.



ТРАДИЦИОННОЕ ПОДЖАРИВАНИЕ ТОСТОВ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТАЙМЕРА

Этот тостер можно использовать в обычном режиме с таймером. Эта функция будет полезной, если вы хотите приготовить пол-тарт (pop tart) или бутерброды с помощью пакетов для тостов.

- Установите на регуляторе желаемую степень поджаривания. Выбранный вами вариант будет подсвечиваться светодиодами. Чем больше включенных световых индикаторов, тем продолжительнее будет цикл поджаривания.
- Вставьте продукт в отверстие для тоста.
- Нажмите на рычаг вниз до его полного опущения. Коснитесь значка ⌚.
- Во время цикла поджаривания значок отмены ⊗ будет светиться постоянно, а светодиодные индикаторы будут мерцать.
- После завершения цикла продукт вытолкнется вверх.
- Технология Colour Sense недоступна в этом режиме, поэтому несколько поджаренных подряд продуктов могут выглядеть по-разному.
- При последующем использовании тостер по умолчанию возобновит применение технологии Colour Sense.

РЕШЕТКА ДЛЯ ПОДОГРЕВА

Не кладите на решетку для подогрева замороженные или смазанные маслом продукты, а также изделия с начинкой или панировкой/глазурью.

- Установите подставку для подогрева на тостере так, чтобы ее ножки были расположены в отверстиях.
- Положите необходимые продукты на решетку для подогрева.
- Поворачивайте регулятор степени поджаривания, пока не засветится первый светодиодный индикатор.
- Коснитесь значка ⌚.

5. После того как рычаг вытолкнется вверх, снимите подогретые продукты.
6. Не прикасайтесь к металлическим частям решетки для подогрева, поскольку они горячие.
- Перед обычным использованием тостера снимите решетку для подогрева.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

После нескольких последовательных рабочих циклов тостер может перегреться. Если это произошло, рычаг не будет фиксироваться в нижнем положении. Пока тостер не остынет, все шесть светодиодных индикаторов будут включаться и медленно выключаться один за другим. Это будет продолжаться до тех пор, пока не будет достигнута нормальная рабочая температура тостера.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Выньте штепсель из розетки, дайте устройству остыть.
- Протрите внешнюю поверхность влажной тканью.
- Поддон для крошек необходимо периодически снимать и очищать, чтобы избежать накопления крошек, которые могут стать причиной возгорания.
- Нажмите на поддон для крошек, чтобы отсоединить его.
- Снимите поддон для крошек и вытрите его влажной тканью.
- Подождите, пока поддон высохнет, и вставьте его обратно до щелчка. Ни в коем случае не используйте тостер без установленного поддона для крошек.

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Přečtěte si pokyny a uschovejte je. Pokud zařízení předáte dál, předejte ho i s návodem. Před použitím odstraňte všechny obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Dodržujte základní bezpečnostní pokyny, jako jsou:

Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Přístroj nepřipojujte přes časovač nebo systém dálkového ovládání.

Pečivo se může vznítit, proto nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou například záclony, a sledujte jej, když je horký. Nikdy nepoužívejte přístroj pod kuchyňskými skříňkami nebo policemi.

 Povrch přístroje během používání je horký.

Příhrádku na drobků pravidelně vyjímajte a vyprazdňujte. Otřete vlhkým hadříkem, osušte a pak vraťte do topinkovače.

Pokud je poškozený kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba podobně kvalifikovaná, aby nedošlo k rizikové situaci.

 **Neponořujte do vody či jiné kapaliny.**

- Pokud se chléb zasekne, odpojte topinkovač, nechte jej vychladnout a opatrně chléb vyjměte.
- Neopékejte krajíce s máslem, mohly by se vznítit.
- Nepoužívejte potrhaný, zkroucený nebo poškozený chléb, mohl by se v topinkovači zaseknout.
- Nepoužívejte spotřebič pro jiný účel, než je uvedeno v těchto pokynech.
- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozen nebo se objevují poruchy.

JEN PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

ČÁSTI

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. Opékací otvory | 6. Příhrádka na drobků |
| 2. Ovladač stupně pečení | 7. Nástavec na rozpékání |
| 3. Dotykové ovládací prvky | 8. Držadlo |
| 4. LED displej | 9. Nožky |
| 5. Páčka | |

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Nastavte opékání na maximum, tzn. musí začít svítit všechny LED kontrolky.
2. Poté stlačte páčku a dotkněte se ikony . Pečivo do topinkovače zatím nekládejte a vyčkejte, dokud celý opékací cyklus nedoběhne.



3. Tímto způsobem se vypálí veškeré zbytky, které na součástech přístroje ulpěly z výroby. Může dojít k zápachu a z přístroje se může i trochu kouřit, ale není to nic, čeho byste se měli obávat. Zajistěte však, aby byla místnost dobře větraná.

OVLÁDACÍ PRVKY A LED DISPLEJ

Chcete-li některou z funkcí aktivovat, dotkněte se příslušné ikony. Zvolená ikona se jasně rozsvítí, zatímco ostatní ikony budou svítit jen tlumeně – to abyste věděli, že i ty lze použít.

Na LED displeji se zobrazuje míra opečení, kterou jste na ovladači opékání nastavili. Čím více kontrollek svítí, tím tmavšího opečení docílíte. Během opékacího cyklu se bude jas kontrollek snižovat a zase zvyšovat.

Pokud se během 5 minut nedotknete žádného ovládacího prvku, anebo nezměníte nastavení, topinkovač se vrátí do pohotovostního režimu. Pohotovostní režim můžete také kdykoliv zvolit dotykem ikony ☺.

TECHNOLOGIE COLOUR SENSE

Při opékání dochází k chemické změně zvané „Maillardova reakce“, která nejenže způsobuje zhnědnutí pečiva, ale mění i jeho chuť a strukturu. Tradiční topinkovače pečivo opékají pevně stanovenou dobu, a poté toasty jednoduše vyskočí. A prodloužením této doby se pak dosáhne hnědšího/tmavšího toastu. Existuje však mnoho proměnných, které způsobují, že toasty jsou různě opečené, i když se pokaždé použije stejné nastavení. Patří mezi ně například vlhkost pečiva, jeho stáří, tloušťka nebo struktura povrchu, anebo to, že je topinkovač ještě horký z předchozího opékacího cyklu. Každá z těchto příčin může vést k tomu, že při tradičním opékání s časovačem bude toast až příliš opečený, anebo naopak nedostatečně.

Díky technologii Colour Sense (technologie rozpoznávající míru opečení) se během opékání průběžně snímá teplota z povrchu pečiva. Teplota povrchu pečiva je spojena s odstínem toastu, takže když pečivo dosáhne požadovaného odstínu/míry opečení, topinkovač opékací cyklus ukončí.

Poznámka

Použití topinkovače s technologií Colour Sense je nastaveno jako výchozí. Topinkovač lze však použít i tradičním způsobem, tzn. s časovačem, a to pro opékání něčeho jiného, než je pečivo, anebo pro opékání pečiva se specifickým složením.

OPÉKÁNÍ CHLEBA

1. Umístěte topinkovač na pevnou, rovnou plochu odolnou vůči teplu.
2. Zapojte zástrčku do sítě. Topinkovač bude v pohotovostním režimu, tzn. bude svítit pouze ikona ☺. Jakmile se dotknete ikony ☺, aktivují se ovládací prvky.
3. Ovladačem opékání otočte na požadované nastavení. Rozsvítí se kontrolky, které vám ukazují, jaká volba byla učiněna. Čím více kontrollek bude svítit, tím tmavší bude odstín vašich toastů.
4. Umístěte krajíce do opékacích otvorů.
5. Zatlačte páčku až dolů.
6. Rozsvítí se ikona zrušení ⊗ a jas LED kontrollek se bude v průběhu opékání pečiva zvyšovat a zase snižovat.
7. Až bude topinka hotová, sama vyskočí.
8. Chcete-li opékání kdykoli přerušit, dotkněte se ikony zrušení ⊗.

Poznámky

- Pokud chcete míru opečení upravit, můžete během opékání ovladač opékání kdykoli znovu nastavit.
- Pokud na ovladači opékání snížíte míru opečení na bod, kterým již opékací cyklus prošel, toasty rázem vyskočí.
- Topinkovač si poslední nastavení na ovladači opékání pamatuje.

MRAŽENÝ CHLĚB

1. Vložte pečivo do otvorů a poté se dotkněte ikony pro rozpékání ✱.
2. Stlačením páčky zahájíte opékání. Na ovladači opékání není třeba nastavení, které s oblibou používáte, nijak upravovat.
3. Ikona ✱ se jasně rozsvítí a doba opékání se automaticky upraví tak, abyste dosáhli stejné míry opečení jako u nezmraženého pečiva.

OHŘÍVÁNÍ TOPINEK

1. Vložte vychladlé toasty do otvorů a poté se dotkněte ikony pro opětovný ohřev ☞.
2. Stlačením páčky zahájíte ohřev. Na ovladači opékání není třeba nastavení, které s oblibou používáte, nijak upravovat.
3. Ikona ☞ se jasně rozsvítí a toasty se během krátké chvíle ohřejí.
4. Neohřívejte v topinkovači toasty, které byly namazané máslem, potrhané nebo došlo k jejich deformaci.

TRADIČNÍ OPÉKÁNÍ (S ČASOVAČEM)

Přístroj můžete používat stejně jako klasický topinkovač (s časovačem). Je to docela užitečné, když chcete zapéct např. pop tarts (plněné americké taštičky), nebo když chcete použít speciální sáčky na zapékání potravin.

1. Ovladačem opékání otočte na požadované nastavení. Rozsvítí se kontrolky, které vám ukazují, jaká volba byla učiněna. Čím více kontrolek svítí, tím delší je opékačský cyklus.
2. Do opékacích otvorů vložte pokrm k opečení.
3. Zatlačte páčku až dolů. Dotkněte se ikony ⌚ (časovač).
4. Ikona zrušení ☹ se jasně rozsvítí a jas LED kontrolky se bude během cyklu zvyšovat a zase snižovat.
5. Po skončení cyklu pokrm vyskočí.
- V tomto režimu nefunguje technologie Colour Sense, takže mezi jednotlivými cykly můžete zaregistrovat odlišné výsledky.
- Při příštím použití topinkovače bude jako výchozí opět nastavena technologie Colour Sense.



NÁSTAVEC NA ROZPÉKÁNÍ

Nástavec na rozpékání nepoužívejte k ohřívání zmražených pokrmů potřených máslem, s náplní či opatřených polevou.

1. Nástavec na rozpékání nasadte na horní část topinkovače tak, aby nožkami zapadl do opékacích otvorů.
2. Pokrm, jež má být rozpečen, položte na horní část nástavce.
3. Ovladačem opékání otočte tak, aby se rozsvítila první LED kontrolka.
4. Dotkněte se ikony ⌚ (časovač).
5. Až páčka vyskočí, rozpečený pokrm vyjměte.
6. Nedotýkejte se kovových částí nástavce, jelikož budou pálit.
- Než začnete topinkovač používat zase běžným způsobem, nástavec vyjměte.

OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Pokud je topinkovač používán několikrát po sobě v rychlém sledu, může dojít k jeho přehřátí. Pokud k tomu dojde, páčka v dolní poloze nebude držet. Na znamení toho, že se topinkovač chladí, se rozsvítí všech šest LED kontrolky a pak budou jedna po druhé pomalu zhasínat. Kontrolky budou v tomto režimu fungovat, dokud se topinkovač neochladí natolik, aby jej bylo možné opět normálně provozovat.

PÉČE A ÚDRŽBA

- Přístroj odpojte ze sítě a nechte vychladnout.
- Otřete vnější plochy vlhkým hadříkem.

- S pevnou pravidelností je třeba vytahovat a čistit přihrádku na drobky, abyste zabránili hromadění drobků, které mohou zapříčinit požár.
- Přihrádku na drobky uvolníte, když na ni zatlačíte směrem dovnitř.
- Přihrádku na drobky vysuňte a otřete ji vlhkým hadříkem.
- Přihrádku na drobky osušte a poté ji zasuňte zpět, dokud nezacvakne. Nikdy nepoužívejte topinkovač bez zasunuté přihrádky na drobky.

RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Dodržujte základné bezpečnostné opatrenia, vrátane:

Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či psychickými schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom/poučení a sú si vedomí s tým spojených rizík. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a používateľská údržba nemajú byť vykonávané deťmi, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Prístroj a elektrickú šnúru uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

Nepripájajte prístroj pomocou časovača alebo systému diaľkového ovládania.

Pečivo sa môže vznietiť, preto nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti horľavých materiálov, ako sú napríklad záclony, a sledujte, či nie je príliš horúci.

 Povrch spotrebiča je počas používania horúci.

Priehradku na omrvinky pravidelne vyberajte a vyprázdňujte.

Utrite ju vlhkou handričkou, vysušte a potom ju vráťte do hriankovača.

Ak je prírodný kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným technikom alebo iným kvalifikovaným odborníkom, aby nedošlo k rizikovej situácii.

 Neponárajte do vody či inej tekutiny.

- Ak sa chlieb zasekne, vypnite hriankovač, nechajte ho vychladnúť a chlieb opatrne odstráňte.
- Neopekajte krajce chleba natreté maslom, môžu sa vznietiť.
- Nepoužívajte polámaný, skrútený alebo zdeformovaný chlieb, mohli by ste hriankovač upchať.
- Spotrebič nepoužívajte na iný účel, ako je uvedené v týchto pokynoch.
- Nepoužívajte tento spotrebič, ak je poškodený alebo má poruchu.

LEN NA DOMÁCE POUŽITIE

ČASTI

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Otvory na toastovanie | 6. Priehradka na omrvinky |
| 2. Voľba stupňa opekania | 7. Mriežka na ohrievanie |
| 3. Dotykové ovládače | 8. Rukoväť |
| 4. Displej s LED | 9. Nožičky |
| 5. Jazyček | |



PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Nastavte úroveň opekania na maximum, až kým sa nerozsvietia všetky kontrolky LED.
2. Stlačte páčku nadol a potom sa dotknite ikony ☉. Nechajte, aby hriankovač dokončil prvý cyklus opekania bez vloženého chleba.
3. Toto vypáli všetky zvyšky na ohrievacích telesách z výroby, čo môže spôsobiť zápach alebo vytvoriť trochu dymu, ale netreba sa preto znepokojovať. Dbajte o to, aby bola miestnosť dobre vetraná.

OVLÁDAČE A DISPLEJ S LED

Na spustenie funkcie sa dotknite príslušnej ikony. Ikonka sa jasne rozsvieti a ostatné ikony budú osvetlené slabo, čo znamená, že sú pripravené na použitie.

Na displeji s LED sa zobrazuje voľba úrovne zhnednutia, ktorú ste zvolili pomocou ovládača opekania. Čím viac kontroliek svieti, tým bude hrianka tmavšia. Počas cyklu opekania sa bude jas kontroliek znižovať a zase zvyšovať.

Hriankovač sa vráti do pohotovostného režimu (stand by), ak sa do 5 minút nedotkniete žiadnych ovládačov, alebo ak nezmeníte nastavenia. Pohotovostný režim môžete tiež kedykoľvek zvoliť dotykom na ikonku ☹.

TECHNOLÓGIA COLOUR SENSE

Opekanie spôsobuje chemickú zmenu nazývanú Maillardova reakcia, pod vplyvom ktorej chlieb nielen zhnedne, ale mení aj svoju chuť a štruktúru. Tradičné hriankovače zohrievajú chlieb po pevne nastavenú dobu a potom ho vysunú von. Predĺženie času opekania spôsobí, že je hrianka hnedšia alebo tmavšia.

Avšak to, či hrianka bude pri tom istom nastavení rovnaká, závisí od viacerých podmienok. Tieto zahŕňajú stupeň vlhkosti chleba a jeho čerstvosť, hrúbku či povrchovú štruktúru, alebo to, či je hriankovač ešte horúci od predchádzajúceho cyklu. Akákoľvek z týchto podmienok môže spôsobiť, že hrianka bude zhnednutá viac alebo menej, ak sa spoliehame na opekanie s tradičným časovačom.

Technológia Colour Sense (Zmysel pre farbu) počas opekania nepretržite sníma povrchovú teplotu pečiva. Teplota povrchu pečiva je prepojená s odtieňom hrianky, takže keď dosiahne vami požadovaný odtieň, hriankovač ukončí cyklus.

Poznámka

Technológia Colour Sense je prednastavená ako východiskový režim. Hriankovač má aj tradičnú funkciu (s časovačom) na opekanie iných položiek ako chlieb alebo na druhy chleba s jedinečným zložením.

OPEKANIE CHLEBA

1. Hriankovač postavte na pevný, vodorovný a teplovzdorný povrch.
2. Vložte zástrčku do zásuvky. Hriankovač sa dostane do pohotovostného režimu a svietiť bude iba ikonka ☹. Dotykom na ikonku ☹ aktivujete ovládače.
3. Ovládač opekania otočte na požadované nastavenie. Kontrolky LED sa rozsvietia a zobrazia zvolený výber. Čím viac kontroliek svieti, tým tmavší bude odtieň hrianky.
4. Vložte chlieb do otvorov na opekanie.
5. Zatlačte páčku držiaka na chlieb úplne dole.
6. Rozsvieti sa ikonka zrušenia ☹ a jas kontroliek LED sa bude počas opekania zvyšovať a zas znižovať.
7. Keď je hrianka hotová, vyskočí von.
8. Opekanie zastavíte kedykoľvek dotykom na ikonku zrušenia ☹.

Poznámky

- Ak chcete zmeniť odtieň hrianky, môžete počas opekania kedykoľvek upraviť nastavenie ovládača.
- Ak znížite nastavenie odtieňa na bod, ktorý už bol v cykle dosiahnutý, hrianka vyskočí von.
- Hriankovač si zapamätá posledné nastavenie opečenia, ktoré ste zvolili.

ZMRAZENÝ CHLIEB

1. Vložte pečivo do otvorov a stlačte ikonku zmrazené ❄.
2. Stlačte páčku nadol na začatie opekania. Nie je potrebné meniť ovládač opečenia z vášho obľúbeného nastavenia.
3. Ikonka ❄ sa jasne rozsvieti a čas opekania sa automaticky upraví tak, aby ste dostali ten istý stupeň zhnednutia, aký by ste dosiahli z nezmrazeného chleba.

OHRIEVANIE TOASTOV

1. Vložte studené toasty do otvorov a stlačte ikonku zohriať 🔥.
2. Stlačte páčku nadol na začatie zohrievania. Nie je potrebné meniť ovládač opečenia z vášho obľúbeného nastavenia.
3. Ikonka 🔥 sa jasne rozsvieti a toast sa počas krátkej chvíle zohreje.
4. Nezohrievajte hrianky natreté maslom alebo potrhany či porušený chlieb.

TRADIČNÉ OPEKANIE (S ČASOVAČOM)

Hriankovač môžete používať tým istým spôsobom ako tradičný hriankovač (s časovačom). To sa hodí, keď chcete pripraviť pop tarts (plnené americké taštičky) alebo použiť špeciálne vrecká na zapečené potraviny.

1. Ovládač opekania otočte na požadované nastavenie. Kontrolky LED sa rozsvetia a zobrazujú zvolený výber. Čím viac kontroliek svieti, tým je cyklus opekania dlhší.
 2. Vložte pripravené jedlo do otvorov na opekanie.
 3. Zatlačte páčku držiaka na chlieb úplne dole. Dotknite sa ikonky ⌚ (časovač).
 4. Rozsvieti sa ikonka zrušenia ⊗ a jas LED kontroliek sa bude počas opekania zvyšovať a zase znižovať.
 5. Po skončení cyklu jedlo vyskočí von.
- Technológia Colour Sense v tomto režime nefunguje, takže výsledky po sebe idúcich cyklov sa môžu líšiť.
 - Pri ďalšom používaní hriankovača bude opäť ako východisková nastavená technológia Colour Sense.

MRIEŽKA NA OHRIEVANIE

Nepoužívajte mriežku na ohrievanie na zohriatie zmrazených potravín natretých maslom, s náplňou alebo polevou.

1. Zložte mriežku na ohrievanie na vrchnú časť hriankovača tak, aby nožičkami zapadla do otvorov na opekanie.
 2. Jedlo, ktoré má byť zapečené, položte na hornú časť mriežky.
 3. Otočte ovládačom na opekanie, kým sa nerozsvieti prvá kontrolka LED.
 4. Dotknite sa ikonky ⌚ (časovač).
 5. Keď páčka vyskočí nahor, ohriate položky vyberte.
 6. Nedotýkajte sa kovových častí mriežky na ohrievanie, sú horúce.
- Pred bežným použitím hriankovača mriežku na ohrievanie odstráňte.

OCHRANA PRED PREHRIATÍM

Pri opakovanom použití rýchlo po sebe sa môže hriankovač prehriať. Ak sa to stane, páčka sa nezachytí v pozícii dole. Ochladzovanie hriankovača zobrazuje všetkých šesť LED kontroliek, ktoré sa zapnú a potom pomaly jedna po druhej zhasínajú. Tento vzorec sa bude opakovať, kým sa hriankovač neochladí dostatočne na to, aby začal opäť normálne fungovať.



STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte z elektrickej siete a nechajte vychladnúť.
- Otrite vonkajší povrch vlhkou priehradku.
- Je dôležité pravidelne vyberať a čistiť priehradku na omrvinky, aby ste predišli nahromadeniu omrviniiek, čo by mohlo spôsobiť požiar.
- Zatlačte priehradku na omrvinky dnu, aby ste ju uvoľnili.
- Vysuňte priehradku na omrvinky a utrite ju vlhkou utierkou.
- Priehradku na omrvinky osušte a zasunúť späť, až kým nezacvakne na mieste. Nikdy nepoužívajte hriankovač bez založenej priehradky na omrvinky.

RECYKLÁCIA



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie aj nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Elektrické a elektronické výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste na recykláciu/zber.

Instrukcję należy przeczytać, zachować, przekazać kolejnemu użytkownikowi, jeśli odstępujemy urządzenie innej osobie. Wyjmij z opakowania przed użyciem.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Postępuj zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa, między innymi:

Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.

Nie podłączaj urządzenia za pomocą regulatora czasowego lub zdalnego sterowania.

Pieczywo może się zapalić. Nie pozwól, aby podczas używania urządzenie stykało się z zasłonami, lub innymi materiałami łatwopalnymi i nie pozostawiaj bez nadzoru, dopóki nie ostygnie.

 Powierzchnie urządzenia rozgrzewają się.

Wyjmij i opróżnij tackę na okruszki.

Wytrzyj ją miękką, wilgotną szmatką i wstaw do tostera.

Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, powinien być wymieniony przez producenta, jego serwis techniczny lub specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

 Nie zanurzać w żadnym płynie.

- Nie opiekaj ani odgrzewaj pieczywa zbyt grubego, posmarowanego masłem, porwanego lub zniekształconego.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas opiekania składników, które zawierają cukier, dżem, nasiona, porzeczeki, itd. Mogą się topić i wpadać do środka tostera, spowodować jego przegrzanie lub pożar.
- W przypadku, kiedy pieczywo utknie w tosterze, wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem określonym w niniejszej instrukcji.
- Przewód zasilający poprowadź w taki sposób, aby nie zwisał przez krawędź blatu i nie można było o niego potknąć lub zahaczyć.
- Nie przykrywaj urządzenia i niczego na nim nie stawiaj.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jeśli zaczęło wadliwie działać.

TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO

CZĘŚCI

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| 1. Otwory na pieczywo | 6. Tacka na okruszki |
| 2. Regulacja opiekania | 7. Ramka do podgrzewania |
| 3. Sterowanie dotykowe | 8. Uchwyt |
| 4. Wyświetlacz LED | 9. Stopki |
| 5. Dzwignia | |



PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Ustaw poziom przyrumienienia na maksimum, aż zaświecą się wszystkie diody LED.
2. Naciśnij dźwignię w dół, a następnie dotknij ikony ☉. Pozwól, aby toster zakończył cykl opiekania bez pieczywa.
3. Spowoduje to spalenie wszelkich pozostałości produkcyjnych na elementach i może powodować wydzielanie zapachu lub niewielkiej ilości dymu, ale nie ma się czym przejmować. Upewnij się, że pomieszczenie, w którym znajduje się toster jest dobrze wentylowane.

STEROWANIE I WYŚWIETLACZ LED

Aby aktywować funkcję, należy dotknąć odpowiedniej ikony. Ta ikona zaświeci się jasno, a pozostałe ikony będą przyciemnione, wskazując, że są dostępne do zastosowania.

Wyświetlacz LED pokazuje stopień przyrumienienia wybrany w regulacji stopnia przyrumienienia. Im więcej lampek się świeci, tym ciemniejszy będzie tost. Podczas cyklu opiekania, diody zmieniają się z przyciemnionych na jasne.

Jeśli w ciągu 5 minut nie dotkniesz żadnego przycisku lub nie zmienisz ustawienia, toster przełączy się w tryb czuwania. Tryb czuwania możesz również wybrać w dowolnym momencie poprzez dotknięcie ikony ☾.

TECHNOLOGIA COLOUR SENSE

Tostowanie powoduje zmianę chemiczną zwaną "Reakcją Maillarda", która nie tylko brązowi chleb, ale zmienia jego smak i teksturę. Tradycyjne tostery podgrzewają chleb przez określony czas, a następnie wyrzucają kromki. Wydłużenie czasu powoduje, że tosty są bardziej brązowe lub jeszcze ciemniejsze. Istnieje jednak wiele zmiennych, które powodują, że tosty wychodzą rozmaicie, nawet jeśli za każdym razem ustawienia są takie same. Są to takie czynniki jak wilgotność pieczywa, jego świeżość, grubość, tekstura powierzchni, a także to, czy toster jest gorący po poprzednim cyklu opiekania. W przypadku tradycyjnego opiekania z wyłącznikiem czasowym każdy z tych czynników może spowodować, że tosty będą zbyt mocno lub zbyt słabo opieczzone.

Technologia Colour Sense [Odczytywania koloru] w sposób ciągły podczas tostowania odczytuje temperaturę powierzchni pieczywa. Temperatura powierzchni pieczywa jest powiązana z odcieniem tostów, więc gdy pieczywo osiągnie pożądany odcień, toster zakończy cykl opiekania.

Uwaga

Technologia Colour Sense jest domyślnym trybem opiekania. Toster posiada funkcję tradycyjną (opartą na timerze) do opiekania produktów innych niż pieczywo lub pieczywa o unikalnym składzie.

OPIEKANIE PIECZYWA

1. Ustaw toster prosto na stabilnej, suchej płaskiej i termoodpornej powierzchni.
2. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Toster znajdzie się w trybie czuwania ze świecącą się ikoną ☾. Dotknij ikony ☾, aby włączyć sterowanie.
3. Przekręć pokrętko regulacji stopnia przyrumienienia na żądane ustawienie. Zaświecą się diody LED, aby pokazać dokonany wybór. Im więcej diod się świeci, tym ciemniejszy będzie odcień tostów.
4. Włóż pieczywo do otworu.
5. Wciśnij dźwignię opiekania do końca.
6. Zaświeci się ikona anulowania ☹, a diody LED będą migać w górę i w dół w miarę opiekania.
7. Kiedy cykl opiekania się skończy, tosty wyskoczą do góry.
8. Aby zatrzymać opiekane w dowolnym momencie, dotknij ikony anulowania ☹.

Uwagi

- Jeśli chcesz zmienić odcień tostów, możesz w dowolnym momencie opiekania wyregulować stopień przyrumienienia.
- Jeśli obniżysz ustawienie odcienia do punktu, który już minął w cyklu opiekania, tost wyskoczy.
- Toster zapamiętuje ostatnio wybrane ustawienie opiekania.

MROŻONE PIECZYWO

1. Umieść pieczywo w szczelinach, a następnie dotknij ikony rozmrażania ❄️.
2. Naciśnij dźwignię w dół, aby rozpocząć tostowanie. Nie ma potrzeby zmiany regulacji przyrumienienia z ustawienia preferowanego.
3. Ikona ❄️ zaświeci się jasno, a czas opiekania zostanie automatycznie zmieniony tak, aby uzyskać taki sam stopień przyrumienienia, jak w przypadku niezamrożonego chleba.

ODGRZEWANIE TOSTÓW

4. Umieść zimne tosty w szczelinach, a następnie dotknij ikony ponownego podgrzewania 🔥.
5. Naciśnij dźwignię w dół, aby rozpocząć ponowne podgrzewanie. Nie ma potrzeby zmiany regulacji stopnia przyrumienienia z ustawienia preferowanego.
6. Ikona 🔥 zaświeci się jasno, a tost zostanie szybko podgrzany.
7. Nie należy ponownie podgrzewać tostów posmarowanych masłem, poszarpanych lub zdeformowanych.

TRADYCYJNE (CZASOWE) OPIEKANIE

Możesz używać tostera w taki sam sposób jak tostera tradycyjnego (działającego na zasadzie timera). Jest to przydatne, gdy chcesz przygotować przysmaki jak nadziewane ciasta (pop tarty) lub użyć torebek do opiekania tostów.

1. Przekręć pokrętkę regulacji stopnia przyrumienienia na żądane ustawienie. Zaświecą się diody LED, aby pokazać dokonany wybór. Im więcej lampek się świeci, tym dłuższy jest cykl opiekania.
 2. Umieść pieczywo do opiekania w szczelinach.
 3. Wciśnij dźwignię opiekania do końca. Dotknij ikony ⏰ (timer).
 4. Zaświeci się ikona anulowania ⏏️, a diody LED będą migać w górę i w dół w miarę trwania cyklu opiekania.
 5. Pieczywo wyskoczy po skończeniu cyklu .
- W tym trybie nie działa technologia Colour Sense, więc rezultaty opiekania w kolejnych cyklach mogą się różnić.
 - Przy kolejnym użyciu toster powróci do technologii Colour Sense.

RAMKA DO PODGRZEWANIA

Nie używaj ramki produktów zamrożonych, posmarowanych masłem lub z nadzieniem.

1. Umieść ramkę do podgrzewania na górze tostera tak, aby nożyki znajdowały się wewnątrz szczelin.
 2. Umieść produkt, które ma być podgrzany na górnej ramce.
 3. Przekręć pokrętkę regulacji stopnia przyrumienienia, aż zapali się pierwsza dioda LED.
 4. Dotknij ikony ⏰ (timer).
 5. Gdy dźwignia wyskoczy, zdejmij podgrzane produkty.
 6. Nie dotykaj metalowych części ramki do podgrzewania, ponieważ będą one gorące.
- Zdejmij ramkę do podgrzewania przed rozpoczęciem normalnego użytkowania tostera.

OCHRONA PRZED PRZEGRZANIEM

Jeśli toster jest używany kilka razy w krótkich odstępach czasu, jest możliwe, że może się przegrzać. Jeśli tak się stanie, dźwignia nie zatrzaśnie się w dolnej pozycji. Aby pokazać, że toster się chłodzi, zaświeci się wszystkie sześć diod LED, a następnie będą powoli gasnąć jedna po drugiej. Tak będzie się dziać do momentu, aż toster ostygnie na tyle, że będzie go można ponownie normalnie obsługiwać.

DBAŁOŚĆ I KONSERWACJA

- Wyciągnij wtyczkę zasilania z gniazdka i pozwól urządzeniu całkowicie ostygnąć.
- Powierzchnie zewnętrzne czyść jedynie za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki.
- Jest ważne, aby regularnie wyjmować i czyścić tackę na okruchy zapobiec gromadzeniu się okruchów, które mogą się zapalić.
- Wciśnij tackę na okruchy do środka, aby ją zwolnić.
- Wysuń tackę na okruchy i przetrzyj ją wilgotną ściereczką.
- Wysusz tackę na okruchy i wsuń ją z powrotem aż do zatrzaśnięcia. Nigdy nie używaj tosteru bez założonej tacki na okruchy.

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Pročitajte upute, držite ih na sigurnom mjestu, proslijedite ih ako dajete uređaj. Uklonite cijelo pakiranje prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

Poštujte osnovne sigurnosne mjere, uključujući slijedeće:

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom ili rade po uputama, te razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju vršiti djeca ako nisu starija od 8 godina i moraju biti pod nadzorom. Držite uređaj i kabel van dosega djece mlađe od 8 godina. Nemojte priključivati uređaj putem tajmera ili sustava za daljinsko upravljanje.

Kruh može da pregori. Nemojte koristiti uređaj blizu ili ispod zavjesa ili drugih zapaljivih materijala i nadgledajte ga dok je vruć.

 Površine uređaja će postati vruće.

Izvadite i ispraznite ladicu za mrvice.

Očistite je vlažnom krpom, osušite i vratite u toster.

Ako je kabel oštećen, radi izbjegavanja opasnosti, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba slične stručnosti.

 Nemojte uranjati u bilo kakvu tekućinu.

- Ako se kruh zaglavi u tosteru, iskopčajte uređaj iz utičnice, ostavite da se ohladi i pažljivo uklonite kruh.
- Nemojte stavljati kruh premazan maslacem ili sličnim sastojcima, koji mogu izazvati požar.
- Nemojte koristiti raskomadane, savijene ili deformirane kriške kruha.
- Nemojte koristiti uređaj u bilo koje druge svrhe osim onih opisanih u ovim uputama.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.

ISKLUČIVO ZA KUĆNU UPORABU



DIJELOVI

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 1. Prorezi za tostiranje | 6. Ladicu za mrvice |
| 2. Regulator pečenja | 7. Rešetka za zagrijavanje |
| 3. Dodirne tipke | 8. Drška |
| 4. LED zaslon | 9. Nožice |
| 5. Poluga | |

PRIJE PRVE UPORABE

1. Postavite postavku pečenja na maksimum dok se sva LED svjetla ne upale.
2. Spustite ručicu prema dolje, te dodirnite ikonu . Pustite toster da završi ciklus tostiranja bez kruha u njemu.
3. Time će izgorjeti ostaci proizvodnje na grijačima koji mogu stvoriti neugodan miris ili može doći do pojave malo dima, ali to vas ne treba brinuti. Osigurajte da je prostorija dobro prozračena.

REGULATORI I LED ZASLON

Za aktivaciju neke funkcije, dodirnite njenu ikonu. Ikona će biti jasno osvijetljena, a preostale ikone će biti tamnije osvijetljene, čime se prikazuje da su dostupne za uporabu.

Na LED zaslonu prikazuje se odabir pečenja koji ste izvršili putem regulatora pečenja. Što je više svjetala upaljeno, tost će biti tamniji. Tijekom ciklusa tostiranja, svjetla će se postepeno mijenjati od tamnijih do jače osvijetljenih.

Ako se nijedan regulator ne dodirne, ili ako se postavke ne promijene u roku od 5 minuta, toster će se vratiti na stanje pripravnosti. U bilo kojem trenutku možete odabrati stanje pripravnosti dodirom ikone ☺.

TEHNOLOGIA COLOUR SENSE

Tostiranje uzrokuje kemijsku reakciju nazvanu Maillardova reakcija koja dovodi ne samo do rumenjenja kruha, već i do promjene njegovog okusa i teksture. Tradicionalni tosteri griju kruh određeno vrijeme, i potom ga izbacuju. Povećanje vremena dovodi do pečenja rumenijeg ili tamnijeg tosta. Međutim, postoje različite varijable koju uzrokuju da tost izađe drukčiji čak iako se svaki put koriste iste postavke. Te varijable obuhvaćaju, na primjer, vlažnost kruha ili njegovu starost, debljinu ili površinu kruha, kao i toplinu tosteru nastalu prethodnim ciklusom tostiranja. Bilo koji od ovih faktora može uzrokovati da tost bude previše ili preslabo pečen kod uporabe tradicionalnog tostiranja s tajmerom.

Tehnologija Colour Sense (raspoznavanje boja) neprekidno očitava temperaturu površine kruha tijekom tostiranja. Temperatura površine kruha vezana je za razinu pečenja tosta, tako da kad kruh dostigne željenu razinu pečenja, toster će završiti ciklus tostiranja.

Napomena

Tehnologija Colour Sense zadana je postavka tostiranja. Toster ima i tradicionalnu funkciju (na bazi tajmera) za tostiranje hrane različite od kruha ili kruha s jedinstvenim sastavom.

TOSTIRANJE KRUHA

1. Postavite toster na čvrstu, ravnu površinu, otpornu na toplinu.
2. Stavite utikač u utičnicu. Toster će biti u stanju pripravnosti i bit će upaljena samo ikona ☺. Dodirnite ikonu ☺ kako biste aktivirali regulatore.
3. Okrenite regulator pečenja na željenu postavku. LED svjetla će se upaliti kako bi prikazali vaš odabir. Što je više svjetala upaljeno, tost će biti tamniji.
4. Stavite kruh u proreze za tostiranje.
5. Pritisnite ručicu prema dolje.
6. Osvijetlit će se ikona poništavanja ☹ i LED svjetla će postepeno postajati svetlija i tamnija tijekom tostiranja kruha.
7. Po završetku, tost će biti izbačen iz proreza.
8. Za zaustavljanje tostiranja u bilo kojem trenutku, dodirnite ikonu ☹.

Napomene

- Ako želite promijeniti razinu pečenja, možete podesiti regulator pečenja u bilo kojem trenutku tijekom tostiranja.
- Ako podesite postavku pečenja na točku koja je već prošla u ciklusu tostiranja, tost će iskočiti.
- Toster će memorirati posljednju postavku pečenja koju ste odabrali.

ZAMRZNUTI KRUH

1. Postavite kruh u proreze, te dodirnite ikonu zamrzavanja ❄.
2. Kako biste počeli tostiranje, spustite ručicu prema dolje. Nema potrebe mijenjati omiljenu postavku na regulatoru pečenja.
3. Ikona ❄ bit će jasno osvijetljena, i vrijeme tostiranja bit će automatski podešeno kako biste dobili istu razinu pečenja kao i kod nezamrznutog kruha.

PODGRIJAVANJE TOSTA

4. Postavite hladni tost u proreze, te dodirnite ikonu podgrijavanja .
5. Kako biste počeli podgrijavanje, spustite ručicu prema dolje. Nema potrebe mijenjati omiljenu postavku na regulatoru pečenja.
6. Ikona  bit će jasno osvijetljena i tost će dobiti kratkotrajnu intenzivnu toplinu.
7. Nemojte podgrijavati tost koje je premazan maslacem, raskomadan ili deformiran ili kruh.

TRADICIONALNO TOSTIRANJE (NA BAZI TAJMERA)

Možete koristiti ovaj toster na isti način kao i tradicionalni toster (na bazi tajmera). To je korisno kad želite peći pop tarts kekse ili koristiti vrećice za tostiranje za pečenje tosta.

1. Okrenite regulator pečenja na željenu postavku. LED svjetla će se upaliti kako bi prikazali vaš odabir. Što je više svjetala upaljeno, ciklus tostiranja bit će dulji.
2. Stavite komad koji želite tostirati u proreze za tostiranje.
3. Pritisnite ručicu prema dolje. Dodirnite ikonu  (tajmer).
4. Osvijetlit će se ikona poništavanja  i LED svjetla će postepeno postajati svjetlija i tamnija tijekom ciklusa tostiranja.
5. Kad se ciklus završi, komad će iskočiti.
- Tehnologija Colour sense ne radi na ovaj način, tako da može doći do varijacija između dva ciklusa.
- Sljedeći put kad budete koristili toster, on će se zadano vratiti na uporabu tehnologije Colour sense.

REŠETKA ZA ZAGRIJAVANJE

Nemojte koristiti rešetku za zagrijavanje za zagrijavanje zamrznutih ili punjenih komada ili komada premazanih maslacem ili premazima.

1. Postavite rešetku za zagrijavanje na gornji dio toster s nožicama unutar proreza.
2. Postavite komade koje treba zagrijati na gornji dio rešetke za zagrijavanje.
3. Okrenite regulator pečenja dok se ne upali prvo LED svjetlo.
4. Dodirnite ikonu  (tajmer).
5. Kad se ručica digna, uklonite podgrijane komade.
6. Ne dodirujte metalne dijelove rešetke za zagrijavanje jer će biti vruće.
- Ako želite koristiti toster na uobičajen način, uklonite rešetku zagrijavanje.

ZAŠTITA OD PREGRIJAVANJA

Ako koristite toster nekoliko puta uzastopno, može doći do njegovog pregrijavanja. Ako se to desi, ručica se neće spustiti. Upalit će se svih šest LED svjetala i potom će se polako gasiti jedno po jedno, kako bi vam prikazali da se toster hladi. To će se ponavljati dok se toster dovoljno ne ohladi za ponovni normalan rad.

NJEGA I ODRŽAVANJE

- Isključite uređaj i ostavite da se ohladi.
- Obrišite spoljašnje površine vlažnom krpom.
- Važno je redovito ukloniti i očistiti ladicu za mrvice kako bi se spriječilo stvaranje naslaga mrvica koje mogu izazvati požar.
- Kako biste otpustili ladicu za mrvice, pritisnite je prema unutra.
- Kliznim pokretom izvucite ladicu za mrvice i obrišite je vlažnom krpom.
- Osušite ladicu za mrvice, te je kliznim pokretom gurnite dok ne sjedne na mjesto uz klik. Nikad nemojte pustiti toster da radi, ako ladica za mrvice nije na svom mjestu.



RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Preberite navodila, jih shranite na varnem in jih predajte skupaj z napravo, če jo posredujete naprej. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VAROVALA

Sledite osnovnim varnostnim ukrepom, vključno z:

To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom/dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.

Te naprave ne smete priključite na časovnik ali sistem za daljinsko upravljanje. Kruh lahko zagori. Naprave ne uporabljajte v bližini ali pod zavesami ali drugimi vnetljivimi materiali in jo opazujte, dokler je vroča.

 Površine naprave se segrejejo.

Odstranite in izpraznite pladenj za drobtine.

Obrišite ga z vlažno krpo, potem pa ga znova vstavite v opekač.

Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali kdo s podobnimi pooblastili, da se prepreči tveganje.

 **Ne potaplajte v tekočino.**

- Če se kruh zatakne, opekač odklopite, počakajte, da se ohladi, in previdno odstranite kruh.
- Ne pecite namazanih stvari, saj se lahko vnamejo.
- Ne uporabljajte strganega, ukrivljenega ali deformiranega kruha, saj se lahko zatakne v opekaču.
- Naprave ne uporabljajte za nič drugega kot za namene, ki so opisani v teh navodilih.
- Naprave ne upravljajte, če je poškodovana ali če ne deluje pravilno.

SAMO ZA GOSPODINJSKO UPORABO

DELI

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Odprtine opekača | 6. Pladenj za drobtine |
| 2. Nastavitev zapečenosti | 7. Stojalo za ogrevanje |
| 3. Krmilniki na dotik | 8. Ročaj |
| 4. Zaslon LED | 9. Noge |
| 5. Ročica | |

PRED PRVO UPORABO

1. Nivo opečenja nastavite na najvišjo vrednost, dokler vse lučke LED ne svetijo.
2. Pritisnite ročico navzdol, potem se dotaknite ikone . Vašem opekaču omogočite, da dokonča cikel pečenja brez vstavljanja kruha.
3. S tem boste ožgali kakršne koli proizvodne ostanke na elementih, zaradi česa bi se lahko pojavil smrad ali dim, vendar vam naj to ne povzroča skrbi. Poskrbite, da je prostor prezračevan.



KRMILNIKI IN ZASLON LED

Za aktivacijo funkcije se dotaknite njene ikone. Ikona bo svetlo zasvetila in preostale ikone bodo zatemnjeno prižgane, s čimer je prikazano, da so na voljo za uporabo.

Zaslon LED prikazuje izbiro opečenja, ki ste jo izvedli s krmilnikom opečenja. Več lučk je prižganih, temnejši bo toast. Lučke se bodo spreminjale iz zatemnjenega v svetlo stanje, ko bo potekal cikel pečenja. Vaš opekač se bo vrnil v način pripravljenosti, če se v roku 5 minut ne dotaknete nobenega krmilnika ali ne spremenite nastavitve. Način pripravljenosti lahko kadar koli izberete tudi z dotikom ikone ☺.

TEHNOLOGIJA COLOUR SENSE

Pečenje povzroča kemično spremembo, ki jo imenujemo "reakcija Maillard", zaradi česa ne le, da kruh porjavi, ampak tudi spremeni okus in teksturo. Tradicionalni opekači ogrevajo toast za fiksno časovno obdobje, potem pa ga izvržejo. Podaljševanje časa povzroči bolj rjav ali temnejši toast. Vendar pa so prisotne številne spremenljivke, zaradi katerih lahko toast postane drugačen, četudi vsakič izberete enako nastavitve. Te vključujejo stvari, kot so vlažnost vsebine kruha ali njegova starost ali debelina oz. tekstura površine ali če je opekač vroč zaradi predhodnega cikla pečenja. Kar koli od tega lahko povzroči, da je toast preveč ali premalo pečen, če se zanašamo na tradicionalno pečenje na osnovi časovnika. Tehnologija Colour Sense stalno odčitava temperaturo površine kruha med pečenjem. Temperatura površine kruha je povezana z odtenkom toasta, torej ko kruh doseže zelen odtenek, bo opekač zaključil cikel pečenja.

Opomba

Tehnologija Colour Sense je privzeti način pečenja. Opekač vključuje tradicionalno funkcijo (na osnovi časovnika) za pečenje elementov, ki niso kruh, oz. kruha z edinstvenimi sestavami.

POPEČENJE KRUHA

1. Opekač postavite pokonci na stabilno vodoravno površino, ki je odporna proti vročini.
2. Vtič vstavite v vtičnico. Vaš opekač bo v načinu pripravljenosti in prižgana bo samo ikona ☺. Dotaknite se ikone ☺, da aktivirate krmilnike.
3. Obrnite krmilnik opečenja na zeleno nastavitve. Lučke LED se bodo prižgale, da prikažete izbiro, ki ste jo izvedli. Več lučk je prižganih, temnejši bo odtenek toasta.
4. Kruh postavite v odprtino opekača.
5. Vzvod potisnite do konca navzdol.
6. Ikona za preklic ☹ se bo prižgala in lučke LED se bodo spreminjale iz zatemnjenega v svetlo stanje, ko poteka pečenje kruha.
7. Ko je popečen kruh končan, izskoči.
8. Za zaustavitev pečenja v katerem koli trenutku se dotaknite ikone za preklic ☹.

Opombe

- Krmilnik opečenja lahko prilagodite v katerem koli trenutku med pečenjem, če želite spremeniti odtenek toasta.
- Če znižate nastavitve odtenka na točko, katere je že minila v ciklu pečenja, bo toast izskočil.
- Vaš opekač si bo zapomnil zadnjo nastavitve opečenja, ki ste jo izbrali.

ZAMRZNJEN KRUH

1. Kruh vstavite v reže, potem se dotaknite ikone za zamrznjene izdelke ❄.
2. Pritisnite ročico navzdol, da začnete pečenje. Ni potrebe po spremembi krmilnika porjavitve iz vaše priljubljene nastavitve.
3. Ikona ❄ bo svetlo zasvetila in čas pečenja se bo samodejno spremenil za omogočanje iste stopnje opečenja, katerega bi dobili pri zamrznjenem kruhu.

POGREVANJE POPEČENEGA KRUHA

1. Hladen kruh vstavite v reže, potem se dotaknite ikone za ponovno ogrevanje .
2. Pritisnite ročico navzdol, da začnete ponovno ogrevanje. Ni potrebe po spremembi krmilnika porjavitve iz vaše priljubljene nastavitve.
3. Ikona  bo svetlo zasvetila in toast bo prejel kratek sunek toplote.
4. Ne izvajajte ponovnega ogrevanja toasta, ki je bil namazan z maslom, oz. raztrganega ali deformiranega toasta.

TRADICIONALNO PEČENJE (S ČASOVNIM MERJENJEM)

Vaš opekač lahko uporabljate na enak način kot tradicionalni opekač (na osnovi časovnika). To je koristno, če želite kuhati elemente, kot so žepki (pop tarts) oz. uporabljate vrečke za pečenje, da bi naredili sendviče.

1. Obrnite krmilnik opečenja na zeleno nastavitvev. Lučke LED se bodo prižgale, da prikažete izbiro, ki ste jo izvedli. Več lučk je prižganih, daljši bo cikel pečenja.
 2. Element, ki bo pečen, vstavite v reže za pečenje.
 3. Vzvod potisnite do konca navzdol. Dotaknite se ikone  (časovnik).
 4. Ikona za preklic  se bo prižgala in lučke LED se bodo spreminjale iz zatemnjenega v svetlo stanje, ko poteka cikel pečenja.
 5. Ko se cikel zaključi, bo element izskočil.
 6. Tehnologija Colour Sense ne deluje v tem načinu, zato je lahko prisotnih veliko razlik med zaporednimi cikli.
- Ob naslednji uporabi vašega opekača bo izveden prehod nazaj na uporabo tehnologije Colour Sense.

STOJALO ZA OGREVANJE

Ne uporabljajte stojala za ogrevanje, da bi ogrevali zamrznjene, z maslom namazane elemente ali elemente s polnili ali premazi.

1. Stojalo za ogrevanje namestite na vrh opekača, pri čemer se noge nahajajo znotraj rež.
 2. Elemente, ki bodo ogrevani, namestite na vrh stojala za ogrevanje.
 3. Krmilnik opečenja obračajte, dokler se ne prižge prva lučka LED.
 4. Dotaknite se ikone  (časovnik).
 5. Ko ročica izskoči, odstranite ogrevane elemente.
 6. Ne dotikajte se kovinskih delov stojala za ogrevanje, saj bodo vroči.
- Odstranite stojalo za ogrevanje, preden opekač uporabite normalno.

ZAŠČITA PRED PREGREVANJEM

Možno je, da se vaš opekač pregreje, če ga večkrat uporabite v hitrem zaporedju. Če pride do tega, se ročica ne bo zaskočila v spodnjem položaju. Za prikaz, da se vaš opekač hladi, se bo prižgalo vseh šest lučk LED, potem pa se bodo počasi ugašale ena za drugo. Vzorec se bo ponavljal, dokler se opekač ne ohladi dovolj, da znova omogoča normalno delovanje.

SKRB IN VZDRŽEVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Zunanje površine obrišite z vlažno krpo.
- Pomembno je, da redno odstranjujete in čistite pladenj za drobtine, da preprečite nabiranje drobtin, ki lahko povzročijo nevarnost požara.
- Pladenj za drobtine pritisnite navznoter, da ga sprostite.
- Pladenj za drobtine potisnite navzven in ga obrišite z vlažno krpo.
- Osušite pladenj za drobtine, potem pa ga ponovno potisnite navznoter, dokler ne zaskoči. Opekača nikoli ne uporabljajte brez nameščenega pladnja za drobtine.



RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Διαβάστε τις οδηγίες, φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος και σε περίπτωση που δώσετε τη συσκευή σε άλλον χρήστη, δώστε μαζί και τις οδηγίες. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Τηρείτε τα βασικά μέτρα ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω:

Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα που δεν διαθέτουν επαρκή εμπειρία ή γνώση, υπό την προϋπόθεση ότι θα βρίσκονται υπό επίβλεψη ή θα λάβουν σχετικές οδηγίες και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει η χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός κι αν είναι άνω των 8 ετών και βρίσκονται υπό επίβλεψη. Να διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών.

Μη συνδέετε τη συσκευή με χρονοδιακόπτη ή σύστημα τηλεχειρισμού. Το ψωμί ενδέχεται να καεί. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά ή κάτω από κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα υλικά και παρακολουθείτε τη όσο είναι ακόμα θερμή.

 Οι επιφάνειες της συσκευής θερμαίνονται υπερβολικά.

Αφαιρέστε και αδειάστε το δίσκο για ψίχουλα.

Σκουπίστε το με υγρό πανί, στεγνώστε το και στη συνέχεια επανατοποθετήστε το στη φρυγανιέρα.

Εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή κάποιο εξουσιοδοτημένο πρόσωπο προς αποφυγή κινδύνων.

 Μην βυθίζετε σε υγρά.

- Εάν το ψωμί σφηνώσει αποσυνδέστε τη φρυγανιέρα από την πρίζα, αφήστε την να κρυώσει και απομακρύνετε προσεκτικά το ψωμί.
- Μη φρυγανίζετε βουτυρωμένα αντικείμενα, μπορεί να πιάσουν φωτιά.
- Μη χρησιμοποιείτε κομμένο, καμπυλωμένο ή παραμορφωμένο ψωμί, μπορεί να σφηνώσει στη φρυγανιέρα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό πέραν αυτού που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι φθαρμένη ή παρουσιάζει δυσλειτουργίες.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΜΕΡΗ

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. Οπές φρυγανίσματος | 6. Δίσκος για ψίχουλα |
| 2. Έλεγχος φρυγανίσματος | 7. Σχάρα θέρμανσης |
| 3. Χειριστήρια αφής | 8. Χειρολαβή |
| 4. Ένδειξη LED | 9. Ποδαράκια |
| 5. Μοχλός | |



ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Ρυθμίστε το επίπεδο ροδίσματος στο μέγιστο έως ότου ανάψουν όλες οι λυχνίες LED.
2. Πιέστε τον μοχλό προς τα κάτω και έπειτα αγγίξτε το εικονίδιο ☺. Αφήστε τη φρυγανιέρα να ολοκληρώσει τον κύκλο φρυγανίσματος χωρίς να έχετε τοποθετήσει ψωμί μέσα.
3. Έτσι θα καούν τυχόν υπολείμματα που υπάρχουν πάνω στα στοιχεία από τη διαδικασία παραγωγής και μπορεί να μυρίσει ή να παραχθεί λίγος καπνός, αλλά αυτό είναι φυσιολογικό. Βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο αερίζεται σωστά.

ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΞΗ LED

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία, αγγίξτε το εικονίδιο της. Το εικονίδιο θα ανάψει με έντονο φως και τα υπόλοιπα εικονίδια θα ανάψουν αμυδρά για να υποδείξουν ότι είναι διαθέσιμα για χρήση.

Η ένδειξη LED δείχνει την επιλογή ροδίσματος που έχετε ορίσει χρησιμοποιώντας το χειριστήριο ροδίσματος. Όσο περισσότερες λυχνίες ανάβουν, τόσο πιο σκούρο θα είναι το φρυγανίσμα. Οι λυχνίες μεταβαίνουν από αμυδρά σε έντονα φωτισμένες κατά τη διάρκεια του κύκλου φρυγανίσματος. Η φρυγανιέρα θα επιστρέψει στην κατάσταση αναμονής, εάν δεν αγγίξετε κανένα χειριστήριο ή δεν αλλάξετε καμία ρύθμιση εντός 5 λεπτών. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την κατάσταση αναμονής οποιαδήποτε στιγμή, αγγίζοντας το εικονίδιο ☺.

ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ COLOUR SENSE

Το φρυγανίσμα προκαλεί μια χημική αντίδραση που ονομάζεται αντίδραση Maillard (Μαγιάρ), η οποία όχι μόνο ροδίζει το ψωμί, αλλά αλλάζει και τη γεύση και την υφή του. Οι παραδοσιακές φρυγανιέρες θερμαίνουν το ψωμί για ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα και έπειτα το εξαгонν. Με την αύξηση του χρόνου, το φρυγανίσμα γίνεται πιο ρόδινο ή σκούρο. Ωστόσο, υπάρχουν πολλές μεταβλητές που οδηγούν σε διαφορετικό αποτέλεσμα φρυγανίσματος, ακόμη κι εάν χρησιμοποιούνται κάθε φορά οι ίδιες ρυθμίσεις. Στις μεταβλητές αυτές περιλαμβάνονται το περιεχόμενο υγρασίας του ψωμιού, η παλαιότητά του, το πάχος, η επιφανειακή υφή ή εάν η φρυγανιέρα είναι ζεστή από προηγούμενο κύκλο φρυγανίσματος. Οποιοδήποτε από αυτά μπορεί να οδηγήσει σε ανεπαρκές ή υπερβολικό φρυγανίσμα, εάν πρόκειται για παραδοσιακό φρυγανίσμα που βασίζεται στον χρόνο.

Η τεχνολογία Colour Sense διαβάζει συνεχώς τη θερμοκρασία της επιφάνειας του ψωμιού κατά τη διάρκεια του φρυγανίσματος. Η θερμοκρασία της επιφάνειας του ψωμιού συνδέεται με την απόχρωση του φρυγανίσματος, επομένως όταν το ψωμί φθάσει στην επιθυμητή απόχρωση, η φρυγανιέρα θα σταματήσει τον κύκλο φρυγανίσματος.

Σημείωση

Η τεχνολογία Colour Sense αποτελεί την προεπιλεγμένη λειτουργία φρυγανίσματος. Η φρυγανιέρα περιλαμβάνει μια παραδοσιακή (βάσει χρόνου) λειτουργία για φρυγανίσμα ειδών εκτός άρτου ή ψωμιού ειδικής σύστασης.

ΦΡΥΓΑΝΙΣΜΑ ΨΩΜΙΟΥ

1. Τοποθετήστε τη φρυγανιέρα όρθια σε σταθερή, πυράντοχη επιφάνεια.
2. Τοποθετήστε το βύσμα στην πρίζα ρεύματος. Η φρυγανιέρα σας θα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής και θα ανάβει μόνο το εικονίδιο ☺. Αγγίξτε το εικονίδιο ☺ για να ενεργοποιηθούν τα χειριστήρια.
3. Γυρίστε το κουμπί ελέγχου ροδίσματος στην απαιτούμενη ρύθμιση. Οι λυχνίες LED θα ανάψουν για να δείξουν την επιλογή που έχετε κάνει. Όσο περισσότερες λυχνίες ανάβουν, τόσο πιο σκούρη θα είναι η απόχρωση του φρυγανίσματος.
4. Τοποθετήστε ψωμί στη οπές φρυγανίσματος.
5. Πιέστε πλήρως κάτω το μοχλό.
6. Το εικονίδιο ακύρωσης ☹ θα ανάψει και οι λυχνίες LED θα εναλλάσσονται καθώς το ψωμί φρυγανίζεται.
7. Όταν ολοκληρωθεί το φρυγανίσμα, το ψωμί θα ανέβει προς τα πάνω.
8. Για να σταματήσετε το φρυγανίσμα οποιαδήποτε στιγμή, αγγίξτε το εικονίδιο ακύρωσης ☹.

Σημειώσεις

- Μπορείτε να προσαρμόσετε το χειριστήριο ροδίσματος ανά πάσα στιγμή κατά τη διάρκεια του φρυγανίσματος, εάν θέλετε να αλλάξετε την απόχρωση φρυγανίσματος.
- Εάν χαμηλώσετε τη ρύθμιση απόχρωσης σε ένα σημείο το οποίο έχει ήδη παρέλθει στον κύκλο φρυγανίσματος, το φρυγανισμένο ψωμί θα αναδυθεί.
- Η φρυγανιέρα απομνημονεύει την τελευταία ρύθμιση ροδίσματος που έχετε επιλέξει.

ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟ ΨΩΜΙ

1. Τοποθετήστε το ψωμί μέσα στις υποδοχές και έπειτα αγγίξτε το εικονίδιο ξεπαγώματος ❄️.
2. Πιέστε τον μοχλό προς τα κάτω για να ξεκινήσει το φρυγάνισμα. Δεν χρειάζεται να αλλάξετε το χειριστήριο ροδίσματος από την αγαπημένη σας ρύθμιση.
3. Το εικονίδιο ❄️ θα ανάψει έντονα και ο χρόνος φρυγανίσματος θα τροποποιηθεί αυτόματα ώστε να δώσει τον ίδιο βαθμό ροδίσματος που θα λαμβάνετε με μη παγωμένο ψωμί.

ΑΝΑΘΕΡΜΑΝΣΗ ΦΡΥΓΑΝΙΩΝ

1. Τοποθετήστε το κρύο ψωμί μέσα στις υποδοχές και έπειτα αγγίξτε το εικονίδιο για το ζέσταμα 🔥.
2. Πιέστε τον μοχλό προς τα κάτω για να ξεκινήσει το ζέσταμα. Δεν χρειάζεται να αλλάξετε το χειριστήριο ροδίσματος από την αγαπημένη σας ρύθμιση.
3. Το εικονίδιο 🔥 θα ανάψει έντονα και θα ενεργοποιηθεί μια σύντομη ριπή θερμότητας.
4. Μην ξεσταίνετε φρυγανισμένο ψωμί που είναι βουτυρωμένο ή διαλυμένο ή ακανόνιστου σχήματος.

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ (ΒΑΣΕΙ ΧΡΟΝΟΥ) ΦΡΥΓΑΝΙΣΜΑ

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη φρυγανιέρα σας με τον ίδιο τρόπο όπως μια παραδοσιακή (βάσει χρόνου) φρυγανιέρα. Αυτό είναι χρήσιμο όταν θέλετε να ψήσετε προϊόντα όπως pop tarts (γεμιστές προψημένες τάρτες) ή να χρησιμοποιήσετε σακούλες φρυγανίσματος για να φτιάξετε τoστ.

1. Γυρίστε το κουμπί ελέγχου ροδίσματος στην απαιτούμενη ρύθμιση. Οι λυχνίες LED θα ανάψουν για να δείξουν την επιλογή που έχετε κάνει. Όσο περισσότερες λυχνίες ανάβουν, τόσο περισσότερο διαρκεί ο κύκλος φρυγανίσματος.
2. Τοποθετήστε το προϊόν μέσα στις υποδοχές φρυγανίσματος.
3. Πιέστε πλήρως κάτω το μοχλό. Αγγίξτε το εικονίδιο ⌚ (χρονοδιακόπτης).
4. Το εικονίδιο ακύρωσης ⏏ θα ανάψει και οι λυχνίες LED θα εναλλάσσονται καθώς εκτελείται ο κύκλος φρυγανίσματος.
5. Όταν ο κύκλος τελειώσει, το προϊόν θα αναδυθεί.
- Η τεχνολογία Colour Sense δεν λειτουργεί σε αυτόν τον τρόπο λειτουργίας, καθώς ενδέχεται να υπάρχουν πολλές διακυμάνσεις μεταξύ διαδοχικών κύκλων.
- Την επόμενη φορά που θα χρησιμοποιήσετε τη φρυγανιέρα, θα έχει οριστεί από προεπιλογή ξανά η χρήση της τεχνολογίας Colour Sense.

ΣΧΑΡΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

Μην χρησιμοποιείτε τη σχάρα θέρμανσης για να ζεστάνετε παγωμένα βουτυρωμένα ή προϊόντα με γέμιση ή επικάλυψη.

1. Τοποθετήστε τη σχάρα θέρμανσης στο πάνω μέρος της φρυγανιέρας με τα πόδια μέσα στις υποδοχές.
2. Τοποθετήστε τα προϊόντα που θέλετε να ζεστάνετε πάνω στη σχάρα θέρμανσης.
3. Γυρίστε το χειριστήριο ροδίσματος έως ότου να ανάψει η πρώτη λυχνία LED.
4. Αγγίξτε το εικονίδιο ⌚ (χρονοδιακόπτης).
5. Όταν ο μοχλός αναδυθεί, αφαιρέστε τα προϊόντα που έχουν ζεσταθεί.
6. Μην αγγίζετε τα μεταλλικά μέρη της σχάρας θέρμανσης, διότι θα καίνε.
- Αφαιρέστε τη σχάρα θέρμανσης προτού χρησιμοποιήσετε τη φρυγανιέρα κανονικά.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗ

Είναι πιθανό η φρυγανιέρα να υπερθερμανθεί, εάν χρησιμοποιηθεί πολλές φορές διαδοχικά. Εάν συμβεί αυτό, ο μοχλός δεν θα ασφαλίζει στην κάτω θέση. Οι έξι λυχνίες LED θα ανάψουν και έπειτα θα σβήσουν μία προς μία, για να υποδείξουν ότι η φρυγανιέρα κρυώνει. Αυτό το μοτίβο θα επαναληφθεί έως ότου η φρυγανιέρα να κρυώσει επαρκώς ώστε να μπορεί και πάλι να λειτουργήσει κανονικά.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Βγάλτε το βύσμα της συσκευής από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει.
- Σκουπίστε τις εξωτερικές επιφάνειες με ένα υγρό πανί.
- Είναι σημαντικό να αφαιρείτε τακτικά και να καθαρίζετε τον δίσκο για τα ψίχουλα, ώστε να μην συσσωρεύονται ψίχουλα τα οποία μπορούν να καούν και να προκαλέσουν φωτιά.
- Πιέστε τον δίσκο για τα ψίχουλα προς τα μέσα για να τον ελευθερώσετε.
- Σύρετε τον δίσκο για τα ψίχουλα προς τα έξω και σκουπίστε τον με ένα βρεγμένο πανί.
- Στεγνώστε τον δίσκο και έπειτα τοποθετήστε τον ξανά ώστε να κουμπώσει. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη φρυγανιέρα χωρίς να έχει τοποθετηθεί ο δίσκος για τα ψίχουλα.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

A használati utasítást olvassa el és őrizze meg; és adja tovább a készülékkel együtt, ha azt továbbadja. Használat előtt teljes egészében távolítsa el a csomagolást.

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Kövesse az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket:

Az eszközt 8 éves (vagy idősebb) gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező vagy tapasztalatlan személyek csak felügyelet alatt/mások utasításainak megfelelően és csak akkor használhatják, ha tisztában vannak a használatból eredő kockázatokkal. Gyermekek nem játszhatnak az eszközzel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet alatt és csak akkor végezhetik, ha 8 évesnél idősebbek. Tartsa az eszközt és a kábelt 8 éven aluli gyermekektől elzárva.

Ne csatlakoztassa a készüléket időzítő kapcsolóhoz vagy távvezérlésű rendszerhez.

A kenyér megéghet. Ne használja a készüléket függönyök vagy más gyúlékony anyag alatt vagy közelében, és tartsa szemmel, amikor forró.

 A készülék felületei felforrósodnak.

Vegye le és ürítse ki a morzsa tálcát.

Egy nedves ronggyal törölje le, szárítsa meg, azután tegye vissza a pirítóba. Ha a kábel megrongálódott, ki kell cseréltetni a gyártóval, egy szerviz munkatársával vagy egy hasonlóan szakképzett személlyel, hogy elkerülje a veszélyeket.

 Ne merítse víz alá.

- Ha a kenyér beszorul, húzza ki a konnektorból a pirítót, hagyja lehűlni, majd óvatosan vegye ki a kenyeret.
- Ne pirítson vajazott dolgokat, mert meggyulladhatnak.
- Ne használjon szakadt, összezsavarodott vagy deformálódott kenyeret, ami beleszorulhat a pirítóba.
- A készüléket az utasításokban leírtakon kívül más célra ne használja.
- Ne működtesse a készüléket, ha az megrongálódott vagy hibásan működik.

CSAK HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA

ALKATRÉSZEK

- | | |
|-----------------------|-----------------|
| 1. Pirító nyílások | 6. Morzsa tálca |
| 2. Pirítás-szabályozó | 7. Melegítőrács |
| 3. Érintésvezérlés | 8. Fogantyú |
| 4. LED kijelző | 9. Lábak |
| 5. Kar | |



AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Állítsa a barnítási szintet a maximálisra, amíg az összes LED világítani kezd.
2. Nyomja le a kart, majd érintse meg a ☼ ikont. Hagyja, hogy a kenyérpirító befejezze a pirítási ciklust anélkül, hogy kenyér lenne benne.
3. Ez elégeti az elemeken lévő gyártási anyagmaradványokat. A művelet lehet, hogy szaggal jár vagy egy kis füstöt termel, de nem kell aggódnia. Gondoskodjon a helyiség jó szellőzéséről.

VEZÉRLŐK ÉS LED KIJELZŐ

Egy funkció aktiválásához érintse meg az ikonját. Az ikon fényesen világít, a többi ikon pedig halványan világít, jelezve, hogy használatra készen áll.

A LED-kijelzőn megjelenik a barnítási beállítás, amelyet a barnításvezérlővel megadott. Minél több fény világít, annál sötétebb lesz a pirítás. A fények elhalványulnak a pirítási ciklus végéhez közeledve.

A kenyérpirító visszaáll készenléti üzemmódba, ha 5 percen belül nem érinti meg a vezérlőket vagy nem változtatja meg a beállításokat. A készenléti üzemmódot bármikor kiválaszthatja az ☼ ikon megérintésével is.

COLOUR SENSE TECHNOLOGIA

A pirítás a "Maillard-reakció" nevű kémiai változást idéz elő, amely nemcsak barnítja a kenyeret, hanem megváltoztatja annak ízét és állagát is. A hagyományos kenyérpirítók egy meghatározott ideig melegítik a kenyeret, majd kilöki azt. Az idő növelésével a pirítás barnább vagy sötétebb lesz. A pirítás azonban számos változó tényező miatt más és más lesz, még akkor is, ha minden alkalommal ugyanazokat a beállításokat használjuk. Ilyen például a kenyér nedvességtartalma, kora, vastagsága vagy felületi textúrája, illetve az, hogy a kenyérpirító forró-e egy korábbi pirítási ciklus miatt. Ezek bármelyike okozhatja, hogy a pirítás túl vagy alul sül, ha a hagyományos, időzítőn alapuló pirításra hagyatkozik. A Colour Sense (Színérzékelés) technológia folyamatosan méri a kenyér felületi hőmérsékletét pirítás közben. A kenyér felületi hőmérséklete a pirítás árnyalatával függ össze, így amikor a kenyér eléri a kívánt árnyalatot, a kenyérpirító befejezi a pirítási ciklust.

Megjegyzés

A Colour Sense technológia az alapértelmezett pirítási mód. A kenyérpirító hagyományos (időzített) funkcióval is rendelkezik a nem kenyérfélék vagy egyedi összetételű kenyerek pirításához.

KENYÉRPÍRÍTÁS

1. Állítsa a kenyérpirítót egy szilárd, sík, hőálló felületre.
2. Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzathoz. A kenyérpirító készenléti üzemmódban lesz, és csak a ☼ ikon világít. Érintse meg a ☼ ikont a vezérlők aktiválásához.
3. Állítsa a barnulásszabályozót a kívánt beállításra. A LED-ek világítani fognak, és jelzik a megadott beállítást. Minél több fény világít, annál sötétebb lesz a pirítás árnyalata.
4. Tegye be a kenyeret a pirító nyílásba.
5. Nyomja le teljesen a kart.
6. A törlés ikon ☒ felgyullad, és a LED-lámpák meggyulladnak és elhalványulnak, ahogy a kenyér pirul.
7. Amikor kész, a pirítás felemelkedik.
8. A pirítás leállításához bármikor érintse meg a törlés ☒ ikont.

Megjegyzések

- A pirítás során bármikor beállíthatja a barnulásszabályozót, ha változtatni szeretne a pirítás árnyalatán.
- Ha az árnyalatot olyan pontra csökkenti, amelyre már elért a pirítási ciklus, a pirítás ki fog ugrani.
- A kenyérpirító megjegyzi a legutóbb kiválasztott barnítási beállítást.

FAGYASZTOTT KENYÉR

1. Helyezze a kenyeret a résekbe, majd érintse meg a fagyasztott ikonra ❄️.
2. Nyomja le a kart a pirítás megkezdéséhez. A barnulásszabályozót nem szükséges átállítani a kedvenc beállításáról.
3. Az ❄️ ikon fényesen világítani kezd, és a pirítási idő automatikusan úgy változik, hogy a kenyér ugyanolyan mértékben barnuljon meg, mint a fagyasztás nélküli kenyér.

PIRÍTÓS ÚJRAMELEGÍTÉSE

1. Helyezze a hideg pirítóst a résekbe, majd érintse meg az újramelegítés ikonját 🔥.
2. Nyomja le a kart az újramelegítés megkezdéséhez. A barnulásszabályozót nem szükséges átállítani a kedvenc beállításáról.
3. Az 🔥 ikon fényesen világítani kezd, és a pirítós rövid ideig melegszik.
4. Ne melegítsen újra vajas, szakadt vagy rosszul formázott kenyeret.

HAGYOMÁNYOS (IDŐZÍTETT) PIRÍTÁS

A kenyérpirítót ugyanúgy használhatja, mint egy hagyományos (időzítővel működő) kenyérpirítót. Ez akkor hasznos, ha olyan dolgokat szeretne sütni, mint a pop tarts (egy amerikai, kenyérpirítóban elkészíthető sütemény), vagy ha pirítós zacskókat használ pirítósok készítéséhez.

1. Állítsa a barnulásszabályozót a kívánt beállításra. A LED-ek világítani fognak, és jelzik a megadott beállítást. Minél több lámpa világít, annál hosszabb a pirítási ciklus.
 2. Tegye a pirítandó pékárut a pirító nyílásokba.
 3. Nyomja le teljesen a kart. Érintse meg a ⏸️ (időzítő) ikont.
 4. A törlés ikon ⏴ világítani kezd, és a LED-lámpák fel- és lekapcsolnak a pirítási ciklus lefutása közben.
 5. Amikor a ciklus befejeződik, az adott étel ki fog ugrani.
- A Colour Sense technológia nem működik ebben az üzemmódban, így az egymást követő ciklusok között eltérések lehetnek.
 - Amikor legközelebb használja a kenyérpirítót, az alapértelmezés szerint ismét a Colour Sense technológiát fogja használni.

MELEGÍTŐRÁCS

Ne használja a melegítőrácst fagyasztott, vajas, illetve töltelékkel vagy bevonattal ellátott termékek melegítésére.

1. Helyezze a melegítőrácst a kenyérpirító tetejére úgy, hogy a lábak a nyílásokban legyenek.
 2. Helyezze a felmelegítendő pékárut a melegítőrács tetejére.
 3. Forgassa a barnulásszabályozót, amíg az első LED fel nem gyullad.
 4. Érintse meg a ⏸️ (időzítő) ikont.
 5. Amikor a kar felugrik, vegye ki a felmelegített ételt.
 6. Ne érintse meg a melegítőrács fém részeit, mert azok felforrósodnak.
- A kenyérpirító normál használata előtt távolítsa el a melegítőrácst.

TÚLMELEGEDÉS ELLENI VÉDELEM

Előfordulhat, hogy a kenyérpirító túlmelegszik, ha gyors egymásutánban többször használják. Ha ez megtörténik, a kar nem rögzül a lefelé állásban. A kenyérpirító lehűlésének jelzésére mind a hat LED világít, majd lassan, egyenként kialszik. Ez a minta addig ismétlődik, amíg a kenyérpirító eléggé le nem hűl ahhoz, hogy ismét normálisan lehessen működtetni.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja kihűlni.
- Tisztítsa meg a külső felületeket egy nedves ronggyal.
- Fontos, hogy rendszeresen vegye ki és tisztítsa meg a morzsatálcát, hogy megakadályozza a morzsák felhalmozódását, amelyek tűzveszélyessé válhatnak.
- Kioldáshoz nyomja befelé a morzsatálcát.
- Csúsztassa ki a morzsatálcát, és törölje le nedves ruhával.
- Szárítsa meg a morzsatálcát, majd csúsztassa vissza, amíg helyére nem kattan. Soha ne működtesse a kenyérpírtót a morzsatálca behelyezése nélkül.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

Talimatları okuyun, güvenli bir yerde saklayın, cihazın el değıştirmesi halinde cihazla birlikte aktarın. Kullanmadan önce cihazın tüm ambalajını çıkarın.

ÖNEMLİ GÜVENLİK KURALLARI

Aşağıdakiler dahil, tüm temel güvenlik önlemlerini izleyin:

Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yetersiz fiziksel, duysal veya zihinsel kapasitelere sahip veya deneyim ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından, sadece denetim/talimat altında olmaları ve içerilen tehlikeleri anlamaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı işlemleri, 8 yaşın üzerinde ve denetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir. Cihazı ve kablolarını 8 yaşın altındaki çocuklardan uzak tutun.

Cihazın bağlantılarını, bir zamanlayıcı veya uzaktan kumanda sistemi üzerinden kurmayın.

Ekmeğiniz herhangi bir nedenle alev alabilir. Cihazı, perde veya diğer yanabilir materyallerin yakınında veya altında kullanmayın ve cihaz sıcak durumda iken kontrol altında tutun.

h Cihazın yüzeyleri çok ısınabilir.

Kırıntı tepsisini çıkarın ve boşaltın.

Tepsiyi nemli bir bezle silin, kurulaşın ve cihaz içindeki yerine takın.

Hasarlı elektrik kabloları, güvenlik açısından sadece üretici, üreticinin yetkili servisleri veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değıştirilmelidir.

 Herhangi bir sıvıya daldırmayın.

- Ekmek sıkıştığı takdirde, ekmek kızartma makinesinin fişini prizden çekin, soğumasını bekleyin ve ekmeği dikkatle çıkarın.
- Üzerine yağ, reçel, bal, vb. gıda maddeleri sürülmüş ekmekleri kızartmayın, alev alabilirler.
- Bölünmüş, kıvrılmış veya şekli bozulmuş ekmek parçalarını kullanmayın, cihazın içinde sıkışabilirler.
- Cihazı, bu talimatlarda belirtilenler dışında bir amaçla kullanmayın.
- Hasarlı veya arızalı cihazları çalıştırmayın.

SADECE EV İÇİ KULLANIM

PARÇALAR

- | | |
|--------------------------|--------------------|
| 1. Kızartma bölmeleri | 6. Kırıntı tepsisi |
| 2. Kızartma kontrolü | 7. Isıtma rafı |
| 3. Dokunmatik kumandalar | 8. Sap |
| 4. LED ekran | 9. Ayaklar |
| 5. Kol | |



İLK KULLANIMDAN ÖNCE

1. Kızartma seviyesini, tüm LED'ler yanınca dek maksimuma ayarlayın.
2. Kolu aşağı bastırın ve ardından ① simgesine dokunun. Ekmek kızartma makinenizin, kızartma döngüsünü içinde ekmek olmadan tamamlamasına izin verin.
3. Bu işlem parçalar üzerindeki üretim kalıntılarını yakacağından bir miktar koku veya duman oluşabilir, ancak endişelenilecek bir durum yoktur. Odanın iyice havalandırılmasını sağlayın.

KUMANDALAR VE LED EKLAN

Bir işlevi etkinleştirmek için, işlevin simgesine dokunun. Simge, işlevin kullanıma hazır olduğunu göstermek için parlak bir şekilde yanarken, diğer simgeler loş bir şekilde aydınlanacaktır.

LED ekran, kızartma kumandasını kullanarak yaptığınız kızartma seçimini gösterir. Ne kadar çok ışık yansarsa, ekmek dilimi o kadar koyu olacaktır. Kızartma programı sırasında ışıklar, loştan aydınlığa dönüşürler.

5 dakika boyunca herhangi bir kumandaya dokunulmadığı veya ayarlar değiştirilmediği takdirde, ekmek kızartma makineniz bekleme moduna dönecektir. Bekleme modunu, dilediğiniz anda ② simgesine dokunarak seçmeniz de mümkündür.

COLOUR SENSE TEKNOLOJİSİ

Kızartma işlemi, ekmeği yalnızca kızartmakla kalmayıp, onun lezzetini ve dokusunu da değiştiren ve "Maillard Reaksiyonu" adı verilen kimyasal bir değişikliğe neden olur. Geleneksel ekmek kızartma makineleri, ekmeği belirli bir süre ısıtır ve ardından fırlatır. Süreyi artırmak, daha esmer veya daha koyu kızarmış ekmek dilimlerine yol açar. Ancak her seferinde aynı ayarlar kullanılsa bile, birbirinden farklı kızarmış ekmek dilimlerinin oluşmasına neden olan birçok değişken vardır. Bunlar, ekmeğin nem içeriği veya tazeliği, kalınlığı veya yüzey dokusu veya ekmek kızartma makinenizin önceki bir kızartma programından sonra sıcak olup olmadığı gibi unsurları içerir. Bu değişkenlerden herhangi biri, geleneksel zamanlayıcı tabanlı kızartma kullanıldığında, ekmeğin gereğinden fazla veya az kızartılmasına neden olabilir.

Colour Sense (Renk Algılama) teknolojisi, kızartma sırasında ekmeğin yüzey sıcaklığını sürekli olarak okur. Ekmeğin yüzey sıcaklığı kızarmış ekmek diliminin renk tonu ile ilişkilendirildiğinden, ekmek istediğiniz renk tonuna ulaştığında, ekmek kızartma makinesi kızartma programını sona erdirecektir.

Not

Colour Sense teknolojisi, varsayılan kızartma modudur. Ekmek kızartma makinesi, ekmek dışı ürünleri veya özel bileşimlere sahip ekmekleri kızartmak için geleneksel (zamanlayıcı tabanlı) bir işlev içerir.

EKMEK KIZARTMA

1. Ekmek kızartma makinesini sağlam, düz, ısı geçirmez bir zemin üzerine, dik konumda oturtun.
2. Fişi elektrik prizine takın. Ekmek kızartma makineniz yalnızca ② simgesi yandığında bekleme modunda olacaktır. Kumandaları etkinleştirmek için ② simgesine dokunun.
3. Kızartma kumandasını gerekli ayara getirin. LED'ler yaptığınız seçimi gösterecek şekilde yanacaktır. Ne kadar çok ışık yansarsa, kızarmış ekmek diliminizin rengi o kadar koyu olacaktır.
4. Ekmeği, kızartma bölmesine yerleştirin.
5. Çalıştırma kolunu aşağıya doğru bastırın.
6. İptal ③ simgesi yanacak ve ekmek kızartılırken, LED lambalar yavaş yavaş açılarak kapanacaktır.
7. Ekmek, kızardığında yukarı çıkacaktır.
8. Kızartma işlemini herhangi bir anda durdurmak için iptal ③ simgesine dokunun.

Not

- Kızarmış ekmeğin renk tonunu değiştirmek istiyorsanız, kızartma kumandasını kızartma işlemi sırasında dilediğiniz anda ayarlayabilirsiniz.
- Renk tonu ayarını kızartma programında geçmiş bir noktaya getirdiğinizde, kızarmış ekmek cihazdan dışarı itilecektir.
- Ekmek kızartma makineniz, seçtiğiniz son kızartma ayarını hatırlayacaktır.

DONDURULMUŞ EKMEKLER

1. Ekmeği yuvalara yerleştirin ve ardından, dondurulmuş ❄ simgesine dokunun.
2. Kızartma işlemini başlatmak için kolu aşağı bastırın. Kızartma kumandasını, sık kullandığınız ayarda kullanmaya devam edebilirsiniz.
3. ❄ simgesi parlak bir şekilde yanacak ve kızartma süresi, dondurulmamış ekmele ile aynı derecede esmerleşmeyi sağlamak için otomatik olarak değiştirilecektir.

TEKRAR ISITMA

1. Soğuk ekmele dilimlerini yuvalara yerleştirin ve ardından, yeniden ısıtma 🔥 simgesine dokunun.
2. Yeniden ısıtma işlemini başlatmak için kolu aşağı bastırın. Kızartma kumandasını, sık kullandığınız ayarda kullanmaya devam edebilirsiniz.
3. 🔥 simgesi parlak bir şekilde yanacak ve kızarmış ekmeğe kısa, yoğun bir ısı dalgası uygulanacaktır.
4. Tereyağlı, parçalanmış veya şekilsiz ekmeleleri yeniden ısıtmayın.

GELENEKSEL (ZAMANLI) KIZARTMA

Ekmele kızartma makinenizi, geleneksel (zamanlayıcı tabanlı) bir ekmele kızartma makinesi ile aynı şekilde kullanabilirsiniz. Bu, içi dolgulu ince hamur (pop tart) işleri gibi yiyecekleri pişirmek istediğinizde veya tost sandviç yapmak için tost poşetleri kullandığınızda yararlı olacaktır.

1. Kızartma kumandasını gerekli ayara getirin. LED'ler yaptığınız seçimi gösterecek şekilde yanacaktır. Ne kadar çok ışık yanarsa, kızartma programı o kadar uzun olacaktır.
 2. Kızartılacak ürünü kızartma yuvalarına koyun.
 3. Çalıştırma kolunu aşağıya doğru bastırın. ⌚ (zamanlayıcı) simgesine dokunun.
 4. İptal simgesi ⏏ yanacak ve kızartma programı çalışırken, LED lambalar yavaş yavaş açılarak kapanacaktır.
 5. Program sona erdiğinde, kızartılan ürün cihazdan dışarı itilecektir.
- Colour Sense teknolojisi bu modda çalışmadığından, birbirini izleyen programlar arasında farklılıklar olabilir.
 - Bir sonraki kullanımınızda, ekmele kızartma makineniz varsayılan olarak Colour Sense teknolojisini kullanmaya geri dönecektir.

ISITMA RAFI

Isıtma rafını dondurulmuş, tereyağlı veya dolgulu ya da kaplamalı ürünleri ısıtmak için kullanmayın.

1. Isıtma rafını, ayaklar yuvaların içinde olacak şekilde ekmele kızartma makinesinin üzerine yerleştirin.
 2. Isıtılacak ürünleri ısıtma rafının üzerine yerleştirin.
 3. Kızartma kumandasını, ilk LED yanınca dek çevirin.
 4. ⌚ (zamanlayıcı) simgesine dokunun.
 5. Kol yukarı kalktığında, ısınan ürünleri çıkarın.
 6. Sıcak olacağından, ısıtma rafının metal kısımlarına dokunmayın.
- Çörek ısıtıcıyı, ekmele kızartma makinesini normal şekilde kullanmaya başlamadan önce çıkarın.

AŞIRI ISINMAYA KARŞI KORUMA

Ekmele kızartma makineniz, peş peşe birkaç kez kullanıldığında aşırı ısınabilir. Bu durumda, kol aşağı konumda kilitlenmeyecek, ekmele kızartma makinenizin soğuduğunu göstermek için altı LED'in tümü birden yanacak ve ardından, yavaşça birer birer kapanacaktır. Bu uygulama, ekmele kızartma makineniz yeniden normal şekilde çalışması için yeterince soğuyuncaya dek tekrar edecektir.

ÖZEN VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumaya bırakın.
- Cihazın dış yüzeyini nemli bir bezle silin.



- Yangın tehlikesi oluşturabilecek kırıntıların birikmesini önlemek için, kırıntı tepsisinin düzenli aralıklarla çıkartılarak temizlenmesi önemlidir.
- Serbest bırakmak için, kırıntı tepsisini içeri doğru bastırın.
- Kırıntı tepsisini dışarı kaydırın ve nemli bir bezle silin.
- Kırıntı tepsisini kurutun ve yuvasına bir tıklama ile oturuncaya dek geri kaydırın. Ekmek kızartma makinenizi kırıntı tepsisi takılı olmadan kesinlikle çalıştırmayın.

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

Ürünü düşürmeyiniz

Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız

Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Citiți instrucțiunile, păstrați-le într-un loc sigur; dacă dați aparatul altcuiva, nu uitați să dați și instrucțiunile. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

PREVEDERI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Respectați măsurile de siguranță de bază, inclusiv:

Aparatul poate fi folosit de copii în vârstă de 8 ani sau mai mari și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheați/instruiți și înțeleg pericolele la care se supun. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și utilizarea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul la îndemâna copiilor sub 8 ani.

Nu conectați aparatul prin intermediul unui sistem cu temporizator sau cu comandă de la distanță.

Este posibil ca pâinea să se ardă. Nu folosiți aparatul lângă sau sub perdele sau alte materiale combustibile și aveți grijă cât timp prăjitorul este fierbinte.

⚠ Suprafețele aparatului se vor încinge.

Scoateți și goliți tava pentru firmituri.

Ștergeți cu o cârpă umedă, uscați, apoi reasezați-o în prăjitor.

În cazul în care cablul este deteriorat, trebuie înlocuit de către fabricant, agentul de service sau orice altă persoană calificată, pentru a evita accidentele.

⚡ Nu scufundați în niciun fel de lichid.

- Dacă pâinea rămâne blocată, scoateți prăjitorul din pâine, lăsați-l să se răcească și scoateți pâinea.
- Nu prăjiți felii unse cu unt, pot lua foc.
- Nu folosiți pâine ruptă, ondulată sau tăiată greșit, puteți bloca prăjitorul.
- Nu folosiți aparatul în niciun alt scop decât cel descris în aceste instrucțiuni.
- Nu operați aparatul dacă este stricat sau nu funcționează corect.

EXCLUSIV PENTRU UZ CASNIC

PĂRȚI COMPONENTE

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Fante pentru prăjire | 6. Tavă pentru firmituri |
| 2. Comandă de prăjire | 7. Grătar pentru încălzire |
| 3. Comenzi tactile | 8. Mâner |
| 4. Afîșaj LED | 9. Picioruș |
| 5. Mâner | |

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Setati nivelul de rumenire la maxim până când toate LED-urile sunt aprinse.
2. Apăsati maneta în jos, apoi atingeți pictograma ☼. Permiteți prăjitorului dvs. de pâine să finalizeze ciclul de prăjire fără pâine în acesta.
3. Acest lucru va arde orice reziduuri de fabricație de pe elemente și poate emite mirosuri sau produce puțin fum, dar nu trebuie să vă faceți griji. Asigurați-vă că încăperea este bine aerisită.

COMENZI ȘI AFIȘAJ LED

Pentru a activa o funcție, atingeți pictograma acesteia. Pictograma se va aprinde cu o lumină intensă, iar pictogramele rămase vor fi slab iluminate pentru a indica faptul că sunt disponibile pentru utilizare. Afișajul LED arată selecția de rumenire pe care ați efectuat-o folosind butonul de rumenire. Cu cât sunt mai multe lumini aprinse, cu atât pâinea se va prăji mai mult. Luminile se vor estompa de la un nivel stins la unul luminos în timpul ciclului de prăjire. Prăjitorul dvs. de pâine va reveni în modul de așteptare dacă nu sunt atinse comenzi sau dacă nu sunt modificate setări în decurs de cinci minute. De asemenea, puteți selecta oricând modul de așteptare atingând pictograma ☺.

TEHNOLOGIE COLOUR SENSE

Prăjirea provoacă o schimbare chimică numită „Reacția Maillard”, care nu numai că rumenește pâinea, dar îi schimbă aroma și textura. Prăjitoarele de pâine tradiționale încălzesc pâinea pentru o perioadă fixă de timp, apoi o ejectează. Creșterea timpului are ca rezultat o pâine prăjită de o culoare mai închisă. Cu toate acestea, există multe variabile care fac ca pâinea prăjită să iasă diferit, chiar dacă sunt utilizate aceleași setări de fiecare dată. Acestea includ lucruri precum conținutul de umiditate al pâinii sau vechimea acesteia sau grosimea sau textura suprafeței sau dacă prăjitorul de pâine este fierbinte de la un ciclu de prăjire anterior. Oricare dintre acestea poate face ca pâinea prăjită să fie prăjită prea mult sau prea puțin atunci când vă bazați pe prăjirea tradițională bazată pe cronometru. Tehnologia Colour Sense (Detectie culoare) citește în mod continuu temperatura de suprafață a pâinii în timpul prăjirii. Temperatura suprafeței pâinii este legată de nuanța de prăjire, așa că atunci când pâinea ajunge la nuanța dorită, prăjitorul de pâine va încheia ciclul de prăjire.

Notă

Tehnologia Color Sense este modul implicit de prăjire. Prăjitorul de pâine include o funcție tradițională (pe bază de cronometru) pentru prăjirea produselor ce nu sunt produse de panificație sau a pâinii cu compoziții unice.

PRĂJIREA PÂINII

1. Așezați prăjitorul de pâine pe verticală, pe o suprafață stabilă, nivelată, termorezistentă.
2. Introduceți ștecărul în priză. Prăjitorul de pâine va fi în modul de așteptare, doar cu pictograma ☺ aprinsă. Atingeți pictograma ☺ pentru a activa comenzile.
3. Rotiți butonul de rumenire la setarea dorită. LED-urile se vor aprinde pentru a indica selecția pe care ați făcut-o. Cu cât sunt mai multe lumini aprinse, cu atât nuanța pâinii dvs. prăjite va fi mai întunecată.
4. Puneți pâinea în fanta pentru prăjire.
5. Apăsați în jos complet mânerul.
6. Pictograma de anulare ⊗ se va aprinde, iar luminile LED se vor estompa în sus și în jos pe măsură ce pâinea este prăjită.
7. Când este gata, pâinea va ieși.
8. Pentru a opri prăjirea în orice moment, atingeți pictograma de anulare ⊗.

Note

- În cazul în care doriți să schimbați nuanța de prăjire, puteți regla butonul de rumenire în orice moment în timpul prăjirii.
- Dacă reduceți setarea nuanței până la un punct care deja a fost depășit în ciclul de prăjire, prăjitorul va ejecta pâinea.
- Prăjitorul va memora ultima setare de rumenire selectată.

PÂINE CONGELATĂ

1. Introduceți pâinea în fante, apoi atingeți pictograma pentru produse congelate ❄.
2. Apăsați maneta în jos pentru a începe prăjirea. Nu este necesar să mutați butonul de rumenire de la setarea dvs. preferată.
3. Pictograma ❄ se va aprinde cu o lumină intensă, iar timpul de prăjire va fi modificat automat pentru a oferi același grad de rumenire pe care îl obțineți cu pâinea necongelată.

REÎNCĂLZIREA PÂINII PRĂJITE

1. Introduceți pâinea rece în fante, apoi atingeți pictograma de reîncălzire .
2. Apăsați maneta în jos pentru a începe reîncălzirea. Nu este necesar să mutați butonul de rumenire de la setarea dvs. preferată.
3. Pictograma  se va aprinde cu o lumină intensă, iar pâinea prăjită va primi o scurtă rafală de căldură.
4. Nu reîncălziți pâinea prăjită care a fost unsă cu unt, ruptă sau pâinea deformată.

PRĂJIRE TRADIȚIONALĂ (CRONOMETRATĂ)

Puteți folosi prăjitorul de pâine în același mod ca un prăjitor de pâine tradițional (pe baza de cronometru). Acest lucru este util atunci când doriți să gătiți produse precum tarte pop (pop tart) sau să folosiți pungi de gătire pentru a face sandvișuri.

1. Rotiți butonul de rumenire la setarea dorită. LED-urile se vor aprinde pentru a indica selecția pe care ați făcut-o. Cu cât sunt aprinse mai multe lumini, cu atât mai lung va fi ciclul de prăjire.
 2. Introduceți produsul ce urmează a fi prăjit în fantele pentru prăjire.
 3. Apăsați în jos complet mânerul. Atingeți pictograma  (pentru cronometru).
 4. Pictograma de anulare  se va aprinde, iar luminile LED se vor estompa în sus și în jos pe măsură ce ciclul de prăjire se desfășoară.
 5. Atunci când ciclul se termină, produsul va fi ejectat.
- Tehnologia Colour Sense nu funcționează în acest mod, așa că pot exista variații între ciclurile succesive.
 - La următoarea utilizare a prăjitorului de pâine, acesta va reveni în mod implicit la utilizarea tehnologiei Colour Sense.

GRĂTAR PENTRU ÎNCĂLZIRE

Nu utilizați grătarul pentru încălzire pentru a încălzi produse congelate, unse cu unt sau produse cu umpluturi sau glazurate.

1. Așezați grătarul pentru încălzire deasupra prăjitorului de pâine cu picioarele în interiorul fantelor.
 2. Așezați produsele ce urmează a fi încălzite pe grătarul pentru încălzire.
 3. Rotiți butonul de rumenire până când se aprinde primul LED.
 4. Atingeți pictograma  (pentru cronometru).
 5. Atunci când maneta se ridică, îndepărtați produsele încălzite.
 6. Nu atingeți părțile metalice ale grătarului pentru încălzire deoarece acestea vor fi fierbinți.
- Îndepărtați grătarul pentru încălzire înainte de a utiliza prăjitorul de pâine în mod normal.

PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUPRAÎNCĂLZIRII

Este posibil ca prăjitorul dvs. să se supraîncălzească dacă este folosit de mai multe ori într-o succesiune rapidă. Dacă se întâmplă acest lucru, maneta nu se va bloca în poziția de jos. Pentru a indica faptul că prăjitorul dvs. se răcește, toate cele șase LED-uri se vor aprinde, apoi se vor stinge încet, unul câte unul. Acest lucru se va repeta până când prăjitorul dvs. se va răci suficient pentru a putea fi utilizat din nou în mod normal.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Ștergeți suprafețele exterioare cu o cârpă umedă.
- Este important să îndepărtați și să curățați periodic tava pentru frimrituri pentru a preveni acumularea de frimrituri care pot deveni un pericol de incendiu.
- Apăsați tava pentru frimrituri spre interior pentru a o elibera.
- Glisați în afară tava pentru frimrituri și ștergeți-o cu o lavetă umedă.
- Uscați tava pentru frimrituri, apoi glisați-o înapoi până când se fixează în poziție. Nu utilizați niciodată prăjitorul de pâine fără ca tava pentru frimrituri să fie montată.



RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Прочетете инструкциите, запазете ги и ги предавайте, ако предавате и уреда. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Следвайте основните мерки за безопасност, включително:

Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или липса на опит и познания, ако са наглеждани/инструктирани и разбират опасностите. С уреда не трябва да играят деца. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са над 8-годишна възраст и някой ги наглежда. Пазете уреда и кабела от деца под 8-годишна възраст.

Не свързвайте уреда чрез таймер или система за дистанционно управление.

Хлябът може да се запали, затова не използвайте този уред в близост до или под запалими материали като завеси. Никога не използвайте уреда под стенни шкафове или рафтове.

Не оставяйте уреда без наблюдение, докато се използва.

 Повърхностите на уреда ще се нагорещат.

Изваждайте и изпразвайте редовно тавичката за трохи.

Почистете я с влажна кърпа, подсушете я и отново я поставете в тостера.

Ако кабелът е повреден, върнете уреда, за да се избегне опасност.

 Да не се потапя в никакви течности.

- Не препичайте и не претопляйте хляб, който е твърде дебел, намазан с масло, разкъсан или деформиран.
- Бъдете особено внимателни, когато препичате продукти, които съдържат захар, конфитюр, семена, стафиди и др. Те могат да се разтопят или да паднат в тостера и да причинят прегряване или пожар.
- Ако хлябът се заклепти, изключете тостера от контакта, оставете го да изстине и внимателно извадете хляба.
- Не използвайте уреда за цели, различни от описаните в тези инструкции.
- Прокарайте кабела така, че да не надвисва, и да не може да се спъва в него или да се захваща.
- Не покривайте уреда и не поставяйте нищо върху него.

САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

ЧАСТИ

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Процепи на тостер | 6. Тавичка за трохи |
| 2. Бутон за избор на степента на препичане | 7. Решетка за притопляне |
| 3. Сензорно управление | 8. Дръжки |
| 4. LED панел | 9. Крачета |
| 5. Ръчка | |



ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНО ИЗПОЛЗВАНЕ

1. Настройте нивото на препичане до максимум, докато светнат всички LED индикатори.
2. Натиснете лоста надолу, след което докоснете иконата ☉. Оставете тостера да завърши един цикъл на препичане без хляб вътре.
3. Това ще изгори всякакви остатъчни вещества от производствения процес и е възможно да причини миризма или дим, но не е повод за притеснение. Уверете се, че стаята е добре вентилирана.

УПРАВЛЕНИЕ И LED ПАНЕЛ

За да активирате дадена функция, докоснете иконката ѝ. Иконата ще се светне ярко, а останалите икони ще светят приглушено, за да е видно, че са в готовност за употреба.

На LED панела виждате избора за степен на препичане, който сте направили чрез управлението.

Колкото повече лампички светят, толкова по-тъмно препечени филийски ще получите. Светлината ще се увеличи от загатната към ярка по време на цикъла на препичане.

Вашият тостер ще премине в режим “В готовност”, ако не докосвате управлението или не промените настройките в продължение на 5 минути. Можете и лично да изберете режим “В готовност” по всяко време, като докоснете иконата ☉.

COLOUR SENSE ТЕХНОЛОГИЯ

Препичането на филийки в тостера води до химическа промяна, наречена “реакция на Маяр”, която не просто препича хляба, но и променя неговите вкус и текстура. Традиционните тостери нагряват хляба за определен времеви период и след това го изваждат автоматично. Увеличаването на времето води до по-тъмно препечена филийка. Но има много променливи, които водят до това хлябът да се препича по различен начин, независимо че всеки път използвате еднакви настройки. Те включват фактори като например влагата в хляба или доколко е престоял, както и плътността или текстурата на повърхността на филийката, или пък дали тостерът ви е загреял от предишна употреба. Който и да било от тези фактори може да повлияе препечената ви филийка да стане недопечена или пък препечена, когато разчитате на традиционното препичане базирано на таймер.

Colour Sense технологията (чувствителност към цвета) непрекъснато следи температурата на повърхността на филийката по време на препичане. Температурата на повърхността на хляба е свързана с нюанса на препичане, така че когато хлябът достигне желания нюанс, тостерът ще прекрати цикъла на препичане автоматично.

Забележка

Colour Sense технологията е режимът на препичане, въведен по подразбиране. Тостерът има и традиционна функция (базирана на таймер) за препичане на продукти, различни от хляб или хлябове с уникален състав.

ПРЕПИЧАНЕ НА ХЛЯБ

1. Разположете тостера в изправено положение на твърда, равна, топлоустойчива повърхност.
2. Включете щепсела на тостера в електрическата мрежа. Уредът ще бъде в режим “В готовност”, ще свети само иконата ☉. Докоснете иконата ☉, за да активирате управлението.
3. Настройте управлението на нюанса на покафеняване на желаната степен. Ще светнат LED индикаторите, за да отразят направения избор. Колкото повече индикатори светнат, толкова по-препечена и тъмна на цвят филийка ще получите.
4. Поставете филията в процепа на тостера.
5. Натиснете ръчката надолу до крайна степен.
6. Ще светне иконката за отказ ☹, а LED индикаторите ще угасват постепенно по поредност нагоре или надолу, докато хлябът се препича.
7. Когато е готова, препечената филийка ще изскочи.
8. За да спрете процеса на препичане по всяко време, натиснете иконката за отказ ☹.

Забележки

- Можете да настроите управлението на покафеняване по всяко време, докато препичате, ако желаете да промените степента на препичане.
- Ако намалите интензитета на препичане до степен, която вече е преминала в цикъла на печене, препечените филийки ще изскочат.
- Вашият тостер ще запомни последните настройки за покафеняване, които сте избрали.

ЗАМРАЗЕН ХЛЯБ

1. Поставете хляба в процепа, след това докоснете иконата за замразен хляб ❄️.
2. Натиснете лоста надолу, за да стартирате процеса на препичане. Няма нужда да промените управлението на нюанса на покафеняване спрямо любимите ви настройки.
3. Иконата ❄️ ще светне ярко и времето за препичане ще бъде автоматично променено, за да придаде същата степен на покафеняване, която бихте получили с незамразен хляб.

ЗАТОПЛЯНЕ НА ВЕЧЕ ПРЕПЕЧЕНИ ФИЛИИ

1. Поставете студения филийки в процепите и докоснете иконата за притопляне 🔥.
2. Натиснете лоста надолу, за да започнете притопляне. Няма нужда да промените управлението на нюанса на покафеняване спрямо любимите ви настройки.
3. Иконата 🔥 ще светне ярко и тостерът ще насочи към филийката кратка, но интензивна температура.
4. Не притопляйте филийки, които са намазани с масло, разкъсани са или са обезформени.

ТРАДИЦИОННО ПРЕПИЧАНЕ (ВРЕМЕВИ ПЕРИОД)

Може да използвате вашия тостер по същия начин като традиционен (базиран на време) тостер. Това е полезно, когато искате да готвите продукти като тостер сладкиши (pop tart) или да използвате тостерни пликосе за препечени сандвичи.

1. Настройте управлението на нюанса на покафеняване на желаната степен. Ще светнат LED индикаторите, за да отразят направения избор. Колкото повече индикатори светят, толкова по-дълъг е цикълът на препичане.
 2. Поставете продуктът, който ще препичате, в процепите за препичане.
 3. Натиснете ръчката надолу до крайна степен. Докоснете иконата за задаване на време ⌚ (таймер).
 4. Иконата за отказ ⏏️ ще се освети а LED индикаторите ще избледнеят нагоре и надолу, докато цикълът на препичане е активен.
 5. Когато цикълът приключи, продуктът ще изскочи автоматично.
- Colour Sense технологията не функционира в този режим, така че може да има разлики между последователни цикли.
 - Следващият път, когато включите тостера, той ще включи по подразбиране Colour Sense технологията.

РЕШЕТКА ЗА ПРИТОПЛЯНЕ

Не използвайте решетката за притопляне за замразени, намазани с масло или продукти с глазура или пълнеж.

1. Поставете решетката за притопляне върху тостера, като наместите крачетата така, че да влязат в предвидените места.
 2. Поставете продуктите, които искате да притоплите, върху решетката.
 3. Завъртете управление на степента на покафеняване докато светне първият LED индикатор.
 4. Докоснете иконата за задаване на време ⌚ (таймер).
 5. Когато лостът изскочи нагоре, свалете вече притоплените продукти.
 6. Не докосвайте металните части на решетката, тъй като те са нагорещени.
- Махнете решетката за притопляне, преди да използвате тостера по стандартния начин.



ЗАЩИТА ОТ ПРЕГРЯВАНЕ

Възможно е тостерът ви да прегрее, ако се използва няколко пъти един след друг. Ако това се случи, лостът няма да се захваща в позиция, когато е максимално свален надолу. За да покажат, че тостерът ви се охлажда, всичките шест LED индикатора ще светнат едновременно и ще угаснат плавно един по един. Този модел ще се повтаря, докато тостерът не се е охладил достатъчно, за може да работи отново нормално.

ГРИЖИ И ПОДДРЪЖКА

- Изключете уреда и го оставете да изстине.
- Почистете външните повърхности с влажна кърпа.
- Важно е редовно да вадите и да почиствате таблата за трохи, за да предотвратите натрупването на трохи, което може да стане опасност за пожар.
- Притиснете таблата навътре, за да я освободите.
- Издърпайте таблата изцяло и я избършете с влажна кърпа.
- Подсушете таблата и я плъзнете обратно в тостера, докато щракне. Никога не работете с тостера, без да сте поставили правилно таблата за трохи.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

Прочетете инструкциите, запазете ги и ги предавайте, ако предавате и уреда. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Следвайте основните мерки за безопасност, включително:

Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от хора с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или липса на опит и познания, ако са наглеждани/инструктирани и разбират опасностите. С уреда не трябва да играят деца. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са над 8-годишна възраст и някой ги наглежда. Пазете уреда и кабела от деца под 8-годишна възраст.

Не свързвайте уреда чрез таймер или система за дистанционно управление.

Хлябът може да се запали. Затова не използвайте уреда в близост до или под завеси или други запалими материали и не го оставяйте без наблюдение, докато е горещ.

 Повърхността на уреда ще се нагорещи.

Извадете и изпразнете тавичката за трохи.

Почистете я с влажна кърпа, подсушете я и отново я поставете в тостера.

Ако кабелът е повреден, той трябва да се замени от производителя, негов представител за сервизно обслужване или друго квалифицирано за тази цел лице, за да се избегне всякакъв риск.

 Не занурявайте в будь-яку рідину.

- Ако хлябът заседне в уреда, изключете уреда, оставете го да се охлади и внимателно извадете хляба.
- Не препичайте продукти, намазани с масло - те могат да се запалят.
- Не използвайте надробени, извити филии или такива с неправилна форма, тъй като те могат да заседнат в тостера.
- Не използвайте уреда за други цели, освен тези, описани в настоящите инструкции.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изрядно.

САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА

ДЕТАЛИ

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| 1. Роз'єми для тостів | 6. Піддон для крихт |
| 2. Регулятор рівню підсмажування | 7. Решітка для підігрівання |
| 3. Сенсорні кнопки керування | 8. Ручки |
| 4. Світлодіодний дисплей | 9. Ніжки |
| 5. Важіль | |

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Установіть максимальний рівень підсмажування (усі світлодіоди мають увімкнутися).
2. Переведіть важіль у нижнє положення, після чого торкніться значка ☉. Виконайте цикл підсмажування без скибочок хліба в тостері.
3. Це дозволить прогріти нагрівальні елементи й видалити з них усі сторонні речовини, що залишилися після виробництва. Під час цього процесу може виникнути неприємний запах або невелика кількість диму, але це нормально. Переконайтеся, що приміщення добре провітрюється.

ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ ТА СВІТЛОДІОДНИЙ ДИСПЛЕЙ

Щоб активувати функцію, торкніться її значка. Вибраний значок світитиметься яскраво, водночас інші значки будуть ледь підсвічені для індикації готовності до використання.

На світлодіодному дисплеї з'явиться режим підсмажування, який ви вибрали за допомогою регулятора рівня підсмажування. Чим більше ввімкнених світлових індикаторів, тим сильніше буде підсмажений тост. Під час циклу підсмажування інтенсивність підсвічування поступово змінюватиметься з низької на високу.

Якщо впродовж 5 хвилин не був використаний жоден елемент керування та не було змінено жодного налаштування, тостер повернеться до режиму очікування. Щоб повернутися до режиму очікування в будь-який час, торкніться значка ☽.

ТЕХНОЛОГІЯ COLOUR SENSE

Під час приготування тостів відбувається хімічна реакція Маяра, яка не тільки підрум'янює скибочки хліба, але також змінює їхній смак і текстуру. Звичайний тостер підсмажує скибочки хліба протягом певного періоду часу, після чого виштовхує їх угору. У разі збільшення періоду часу тости підрум'янюються сильніше, тобто їхній колір стає темнішим. Однак є безліч змінних чинників, що призводять до різного приготування тостів, навіть якщо кожного разу застосовуються однакові налаштування. До таких чинників належать уміст вологи в хлібі та ступінь його свіжості, а також товщина або текстура поверхні. Крім того, на результат приготування може вплинути те, чи був тостер нагрітий після попереднього циклу підсмажування. Будь-який із цих чинників може призвести до того, що тост буде пересмаженим або недосмаженим, якщо під час приготування використовується лише звичайний таймер.

Технологія Colour Sense (визначення рівня підсмажування) безперервно визначає температуру поверхні тоста під час його приготування. Колір тоста залежить від температури його поверхні. Після досягнення потрібного відтінку цикл підсмажування завершиться.

Примітка

Технологія Colour Sense використовується для стандартного режиму підсмажування. Тостер оснащено традиційною функцією (на основі таймера) для підсмажування продуктів, що не належать до хлібних виробів, а також скибочок хліба з нестандартним складом.

ПІДСМАЖУВАННЯ ХЛІБА

1. Встановіть тостер вертикально на тверду, горизонтальну, термостійку поверхню.
2. Уставте штепсель у розетку. Тостер буде переведено в режим очікування, коли підсвічуватиметься тільки значок ☽. Щоб активувати елементи керування, торкніться значка ☽.
3. Установіть потрібний рівень підсмажування. Вибраний вами варіант підсвічуватиметься за допомогою світлодіодів. Чим більше ввімкнених світлових індикаторів, тим сильніше підсмажуватиметься тост.
4. Покладіть хліб в роз'єм для тостів.
5. Натисніть на важіль вниз до його повного опущення.
6. Під час підсмажування тоста значок скасування ☹ світитиметься постійно, а світлодіодні індикатори мерехтитимуть.
7. При готовності виштовхується підсмажений тост.

8. Підсмажування тоста можна зупинити будь-якої миті, торкнувшись значка скасування ☒.

Примітки

- Рівень підсмажування, а отже й підсумковий колір тоста можна змінити будь-якої миті під час його приготування.
- У разі вибору рівня підсмажування, що вже було досягнуто під час циклу приготування, тост виштовхнеться вгору.
- Останній вибраний вами рівень підсмажування буде збережено в налаштуваннях тостера.

ЗАМОРОЖЕНИЙ ХЛІБ

1. Уставте скибочки хліба в отвори для тостів, після чого торкніться значка сніжинки ❄.
2. Щоб розпочати підсмажування, переведіть важіль у нижнє положення. Змінювати вибраний раніше рівень підсмажування не потрібно.
3. Значок ❄ засвітиться яскраво, після чого тривалість підсмажування буде автоматично змінено на необхідну для досягнення того ж рівня підсмажування, що й для незамороженого хліба.

ПОВТОРНЕ ПІДІГРІВАННЯ ТОСТУ

1. Уставте холодні тости в отвори, після чого торкніться значка підігрівання 🔥.
2. Щоб розпочати підігрівання, переведіть важіль у нижнє положення. Змінювати вибраний раніше рівень підсмажування не потрібно.
3. Значок 🔥 засвітиться яскраво, після чого буде виконано короткотривале підігрівання тоста.
4. Не розгрівайте тости з маслом, а також розірвані або деформовані скибочки хліба.

ТРАДИЦІЙНЕ ПІДСМАЖУВАННЯ ТОСТІВ ІЗ ВИКОРИСТАННЯМ ТАЙМЕРА

Цей тостер можна використовувати у звичайному режимі з таймером. Ця функція стане в пригоді, якщо потрібно приготувати поп-тарт або бутерброди за допомогою пакетів для тостів.

1. Установіть потрібний рівень підсмажування. Вибраний вами варіант підсвічуватиметься за допомогою світлодіодів. Чим більше ввімкнених світлових індикаторів, тим довше триватиме цикл підсмажування.
2. Уставте продукт в отвір для тоста.
3. Натисніть на важіль вниз до його повного опущення. Торкніться значка таймера ⌚.
4. Під час циклу підсмажування тоста значок скасування ☒ світитиметься постійно, а світлодіодні індикатори мерехтитимуть.
5. Після завершення циклу продукт виштовхнеться вгору.
 - Технологія Colour Sense недоступна в цьому режимі, тому кілька підсмажених посліпль продуктів можуть виглядати по-різному.
 - Під час наступного використання тостер відновить стандартне застосування технології Colour Sense.

РЕШІТКА ДЛЯ ПІДІГРІВАННЯ

Не кладіть на решітку для підігрівання заморожені або змащені маслом продукти, а також вироби з начинкою або паніровкою/глазур'ю.

1. Установіть решітку для підігрівання на тостер так, щоб її ніжки були розташовані всередині отворів.
2. Покладіть продукти на решітку для підігрівання.
3. Повертайте регулятор рівня підсмажування, доки не засвітиться перший світлодіодний індикатор.
4. Торкніться значка таймера ⌚.
5. Після того як важіль виштовхнеться вгору, зніміть підігріті продукти.
6. Не торкайтеся металевих частин решітки для підігрівання, оскільки вони гарячі.
 - Перед подальшим звичайним використанням тостера зніміть решітку для підігрівання.



ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕГРІВАННЯ

Після кількох послідовних робочих циклів із короткими інтервалами тостер може перегрітися. Якщо це сталося, важіль не фіксуватиметься в нижньому положенні. Поки тостер не охолоне, усі шість світлодіодних індикаторів умикатимуться та повільно вимикатимуться один за одним. Це продовжуватиметься, доки не буде досягнута нормальна робоча температура тостера.

ДОГЛЯД І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від електромережі та дайте йому охолонути.
- Протріть зовнішні поверхні вологою серветкою.
- Тацю для крихт потрібно періодично знімати й очищати, щоб уникнути накопичення крихт, які можуть спричинити пожежу.
- Натисніть на тацю для крихт, щоб від'єднати її.
- Зніміть тацю для крихт і витріть її вологою тканиною.
- Зачекайте, доки таця для крихт висохне, і вставте її назад до клацання. У жодному разі не використовуйте тостер без установлені таці для крихт.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

اقرأ التعليمات واحفظها في مكان آمن. في حالة اهداء الجهاز لشخص آخر ارفق معه التعليمات. يجب ازالة جميع الأغلفة قبل الاستعمال.

إجراءات أمان ضرورية

يجب اتخاذ إجراءات الأمان الأساسية التالية:

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو عديمي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/تعليمهم ويفهمون المخاطر المعنية. يجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز.

يجب عدم قيام الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات مع الإشراف عليهم.

اجعل الجهاز والكبلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

لا تقم بتوصيل الجهاز عبر جهاز توقيت أو نظام تحكم عن بعد.

يمكن للخبز أن يحترق. لا تضع الجهاز تحت أو قريبا من الستائر أو أية مواد قابلة للاشتعال وراقبه ما دام ساخنا.

⚠ سوف تصبح أسطح الجهاز ساخنة.

أخرج صينية الفتات وأفرغ محتوياتها.

نظفها بقطعة قماش رطبة وجففها وأعدّها إلى مكانها في المحمّص.

إذا كان السلك متضررا فاطلب استبداله في الشركة المصنعة في مكتبها للبيع أو عن طريق مهنيّ محترف، لمنع أي حادث ممكن.

مهنيّ محترف، لمنع أي حادث ممكن.

⚡ لا يجوز الغمر في أي سائل.

في حالة استعصاء اخراج الخبز، افصل الجهاز عن التيار واتركه يبرد، ثم أخرج الخبز بحذر. لا تستخدم مادة حادة حيث يمكنها أن تضر الأجزاء.

- لا تدهن الخبز بالزبدة قبل تحميصه، إذ يمكن أن تشتعل النار.
- لا تستخدم الخبز المكسر إذ يمكن استعصاؤه على الاخراج.
- لا تستخدم الجهاز لأغراض غير مقررّة في التعليمات.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو لا يعمل بصورة صحيحة.

للاستعمال المنزلي فقط

الأجزاء

1. فتحات التحميص
2. مستوى التحميص
3. أدوات التحكم باللمس
4. عرض لمبات المؤشرات
5. ذراع
6. صينية الفتات
7. رف التدفئة
8. مقبض
9. أقدام

قبل الاستعمال للمرة الأولى

1. اضبط مستوى التحميص على الحد الأقصى حتى تضيء جميع لمبات المؤشرات.
2. اضغط على الرافعة لأسفل ثم المس رمز ⑩. يُرجى السماح للمحمصة بإكمال دورة التحميص بدون أي خبز بها.
3. سيؤدي ذلك إلى حرق أي بقايا تصنيع على عناصر التسخين وقد يؤدي لانبعاث رائحة احتراق أو القليل من الدخان ولكن لا داعي للقلق. ويُرجى التأكد من أن الغرفة جيدة التهوية.

أدوات التحكم وعرض لمبات المؤشرات

لتنشيط إحدى الوظائف، المس الرمز المقابل لها. سيضيء الرمز بشدة وستظل الرموز المتبقية مضاءة بشكل خافت لإظهار أنها متاحة للاستخدام.

تعرض لمبات المؤشرات اختيار التخميص الذي قمت بتحديد استخدامه أداة مستوى التخميص. كلما زاد عدد اللمبات المضاءة، كلما كان الخبز المحمص أعمق. وستتدرج اللمبات من خافتة إلى ساطعة أثناء دورة التخميص. سيعود جهاز تخميص الخبز لديك إلى وضع الاستعداد إذا لم يتم لمس أدوات التحكم أو تغيير الإعدادات في غضون 5 دقائق. يمكنك أيضًا تحديد وضع الاستعداد في أي وقت عن طريق لمس رمز ⏻.

تقنية Colour Sense (استشعار الألوان)

يسبب التخميص تغييرًا كيميائيًا يسمى "تفاعل ميلارد" حيث إنه لا يحمّص الخبز فحسب، بل يغير نكهته ولمسه. وتقوم المحمصات التقليدية بتسخين قطع الخبز لفترة زمنية محددة ثم إخراجها. وتؤدي زيادة الوقت إلى تخميص الخبز بدرجة تميل إلى اللون البني أو أعمق. ومع ذلك، فهناك العديد من المتغيرات التي تسبب ظهور الخبز المحمص بشكل مختلف حتى لو تم استخدام نفس الإعدادات في كل مرة. ويتضمن ذلك أمور مثل المحتوى الرطب للخبز أو عمره أو السماكة أو ملمس السطح أو إذا كان جهاز تخميص الخبز ساخنًا من دورة تخميص سابقة. وأي من هذه العوامل يمكن أن يتسبب في زيادة درجة التخميص عن اللازم أو انخفاضها عند الاعتماد على الخبز المحمص التقليدي.

تعمل تقنية Colour Sense (استشعار الألوان) على قراءة درجة حرارة سطح الخبز باستمرار أثناء التخميص. حيث ترتبط درجة حرارة سطح الخبز بدرجة تخميص الخبز، لذلك عندما يصل الخبز إلى الدرجة المطلوبة، تنتهي المحمصة دورة التخميص.

ملاحظة

تقنية Color Sense هي وضع التخميص الافتراضي. ويشمل جهاز التخميص على الوظيفة التقليدية (القائمة على المؤقت) لتخميص أصناف غير الخبز أو الخبز بتركيبات فريدة.

تخميص الخبز

1. ثبت المحمص بشكل عمودي على سطح مستو مقاوم للحرارة.
2. ضع القابس في مقيس الكهرباء. ستكون محمصة الخبز لديك في وضع الاستعداد مع إضاءة رمز ⏻ فقط. والمس الرمز ⏻ لتنشيط أدوات التحكم.
3. يرجى تحريك أداة التحكم في التخميص على الإعدادات المطلوب. سيضيء لمبات المؤشرات لإظهار التحديد الذي حددته. وكلما زاد عدد اللمبات المضاءة، كلما أصبح لون الخبز المحمص أعمق.
4. أدخل الخبز في الفتحات.
5. أنزل العتلة تمامًا.
6. سيضيء رمز الإلغاء ⊗، وسوف تتدرج شدة إضاءة لمبات المؤشرات لأعلى ولأسفل أثناء تخميص الخبز.
7. بعد الانتهاء تعود العتلة إلى موضعها وتنطفئ أجزاء الجهاز.
8. لإيقاف التخميص في أي وقت، المس رمز الإلغاء ⊗.

ملاحظات

- يمكنك ضبط أداة التحكم في التخميص في أي وقت أثناء التخميص إذا كنت ترغب في تغيير درجة التخميص.
- إذا خفضت إعداد سطح التخميص إلى نقطة مرت بالفعل في دورة التخميص، فسينتق الخبز المحمص للخارج.
- سوف يتذكر جهاز تخميص الخبز لديك إعداد التخميص الأخير الذي حددته.

الخبز المجمّد

1. ضع الخبز في الفتحات ثم المس رمز المجمّد ❄️.
2. اضغط على الرفاعة لأسفل لبدء التخميص. ليست هناك حاجة لتغيير أداة التحكم في التخميص من الإعداد المفضل لديك.
3. سوف يضيء الرمز ❄️ بشدة، وسيتم تغيير وقت الخبز المحمص تلقائيًا لإعطاء نفس الدرجة من التخميص التي ستحصل عليها مع الخبز غير المجمّد.

إعادة تسخين الخبز المحمص

1. ضع الخبز المحمص البارد في الفتحات ثم المس رمز إعادة التسخين 🔥.
2. اضغط على الرفاعة لأسفل لبدء إعادة التسخين. ليست هناك حاجة لتغيير أداة التحكم في التخميص من الإعداد المفضل لديك.

3. سيضيء الرمز ⑧ بشدة، وسيتم إعطاء الخبز المحمص دفعة قصيرة من الحرارة.

4. لا يجب إعادة تسخين الخبز المحمص المدهون بالزبدة أو المقطع أو المشوه.

التحميص التقليدي (بالموقت)

يمكنك استخدام محمصة الخبز لديك بنفس طريقة تحميص الخبز التقليدية (القائمة على الموقت). ويكون هذا مفيداً عندما تريد طهي أشياء مختلفة مثل فطائر (pop tart) البوب أو استخدام أكياس تحميص لتحضير الخبز المحمص.

1. يرجى تحريك أداة التحكم في التحميص على الإعدادات المطلوب. ستضيء لمبات المؤشرات لإظهار التحديد الذي حددته. كلما زاد عدد اللمبات المضاءة، زادت مدة دورة التحميص.
2. أنزل العتلة تماماً. توضع القطعة المراد تحميصها في فتحات التحميص.
3. المس رمز ⑦ (الموقت).
4. سيضيء رمز الإلغاء ⑨، وسوف تندرج شدة إضاءة لمبات المؤشرات لأعلى ولأسفل أثناء عمل دورة التحميص.
5. عندما تنتهي الدورة، سينبثق القطعة المحمصة.
- لا تعمل تقنية Color Sense في هذا الوضع، لذا قد تكون هناك اختلافات بين الدورات الناجحة.
- في المرة التالية التي تستخدم فيها محمصة الخبز لديك، ستعود إلى استخدام تقنية Color Sense في الوضع الافتراضي.

رف التدفئة

لا يُستخدم رف التدفئة لتدفئة المجمدة أو الزبدة أو القطع التي تحتوي على حشوات أو طبقات.

1. يوضع رف التدفئة أعلى المحمصة مع وضع القدمين داخل الفتحات.
2. توضع القطع المراد تسخينها أعلى رف التدفئة.
3. الرجاء إدارة مفتاح التحكم في التحميص حتى تضيء أول لمبة من لمبات المؤشرات.
4. المس رمز ⑦ (الموقت).
5. عندما تنبثق الرفافة، أخرج القطع الدافئة.
6. لا يجب لمس الأجزاء المعدنية لرف التدفئة لأنها ستكون ساخنة.
- يجب إزالة رف التدفئة قبل معاودة استخدام المحمصة بشكل طبيعي.

الحماية من الحرارة الزائدة

من الممكن أن ترتفع درجة حرارة جهاز التحميص الخاص بك إذا تم استخدامه عدة مرات في تتابع سريع. وإذا حدث هذا، فلن تثبت الرفافة في الموضع السفلي. ولإظهار أن جهاز تحميص الخبز لديك يبرد، ستضيء جميع اللمبات الست ثم تنطفئ ببطء واحدة تلو الأخرى. وسيكرر هذا النمط حتى يبرد جهاز التحميص بشكل كافٍ لتشغيله مرة أخرى بشكل طبيعي.

العناية والصيانة

- افصل الجهاز عن التيار الكهربائي واتركه يبرد.
- نظّف الجزء الخارجي من الجهاز بقطعة قماش رطبة مع شيء من الصابون في حالة الضرورة.
- من المهم إخراج صينية الفتات وتنظيفها بانتظام لتجنب تراكم الفتات الذي يمكن أن يؤدي إلى نشوب حريق.
- اضغط على صينية الفتات للداخل لتحريرها.
- يُرجى إخراج صينية الفتات ومسحها بقطعة قماش مبللة.
- يجب تجفيف صينية الفتات ثم تحريكها مرة أخرى حتى تصدر صوت نقرة. لا يجب أبداً تشغيل جهاز تحميص الخبز بدون تركيب صينية فتات الخبز.

إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.



